

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

講者：李葛夫

課程簡介

本課程分為兩大部份。第一部份為概論，第二部份為經文選讀。概論首先介紹大乘菩薩道與十方淨土建立的關係，再依「一即一切」的圓教精神，說明《華嚴經》「普賢十大行願」導歸西方淨土的旨趣，然後解釋法藏比丘的四十八大願和往生淨土的修行方法，並與「彌勒淨土」及「般舟三昧」作簡略比較。本課程將選讀《華嚴經·普賢行願品》、《無量壽經》「四十八大願」、《觀無量壽經》之十六觀與「九品往生」及《阿彌陀經》的淨土描寫與持名念佛法門。

講課分配：

課次	課目
1. (30/4)	(1) 淨土的定義與類別 (2) 原始佛教修定中之見聞
2. (7/5)	(1) 大乘佛教的身土觀 (2) 般舟三昧及龍樹菩薩的四種念佛
3. (14/5)	(1) 淨土與本願 (2) 《華嚴經》「普賢十大行願」導歸西方淨土
4. (28/5)	(1) 阿閼佛之妙喜淨土 (2) 阿彌陀佛之極樂淨土 (i)
5. (4/6)	(1) 阿彌陀佛之極樂淨土 (ii) (2) 彌勒菩薩之兜率淨土
6. (11/6)	《華嚴經·普賢行願品》選讀 (i)
7. (18/6)	《華嚴經·普賢行願品》選讀 (ii)
8. (25/6)	《無量壽經》48願選讀 (i)
9. (2/7)	《無量壽經》48願選讀 (ii)
10. (9/7)	《觀無量壽經》16觀選讀 (i)
11. (16/7)	《觀無量壽經》16觀選讀 (ii)
12. (23/7)	《阿彌陀經》選讀

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

參考書目

1. (唐)般若三藏譯：《大方廣佛華嚴經》40卷《大正藏》第10冊
2. (唐)澄觀大師：《大方廣佛華嚴經入不思議解脫境界普賢行願品疏》台北：華藏講堂
3. (清)道霈大師：《華嚴經疏論纂要》(修訂中華大藏經會印行)
4. (曹魏)康僧鎧譯：《佛說無量壽經》《大正藏》第12冊
5. (劉宋)良耶舍譯：《佛說觀無量壽佛經》《大正藏》第12冊
6. (姚秦)鳩摩羅什譯：《佛說阿彌陀經》《大正藏》第12冊
7. 龍樹菩薩：《十住毗婆沙論》卷8-11《大正藏》第26冊
8. 世親菩薩：《無量壽經優波提舍》《大正藏》第26冊
9. (清)·書玉律師：《大懺悔文略解》《佛教大藏經》第162冊
10. (明)藕益大師編：《淨土十要》
11. 廣慈法師主編：《淨土宗法寶大藏》新文豐出版公司
12. (日)柏原祐義著、慧淨法師譯：《淨土三部經講話》法爾出版社
13. 王月清譯釋：《淨土三經》佛光山宗務委員會
14. 聖嚴法師著：《48個願望》法鼓文化
15. 《淨土典籍研究》收錄於《現代佛教學術叢刊》第68冊
16. 《淨土思想論集》(一)收錄於《現代佛教學術叢刊》第66冊
17. 《淨土思想論集》(二)收錄於《現代佛教學術叢刊》第67冊
18. 《太虛大師全書》第七編(十二)〈法界圓覺學〉
19. 印順法師：《淨土與禪》正聞出版社
20. 印順法師：《初期大乘佛教之起源與開展》正聞出版社
21. 印順法師：《華雨集》第二冊 正聞出版社
22. 潘朝陽：《出離與歸返：淨土空間論》國立台灣師範大學
23. 望月信亨著、印海法師譯：《淨土教概論》華宇出版社
24. 望月信亨著、印海法師譯：《中國淨土教理史》華宇出版社
25. 觀本法師：《香光閣隨筆》香港菩提學會、東蓮覺苑印行
26. 張澄基：《佛學今詮》慧炬出版社
27. 方東美：《華嚴宗哲學》台北：黎明出版社
28. 演培法師：《普賢行願品講記》香港：佛教青年協會結緣本
29. 楊政河：《華嚴哲學研究》台北：慧炬出版社
30. (日)龜川教信著，印海譯：《華嚴學》高雄：佛光山宗務委員會
31. 高振農釋譯：《華嚴經》高雄：佛光山宗務委員會
32. 陳琪瑛：《華嚴經·入法界品》空間美感的當代詮釋，台北：法鼓文化
33. 桑大鵬：《三種華嚴及其經典闡釋研究》武漢：華中師範大學出版社

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

課程綱目

- A. 第一部份 概論
- B. 第二部份 經文選讀

A. 第一部份 概論

(I) 淨土法門的建立

1. 淨土的定義與類別
2. 原始佛教修定中之見聞
3. 大乘佛教的身土觀與淨土的關係
4. 般舟三昧念佛法門及龍樹的四種念佛
5. 淨土與本願
6. 《華嚴經》「普賢十大行願」導歸西方淨土

(II) 三大淨土述要

1. 阿閼佛之妙喜淨土
2. 阿彌陀佛之極樂淨土
3. 彌勒菩薩之兜率淨土
4. 中國淨土大德傳略

B. 第二部分 經文選讀

1. 《大方廣佛華嚴經》卷第四十「普願行願品」《大正藏》第10冊
2. 《無量壽經》48願 《大正藏》第12冊
3. 《觀無量壽經》16觀 《大正藏》第12冊
4. 《阿彌陀經》 《大正藏》第12冊

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

A. 第一部分 概論

(I) 淨土法門的建立

1. 淨土的定義與類別

淨土是大小乘人共趨的理想世界。淨土的建立，與大乘佛教的出現，實有著不可分離的關係。修行淨土法門，應以東方阿閼佛的妙喜世界所著重的廣大智行、體証如如為根本因；以西方阿彌陀佛的極樂世界所重視的大行大願功德莊嚴為究極果。此修行的歷程，就是從般若無住不動而達致華嚴的圓融無礙，圓滿了菩薩由初發心乃至成佛的菩提大道

(i) 定義：淨土 — 清淨的地方

淨有二方面：a) 眾生的清淨
b) 世界的清淨

∴ 淨是佛法的核心

《阿含》：「心清淨故，眾生清淨。」

《維摩》：「隨其心淨，則佛土淨。」

印順法師：「心淨眾生淨，心淨國土淨，佛門無量義，一以淨為本。」

(ii) 淨土的類別

a) 五乘共土：北俱盧洲

b) 三乘共土：兜率淨土

c) 大乘不共土：妙喜淨土、淨琉璃淨土、極樂淨土，密嚴淨土等。依龍樹《十住毗婆沙論》〈易行品〉所述，十方世界皆有淨土：

東	:	善	德	佛	—	無	憂	世	界	
南	:	梅	檀	德	佛	—	歡	喜	世	界
西	:	無	量	明	佛	—	善	解	世	界
北	:	相	德	佛	—	不	可	動	世	界
東南	:	無	憂	德	佛	—	月	明	世	界
西南	:	寶	施	佛	—	眾	相	世	界	
西北	:	華	德	佛	—	眾	音	世	界	
東北	:	三	行	佛	—	安	隱	世	界	

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》, 《淨土三經》選」

上：廣眾德佛—眾月世界

下：明德佛—廣大世界

2. 原始佛教修定中之見聞

a) 四不壞淨

佛心慈悲，為不捨眾生，於緣起中道的「難行道」外，別施設方便之「易行道」，令一般根性之人，漸次證入預流位（初果）。入預流位之必要條件有四，名為四預流支。

四預流支有兩類：一是如實正見的預流支（親近善士、聽聞正法、如理作意、法隨法行）。另一類是四不壞淨（即四證淨），在《南傳相應部經典》〈第十一預流相應〉說：

諸比丘！聖弟子如成就四法者，則為預流，墮法滅、決定、趣向等覺。何為四法耶？

諸比丘！於此有聖弟子，於佛成就證淨，曰：「彼世尊為應供、正等覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。」……於法（證淨）……於僧（證淨）……對聖者之所樂不破、不穿、不雜、不穢、離脫、智者所讚、不執取、成就能發三摩地之戒。

諸比丘！聖弟子成就此四法者，則為預流，墮法滅、決定、趣向等覺。

後一類以信為先之四證淨就是對佛、法、僧三寶的淨信和佛弟子如法的正常戒行，合信與戒，由淺而漸漸深入佛法。

b) 六隨念法門

六隨念法門，也是以信為先。六念是：念佛、念法、念僧、念戒、念捨、念天。念是憶念功德，恒不忘失，趣入定境，所以六念是屬於定學。現按覺音論師《清淨道論》略述如下：

佛隨念 - 當於適當的住所獨居靜處禪思「彼世尊亦即是阿羅漢、等正覺者，明行具足者、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊」，應該如是隨念於佛世尊的功德。

- 像這樣的隨念佛陀之德，此時則無被貪所纏之心，無被瞋所纏之心，及無被痴所纏之心，他的心是只緣如來而正直的。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

- 其次勤於佛隨念的比丘，尊敬於師，順從於師，得至於信廣大、念廣大、慧廣大及福廣大，並得多喜悅，克服怖畏恐懼，而安忍於苦痛，及得與師共住之想，且因他的身中常存佛德隨念，所以他的身體亦如塔廟一樣的值得供養，又因他的心向佛地，縱有關於犯罪的對象現前，而他亦能如見師而生慚愧。他雖不通達上位（近行以上），但來世亦得善趣。

真實的善慧者，應對於如是。

有大威力的佛隨念，常作不放逸之行。

法隨念 - 希望修習法隨念的人，亦宜獨居靜處禪思：「法是世尊(一)善說，(二)自見、(三)無時的，(四)來見的，(五)引導的，(六)智者各自證知的」，這樣的教法或九種出世間法的功德應當隨念。

- 瑜伽者如是隨念善說等類的達摩之德，那時則無被貪所纏之心，不被瞋所纏，亦不被痴所纏，而他的心是只緣達摩而正直的。

- 因他如是見於達摩之德，便尊敬於師，順從於師，尊重恭敬於法，得至於廣大的信等，並成多喜悅，征服怖畏恐懼而得安忍於苦痛，又得與法同住之想，且因他的身中常存法德隨念，所以他的身體亦如塔廟一樣的值得供養，又因他的心向證於無上之法，繼有關於犯罪的對象現前，而他亦能隨念於法的善法性，生起慚愧。他雖然不通達上位，但來世亦得善趣。

僧隨念 - 若欲修習僧隨念的人，當獨居靜處，隨念如是聖僧伽的功德：「世尊的聲聞眾是善行道的，世尊的聲聞眾是正直行道的，世尊的聲聞眾是真理行道的，世尊的聲聞眾是正當行道的，即四雙八輩的世尊的聲聞眾，是可供養者，可供奉者，可施者，可合掌者，為世間無上的福田。」

- 如是隨念善行道等的僧德，那時則無被貪所纏之心，無瞋所纏及無被痴所纏之心，而他的心是只緣僧伽而正直的。

- 勤於僧隨念的比丘，尊敬及順從於僧伽，得至於廣大

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

的信等，並成多喜悅，征服怖畏恐懼，而得安忍於苦痛，又得與僧伽同住之想，且因他的身中常存僧隨念，所以他的身體亦如集合僧眾的布薩堂一樣的可得供養，又因他的心向証於僧德，縱有關於犯罪的對象現前，而他亦如面見僧伽，生起慚愧。他雖然不通達上位，但來世亦得善趣。

戒隨念 - 欲修戒隨念的人，獨居靜處，當以如是不毀等之德而隨念於自己的戒，即「哈哈！我的戒實無毀、無穿、無點、無雜、自在、智者所贊、無所觸、令起於定。」

- 勤於戒隨念的比丘，尊敬順從於戒學，與具戒者同樣的生活，殷勤不放逸，無自責等的怖畏，少量之過亦無見畏，得至於廣大的信等，成多喜悅，雖不通達上位，但來世亦得善趣。

捨隨念 - 欲修捨隨念的人，當傾心於施捨的天性，及常常慷慨的頌與所施之物。或者初修的人，先如是發願受持：「從此以後，若有受者，如果未曾給他最少一口的所施之物，我決不食」，於是從那天起，即於德勝的受者之中，依其能力給與所施之物，取彼施捨之相，獨居靜處禪思：「我實有利，我實善得，我於慳垢所纏的世人中，離垢慳心而住，是放捨者，淨手者，喜捨與者，有求必應者，喜分施者」，如是以離垢慳等德而隨念於自己的捨。

- 因為捨德甚深，又因傾向於種種捨德的隨念，故不證安止定，只得近行之禪。此禪是依於隨念捨德而生起的，故稱「捨隨念」

- 勤於捨隨念的比丘，心甚傾向於捨，無貪的意向，隨順慈心，自知如何行，得多喜悅。雖不通達上位，但來世亦得善趣。

天隨念 - 欲修天隨念者，當具有依聖道而生的信等之德。獨居靜處禪思：「有四大王天，有三十三天，焰摩天、兜率天、化樂天、他化自在天、梵眾天、有以上的天，彼等諸天，因具備那樣的信，故死後得生彼處。我也具有這樣的信。彼等諸天因具備那樣的戒……那樣的聞……那樣的捨……乃至具備那樣的慧，故自人界死

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

後得生彼處。我也具有這樣的慧。」如是以諸天為例證，而隨念於自己的信等之德。

- 是故預先隨念於諸天的德，然後隨念他自己所有的信等之德，那時則無被貪所纏之心，無瞋及無痴所纏之心，那時他的心是只緣諸天而正直的。
- 勤於天隨念的比丘，為諸天所愛樂，更加證得廣大的信等，成多喜悅而住。雖不通達上位，但來世亦得善趣。

此六念法門，念佛、法、僧是三寶的功德，念戒與捨，是修行者自己所有之功德，而念天是實踐戒、捨而當來所得之殊勝果報。這是從方便之道而通深廣的菩薩行，與般若相應。

在佛陀入滅後，佛弟子對佛之舍利、遺跡等憶念甚深，故六念中，念佛法門特別發達。而念天法門在當時印度社會亦非常流行，故念佛與念天漸趨合流。

在修定中，如修光明想而成就的，能見天人，與天會談，死後生於天界，得預流果。在《中阿含經》(73)〈天經〉有如下記載：

我聞如是：一時，佛遊枝提瘦，在水渚林中。爾時，世尊告諸比丘：「我本未得覺無上正真道時，而作是念：我寧可得生其光明，因其光明而見形色，如是我智見極大明淨……我為智見極明淨故，便在遠離獨住，心無放逸，修行精勤。我因在遠離獨住，心無放逸，修行精勤故，即得光明，便見形色，及與彼天共同集會，共相慰勞，有所論說，有所答對，亦知彼天如是姓、如是字、如是生，亦知彼天如是食、如是受苦樂，亦知彼天如是長壽、如是久住、如是命盡，亦知彼天作如是如是業已，死此生彼，亦知彼天、彼彼天中，亦知彼天上我曾生中、未曾生中也。」

此念天法門，在大乘經典興起時，因佛弟子對佛陀的懷念而轉向念佛淨土法門，在《般若三昧經》有如下的記述：

如是，佛言：「持是行法故致三昧，便得三昧現在諸佛悉在前立。何因致現在諸佛悉在前立三昧？如是，陀和其有比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷持戒完具，獨一處止，心念西方阿彌陀佛，今現在隨所聞當念，去是間千億萬佛剎，其國名須摩提，在眾菩薩中央說經，一切常念阿彌陀佛。」……

「如是，陀和菩薩！若沙門、白衣所聞西方阿彌陀佛剎，當念彼方佛，不得缺戒，一心念，若一晝夜，若七

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

日七夜，過七日以後，見阿彌陀佛，於覺不見，於夢中見之。」

《般若三昧經·行品第二》

按此段經文，正可說是《中阿含·天經》之大乘化。在定中見阿彌陀佛，亦見十方三世諸佛。

3. 大乘佛教的身土觀與淨土的關係

佛陀入滅時代愈遠，佛弟子對佛的懷念益深，對佛住世只有八十年產生疑問，在《合部金光明經》〈壽量品〉中，信相菩薩便有此念，而東南西北四方諸佛遂為其釋疑。最後，會中三萬二千天子聞說而偈讚：

「一切諸佛 不般涅槃。一切諸佛 身無破壞。
但為成熟 諸眾生故 方便勝智 示現涅槃。
前際如來 不可思議。後際如來 常無破壞。
中際如來 種種莊嚴 眾生法界 皆為利他。」

《合部金光明經·壽量品第二》

大乘行者，深信佛壽命無量，遂有真實、應化之佛身說，而再精細分為法身、應身、化身之三身說，此三身說在《合部金光明經·三身分別品》有詳細說明：

「善男子！一切如來有三種身，菩薩摩訶薩皆應當知，何者為三？一者化身、二者應身、三者法身。如是三身攝受阿耨多羅三藐三菩提。云何菩薩了別化身？善男子，如來昔在修行地中為一切眾生修種種法，是諸修法至修行滿修行力故而得自在，自在力故隨眾生心、隨眾生行、隨眾生界多種了別，不待時、不過時，處所相應、時相應、行相應、說法相應，現種種身，是名化身。善男子是諸佛如來為諸菩薩得通達故說於真諦，為通達生死涅槃一味故身見眾生怖畏歡喜故，為無邊佛法而作本故，如實相應如如如智願力故，是身得現，具足三十二相八十種好項背圓光，是名應身。善男子！云何菩薩摩訶薩了別法身？為欲滅除一切諸煩惱等障，為欲具足一切諸善法故，唯有如如如如智，是名法身。前二種身是假名有，是第三身名為真有，為前二身而作本故。何以故？離法如如，離無分別智，一切諸佛無有別法，何以故？一切諸佛智慧具足故，一切煩惱究竟滅盡得佛淨地，是故法如如如如智攝一切佛法故。復次善男子一切諸佛利益自他至於究竟，自利益者是法如

香港大學佛學研究中心

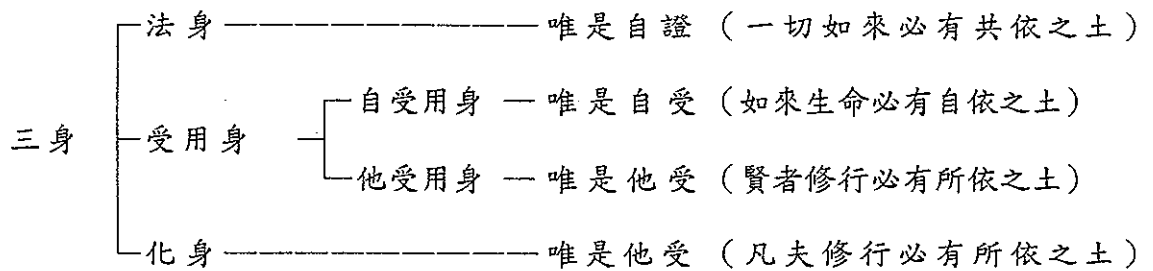
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

如，利益他者是如如智，於自他利益處而得自在種種無邊用故，是故分別佛法無量無邊種種故。」……

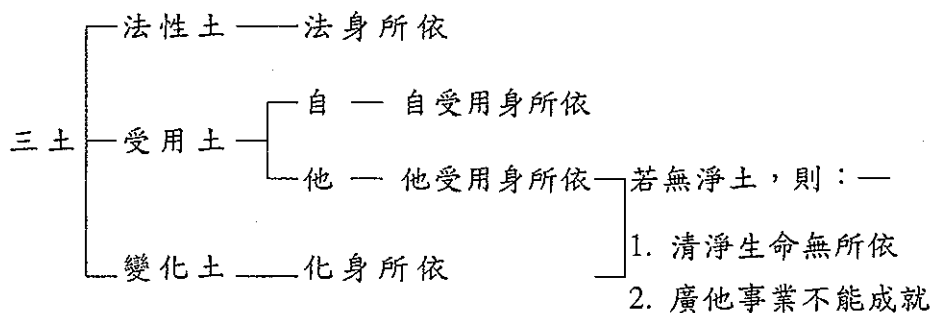
「善男子！依此二身一切諸佛說有餘涅槃，依法身者說無餘涅槃，何以故？一切餘究竟盡故，依此三身一切諸佛說無住處涅槃。何以故？為二身故不住涅槃離於法身無有別佛。何故二身不住涅槃？二身假名不實，念念滅不住故，數數出現，以不定故法身不爾是故二身不住涅槃，法身者不二是故不住於般涅槃，依三身故說無住處涅槃。」

佛身之分類，到了《佛地經論》出現的四身說而大成。此論以佛陀體証法界真如之理法為自性身，酬感過去長時之因行佛陀實報身為自受用身，其實報身在直接發動為大乘的他受用身，發動為小乘的為變化身。在唯識果位中，更是以四清智淨對應三身三土：

a) 三身的涵義



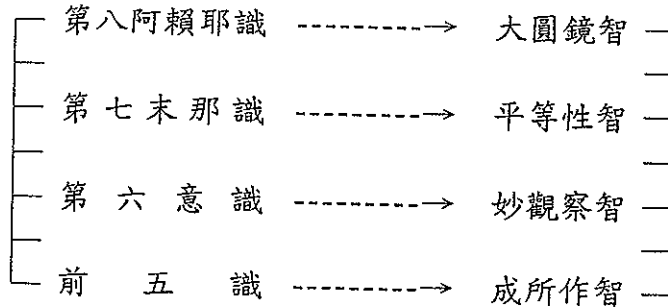
b) 三土的涵義



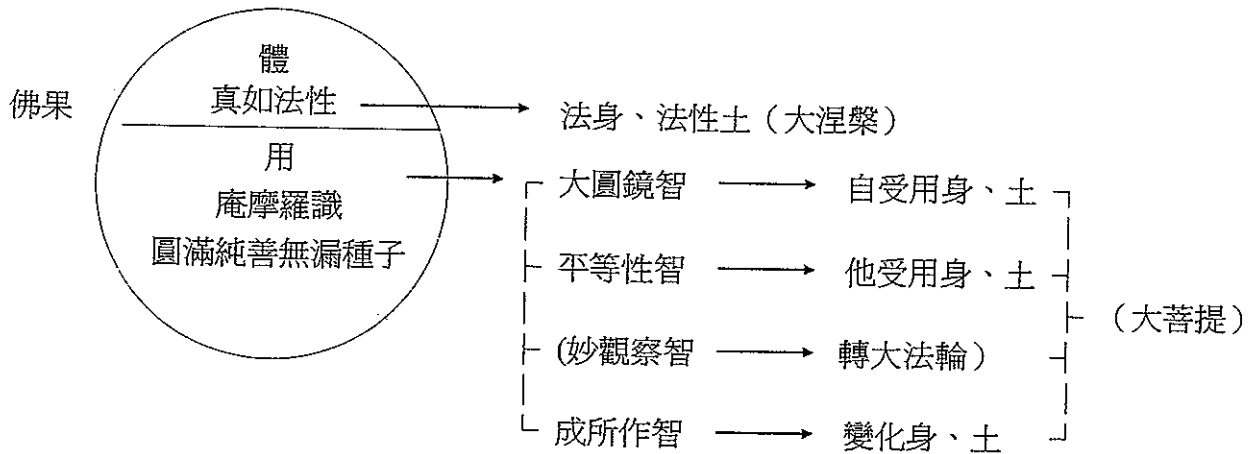
香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

c) 轉識成智



d) 成就三身三土



d) 四句論證，建立淨土

1. 有身無土 — 三身無所依
 2. 有土無身 — 功德無所成
 3. 無身無土 — 與小乘無別
 4. 有身有土 — 無邊功德
- 有違如來自度度他義
- 契合如來自度度他精神，故大乘必須有淨土之建立。

盡未來際

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

(4) 般舟三昧念佛法門及龍樹的四種念佛

淨土宗曇鸞大師在其《無量壽經優婆提舍願生偈註》開首謂：

謹案龍樹菩薩《十住毘婆沙》云：菩薩求阿毘跋致有二種道：一者難行道，二者易行道。難行道者，謂於五濁之世，於無佛時求阿毘跋致為難，此難乃有多途，……譬如陸路步行則苦。易行道者，謂但以信佛因緣，願生淨土，乘佛願力便得往生彼清淨土，佛力住持即入大乘正定之聚。正定即是阿毘跋致，譬如水路乘船則樂。¹

自此，淨土為易行道之說便流行不已。究竟龍樹菩薩是否讚同淨土是易行道法門呢？在《十住毘婆沙論》中，龍樹的確提及難行道及易行道，但其原意卻另有所指，論云：

問曰：是阿惟越致菩薩初事如先說至阿惟越致地者，行諸難行久乃可得。……是故若諸佛所說有易行道疾得至阿惟越致地方便者，願為說之。

答曰：如汝所說是懦弱怯劣無有大心，非是丈夫志幹之言也。何以故？若人發願欲求阿耨多羅三藐三菩提未得阿惟越致，於其中間應不惜身命，晝夜精進，如救頭燃。……若求聲聞乘辟支佛乘者，但為成己利常應勤精進。何況於菩薩自度亦度彼，於此二乘人億倍應精進。行大乘者，佛如是說發願求佛道重於舉三千大千世界，汝言阿惟越致地是法甚難，久乃可得，若有易行道，疾得至阿惟越致地者，是乃怯弱下劣之言，非是大人志幹之說！汝若必欲聞此方便，今當說之。佛法有無量門，如世間道，有難有易，陸道步行則苦，水道乘船則樂。菩薩道亦如是，或有勤行精進；或有以信方便易行，疾至阿惟越致者。²

龍樹表面上開出了方便易行道給懦弱怯劣的行者，然其在論提出的易行道其實是依《般舟三昧經》而說有四種念佛法 - (1) 念佛德號，(2) 念佛生身(32相，80種好)，(3) 念佛法身(40不共法)，(4) 念佛實相。此四種念佛法門，是一種念佛次第，步步增進，到了念佛實相，實際就是般舟中道的佛無所求，我亦無所去的實相觀。換句話說，龍樹的念佛論其實是向懦怯的修行人增長信念，令其心得柔，然後從新回到久遠的菩薩難行道上。

有關大乘般舟三昧的念佛修法，茲引錄印順法師在《華雨集》卷二以

¹ 《大正藏》第40冊，P. 826上及中。

² 曇鸞：《無量壽經優婆提舍願生偈註》，《大正藏》第40冊。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

作參考：

「大乘佛法」的念佛見佛，主要是般舟三昧 pratyutpanna-buddha-sammukhavasthita-samadhi。般舟三昧的意義是：「現在佛悉立在前(的)三昧」，是專念現在佛而佛現前的三昧。專明般舟三昧的『般舟三昧經』，漢譯的現存四部：一、『般舟三昧經』的三卷本，一六品；二、一卷本，八品；這二部，都題為「後漢支婁迦讖 Lokaraksa 譯」(應與竺佛朔有關)。三、古代失譯的『拔陂菩薩經』，一卷。四、隋闍那崛多 Jnanagupta 譯的『大方等大集經賢護分』，五卷，一七品。漢光和二年(西元一七九)譯出的『般舟三昧經』，受到初期大乘的非常重視，如龍樹 Nagarjuna 的『大智度論』，再三的提到般舟三昧；『十住毘婆沙論』，自「念佛品第二十」，到「助念佛三昧品第二十五」，就是依『般舟三昧經』而說的。這部經，也有(先後)不同本的糅合情形，如「一心念若一晝夜，若七日七夜，過七日以後，見阿彌陀佛」，與『阿彌陀經』說相近。又說：「不得臥出三月，如指相彈頃；三者、經行不得休息，不得坐三月，除其飯食左右」，能疾得般舟三昧：為後世三月修般舟三昧的依據。般舟三昧的修習，如『十住毘婆沙論』卷一二(大正二六·八六上—中)說：

「新發意菩薩，應以三十二相、八十種好念(生身)佛，如先說。轉深入，得中勢力，應以(功德)法身念佛。心轉深入，得上勢力，應以實相念佛而不貪著」。「未得天眼故，念他方世界佛，則有諸山障礙，是故新發意菩薩，應以十號妙相念佛。……以緣名號，增長禪法，……當知得成般舟三昧。……菩薩成此三昧已，如淨明鏡，自見面像；如清澄水中，見其身相。初時，隨先所念佛，見其色像；見是像已後，若欲見他方諸佛，隨所念方，得見諸佛無所障礙」。

論文所說的念佛生身、法身，與五門禪中的念佛相同。修習大乘的念佛三昧，主要是「念諸佛三十二相、八十種好莊嚴其身，比丘親近，諸天供養，為諸大眾恭敬圍繞；專心憶念，取諸佛相」。但初學者沒有天眼，是不能見他方佛的，也就不容易取相修習，所以初學者念「如來、應、正等覺」等十號，也就與「佛法」六念中的念佛相同。這樣，念佛三昧的修習，有念佛(十種)德號，念佛生身，念佛法身，念佛實相——四類，也可說是次第的增進。『大智度論』說到(六念中的)念佛有二：一、念如來等十號；念佛三十二相、八十隨形好；念佛戒具足，……解脫知見具足；念佛一切知……十八不共法等功德。這與念佛的十號，生身，法身相同。二、般若的實相念佛，「無憶[思惟]故，是為念佛」。而無憶無念的念佛，是色等五陰；三十二相及隨形好；

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

戒眾……解脫知見眾；十力，四無所畏，四無礙智，十八不共法，大慈大悲；十二因緣法；這一切都無自性，自性無所有，所以「無所念，是為念佛」。佛的生身，以五陰和合為體，所以觀五陰無所有。經說：「見緣起即見法」；「見法即見我(佛)」，所以觀緣起[因緣]。惟有般若的離相無所有，才真能見佛之所以佛的。但實相念佛，是於生身、法身等而無念無思惟的，所以般若的「無所念是為念佛」，與念色身、法身等是不相礙的，如「中本般若」(「大品」)的菩薩般若，已說到「念無量國土諸佛三昧常現在前」了。

修般舟三昧的歷程，如『大方等大集經賢護分』卷二(大正一三·八七六上——中)說：

「善男子、善女人等，若欲成就菩薩摩訶薩思惟一切諸佛現前[般舟]三昧，亦復如是。其身常住此世界中暫得聞彼阿彌陀如來、應供、等正覺名號，而能繫心相續思惟，次第不亂，分明！9 齎彼阿彌陀佛，是為菩薩思惟具足成就諸佛現前三昧。因此三昧得見佛故，遂請問彼阿彌陀佛言：世尊！諸菩薩等成就何法，而得生此佛剎中耶？爾時，阿彌陀佛語是菩薩言：若人發心求生此者，常當繫心正念相續阿彌陀佛，便得生也」。「時彼菩薩復白阿彌陀佛言：世尊！是中云何念佛世尊，精勤修習，發廣大心得生此剎耶？賢護！時彼阿彌陀佛復告彼言：諸善男子！汝若今欲正念佛者，當如是念！今者阿彌陀，如來、應(供)、等正覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊(以上德號)。具有如是三十二相、八十隨形好(以上色身)。身色光明，如融金聚，具足成就眾寶輦輦(以上法身)。放大光明，坐師子座，沙門眾中說如斯法：其所說者，謂一切法本來不壞，亦無壞者，……乃至不念彼如來，亦不得彼如來。彼作如是念如來已。如是次第得空三昧(以上實相)。善男子！是名正念諸佛現前三昧也」。

無論在家的、出家的，聽說西方阿彌陀佛，就一心念，念到現見阿彌陀佛。見到了阿彌陀佛，就問：怎樣才能往生阿彌陀佛國土？應怎樣的念佛？經文含有四種念佛，與『十住毘婆沙論』說相合。念十號，是稱名憶德的念佛。三十二相等是念色身佛。「色身光明如融金聚，具足成就眾寶輦輦」，是念佛法身。鳩摩羅什 Kumarajiva 的『思惟要略法』說：「當因生身觀內法身，十力、四無所畏、大慈大悲、無量善業，如人先念金瓶，後觀瓶內摩尼寶珠。所以(法身)尊妙神智無比，無遠無近，無難無易，無限世界悉如目前，無有一人在於外者，一切諸法無所不了」。『拔陂菩薩經』也這樣說：「紫磨金色身，如淨明月水精珠身，譬如眾寶所瓔珞」。念功德法身，大乘是不離色身的，只是無量功德所莊嚴，色相光明、清淨、廣大、無礙，顯出佛身的

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

無所不在，佛智的無所不了，不是聲聞行者那樣，離色身而念佛功德法的。所說「一切法本來不壞」等，是念佛實相。在念佛三昧中，能見佛，與佛問答，這種瑜伽行者的修驗，是「佛法」到「秘密大乘佛法」所一致的。修行者從三昧起[出定]，對於定中境界，進一步觀察，如『大智度論』卷二九，依經文(大正二五·二七六中—下)說：

「從三昧起，作是念言：佛從何所來？我身亦不去。即時便知諸佛無所從來，我亦無所去。復作是念：三界所有，皆心所作。何以故？隨心所念，悉皆得見。以心見佛，以心作佛，心即是佛，心即我身。心不自知，亦不自見。若取心相，悉皆無智；心亦虛誑，皆從無明出。因是心相，即入諸法實相，所謂常空」。這段經文，為瑜伽行者的「三界唯心」，「萬法唯識」說所本。定中見到了佛，聽到佛的說法，但修行者並沒有到佛國去，佛也沒有到這裡來。見佛與聽佛說法，都只是自己定心所現的。對於定中見佛，與佛問答，『般舟三昧經』列舉了夢喻、不淨想喻；正與從水、油、明鏡、水精(四喻)所見自身的影子那樣。後來，『解深密經』說：「我說識所緣，唯識所現故」，也是依三摩地[定]影像說的；並以明鏡為喻。無著 Asan%ga 造『攝大乘論』，成立唯識，也以夢等、不淨想為喻來說明；並引頌說：「諸瑜伽師於一物，種種勝解各不同，種種所見皆得成，故知所取唯有識」。這可見，念佛德號、色身、法身，於定心中所見的，聽到的，都是勝解 adhimokṣa 觀想所成就的。『華嚴經』「入法界品」，善財 Sudhana 所參訪的解脫 Mukta 長者也說：「一切諸佛，隨意即見。彼諸如來不來至此，我不往彼，知一切佛無所從來，我無所至。知一切佛及與我心，皆悉如夢」。從念佛見佛所引發的唯心觀，成為「大乘佛法」的重要內容。在了解「以心見佛，心即是佛」後，『般舟三昧經』卷上進一步(大正一三·九〇六上)說：

「心有想為癡，心無想是泥洹[涅槃]。是法無可樂者，皆念所為，設使念為空耳，設有念者亦了無所有」。

這是從「唯心所現」，趣入空三昧；從有想念而向離想念的涅槃(以涅槃為趣向，顯見為大乘初期的聖典)。定心所現見的，只是觀想所成，沒有真實性，所以有念是空無所有的。『大智度論』立三種空：一、分破空(天台家稱為析法空)，二、觀空，三、十八空——緣起的無自性空。前二者是方便說，不了義的。『般舟三昧經』自心所見為空，是觀空；「一切法不壞」的空，是境空心也空的，與無性空相同。當時還沒有中觀 Ma^dhyamika 與瑜伽 Yoga^ca^ra 學派，而學派是依行者所重而分化出來的。般舟三昧是現在(十方)諸佛現前的三昧，不是限定於某一佛的，如『賢護分』說：「獨處空閑，如是思惟，於一切處，隨何

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

方所，即若西方阿彌陀如來、應供、等正覺，是人爾時如所聞已……」。『般舟三昧經』也說：「菩薩(隨)其所向方，聞現在佛，常念所向方(佛)，欲見佛」。般舟三昧所念的，是隨所聽聞的他方現在佛而發心念佛見佛的。經上特舉西方阿彌陀佛名，應該是般舟三昧是在北天竺傳出的，而這裡恰好流行念阿彌陀佛、往生西方的法門，所以就以阿彌陀佛為例。初修一定要專念一佛，等三昧成就，佛身現前，再漸見東方……十方一切佛，展轉增多。遍虛空中見無數佛，如「明眼人，夜半視星宿，見星其(甚?)眾多」一樣。般舟三昧是念十方現在一切佛的法門；念佛法門的廣大流行，念他方佛經典的不斷傳出，表示了「大乘佛法」界的一項重要意義。根本原因是：「佛弟子對佛的永恆懷念」。釋尊在世，佛弟子見佛，聞法、如說修行。佛涅槃後，雖還是聞法、修行，在一般佛弟子的心目中，到底沒有佛那樣的應機開示，鞭辟入裏。從釋尊入滅到彌勒 Maitreya 成佛，要經一段漫長(而沒有佛法)的時期。修學佛法的，如還沒有見諦，得須陀洹果，雖憑善業而往來人間天上，但長期不逢佛法，是有誤失墮落可能的，這該是佛弟子永恆懷念的重要因素。現在十方有佛，勝解念佛而三昧成就的，能見佛，聽聞佛法，還能與佛問答，那真是太理想了！念佛的能往生佛國，可以不離見佛聞法；能滿足佛弟子的願望，是一切念佛法門盛行的原因。如『大方等大集經賢護分』卷一(大正一三·八七四中)說：「世尊！譬如今時聖者阿難，於世尊前親聞法已，皆悉受持，如說奉行。彼諸菩薩身居此土，不至彼(佛世)界，而能遍睹諸佛世尊，聽聞法已，悉能受持，如說修行，亦復如是。從是已後，一切生處，常不遠離諸佛世尊，聽聞正法」。

「彼諸菩薩」，是修般舟三昧的菩薩。能見佛、聞法，更能「一切生處常不遠離諸佛」。『般舟三昧經』也說：「行是(三昧)比丘已見我，常為隨佛不遠離」。『論』中也說：「菩薩念佛故，得入佛道中。……念佛三昧，能除種種煩惱及先世罪」；「菩薩常愛樂念佛故，捨身受身，恆得值佛」。「於無上道得不退轉報」。念佛能消罪業，生生世世見佛聞法，得不退轉，是一切念佛法門所共同的。往生西方淨土，也不外乎這一意義。有些淨土行者，厭娑婆而求生淨土，不免消極了一點！日本部分淨土行者，以為「生淨土即成佛」，那真是無稽之談了！

般舟三昧所見的佛(及菩薩等)，是由觀想所成的，如『大智度論』說：「般舟三昧，憶想分別，常修常習故見(佛)」。經文以夢中所見，不淨想等為譬喻，這是唯心所現，虛妄不實的。那末，所見的佛，與佛問答，聽佛說法，都虛妄而不足信嗎？那又不然，定心所現的，與錯覺、幻想不同，名「定自在所生色」，在世俗諦中是實有的。修般舟三昧成就：「幽冥之處，悉為開闢，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

無所蔽礙。是菩薩不持天眼徹視，不持天耳徹聽，不持神足到其佛剎，不於此間終(往)生彼間，便於此坐(三昧)見之」。般舟三昧能見能聞他方世界事，卻不是天眼等神通力，與『法華經』六根清淨說相近。「常修習是三昧故，得見十方真實諸佛」。三昧力有淺深，所見聞的也就有優劣，但約佛與法來說，那是真實的。般舟三昧是自力念佛，現生就能見佛、聞法，其中也有他力的因素，如『大方等大集經賢護分』卷二(大正一三·八七七上)說：

「得見彼(世界)佛，有三因緣，何者為三？一者、緣此(般舟)三昧；二者、彼佛加持；三者、自善根熟。具足如是三因緣故，即得明見彼諸如來」。

於三昧中見佛聞法，不只是般舟三昧力，也有佛的加持力。「自善根熟」，異譯作「本功德力」，指過去生中積集的功德，今生「持戒完具」。含有他力因素，「他力」不斷的強化起來，那是以後的事了！

本節參考資料：

- 甲、龍樹：《十住毗婆沙論》《藏要本》上、下。
- 乙、曇鸞：《無量壽經優婆提舍願生偈註》，《大正藏》第40冊。
- 丙、印順：《華雨集》(二)，正聞出版社。

(5) 淨土與本願

菩薩修行六度萬行，以勇猛之心，利他成己，歷無量劫之歷程，必仗廣大菩提正願。在《瑜伽師地論》卷45〈本地分中菩薩地〉述說菩薩正願謂：

云何菩薩所修正願？當知此願略有五種：一者發心願，二者受生願，三者所行願，四者正願，五者大願。若諸菩薩，於其無上正等菩提最初發心，是名發心願。若諸菩薩，願於當來往來隨順饒益有情諸善趣中，是名受生願。若諸菩薩，願能無倒思擇諸法，願於境界修無量等殊勝善法，是名所行願。若諸菩薩，願於當來攝受一切菩薩善法，攝受一切所有功德。若總、若別，所有正願是名正願。菩薩大願，當知即從正願所出。

此弘大誓願，有總有別，在總的方面而言，最普遍的是四弘誓願與普賢十大行願，茲先述四弘誓願，再於下節探討普賢十大行願：

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

a) 四弘誓願

四弘誓願很早便出現在大乘經典中，然只是略言其名而無解釋。到了《菩薩瓔珞本業經》出，才有所說明。《瓔珞經》卷上云：

厚集一切善根，所謂四弘誓。未度苦諦令度苦諦；未解集諦令解集諦；未安道諦令安道諦；未得涅槃令得涅槃。

在《大乘本生心地觀經》第七亦云：

一切菩薩復有四願成熟有情，住持三寶，經大劫海終不退轉。一誓度一切眾生，二誓斷一切煩惱，三誓學一切法門，四誓證一切佛果。如是四法大小菩薩皆應修學，故云三世菩薩之所學處。

此四弘誓願，可說是配合著四諦說而演繹成的菩薩正願。

(6) 《華嚴經》「普賢十大行願」導歸西方淨土

佛教行者欲求往生淨土、莊嚴淨土，必須要瞭解淨土的相關經典。東方阿閼佛的淨土在《般若經》有很詳細的說明，西方阿彌陀佛之淨土則與《華嚴經》〈普賢行願品〉的懺悔法門有密切的關係。《般若經》闡明菩薩利智，蕩相遣執；《華嚴經》述佛果莊嚴，在海印三昧定中，一多相融、廣狹自在。但在定中所現的種種功德，皆是佛陀由發心修行至圓滿成佛的菩薩行道歷程。

菩薩道難行苦行，為了利益眾生，適應一般根性者，故在難行道上安立方便的易行道。龍樹菩薩在《十住毗婆沙論》〈易行品第九〉云：

是故若諸佛所說，有易行道，疾得至阿惟越致地方便者，願為說之！答曰：如汝所說，是懦弱怯劣無有大心，非是丈夫志幹之言也。……汝若必欲聞此方便，今當說之。佛法有無量門，如世間道，有難有易；陸道步行則苦，水道乘船則樂。菩薩道亦如是，或有勤行精進；或有以信方便易行，疾至阿惟越致。

同論〈除業品第十〉謂：

求阿惟越致地者，非但憶念、稱名、禮敬而已，復應於諸佛所，懺悔、勸請、隨喜、迴向。

同論〈分別布施品第十二〉更謂：

是菩薩以懺悔、勸請、隨喜、迴向故，福力轉增，心調柔軟，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

於諸佛無量功德清淨第一，凡夫所不信而能信受；及諸大菩薩清淨大行，希有難事，亦能信受。……

信諸佛菩薩無量甚深清淨第一功德已，愍傷諸眾生無此功德，但以諸邪見，受種種苦惱，故深生悲心。……

以悲心故，為求隨意使得安樂，則名慈心。……

隨所能作，利益眾生，發堅固施心。

順依《論》意，修易行道只是為了建立怯弱者的信心，使其引生慈悲心，進而修布施至般若等六波羅蜜法門。

到《華嚴經》〈普賢行願品〉的十大行願法門，可以說是集易行道的大成。十大行願，《四十卷華嚴經》〈入不思議解脫境界普賢行願品〉云：

善男子！如來功德，假使十方一切諸佛，經不可說不可說佛剎極微塵數劫，相續演說不可窮盡，若欲成就此功德門，應修十種廣大行願。何等為十？一者、禮敬諸佛；二者、稱讚如來；三者、廣修供養；四者、懺悔業障；五者、隨喜功德；六者、請轉法輪；七者、請佛住世；八者、常隨佛學；九者、恆順眾生；十者、普皆迴向。

此「十大願王」後被編入我國寺院晚課誦文，清代寶華山書玉律師在其《大懺悔文略解》（下簡稱《懺解》）曾作解釋，茲引錄於下：

「禮敬諸佛」—在大乘法中，禮佛是禮十方佛，通於身語意三業。故《普賢行願品》云：「我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。」此三業禮敬，也就是《十住毗婆沙論》的「稱名、憶念、禮拜」。

《懺解》：

所有十方世界中，三世一切人師子；我以清淨身語意，一切徧禮盡無餘。普賢行願威神力，普現一切如來前；一身復現剎塵身，一一徧禮剎塵佛。

此中所引《華嚴行願品》，後重頌十大願偈者，謂：欲令諸聞者，依之發廣大行願，直入一乘圓頓妙覺果海故也。然願願之中，皆具六相、十玄之義，如願思之，其理自顯，茲不繁贅。

所有十方世界等者，謂：東、西、南、北、四維、上、下，曰十方。過、現、未來，曰三世。一切者，該通十方三世諸佛也。人師子者，以喻佛也，佛本於人中得道，故亦稱人。說法無畏，故喻師子。《涅槃師子吼品》云：「如獅出窟，四足踞地，振尾發聲。水性之屬，潛沒深淵。陸行之類，藏伏窟穴。飛者墮落，諸大香象，怖走失冀。喻佛出世，圓音說法，如大雷震，降伏天魔，制

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

諸外道，故云人師子也。」永嘉云：「師子吼，無畏說，百獸聞之皆腦裂。香象奔波失却威，天龍寂聽生歡悅。」此初二句，舉所禮之境也。我以清淨身語意者，謂：以戒攝心，身不妄動，口不妄言，意不妄想。如是三業虔誠，一心觀佛，正念翹勤，五體投地也。一切徧禮盡無餘者，謂：十方三世一切佛刹，極微塵數諸佛世尊，我皆徧禮而無空過，故云我以清淨身語意，一切徧禮盡無餘也。此三四句舉能禮之業也，能所皆空自然如願。經云：「我以普賢行願威德神通力故，深心信解，如對目前。」故云：「普賢行願威神力，普現一切如來前也。」又云：「一一佛所，皆現不可說、不可說佛刹，極微塵數身。一一身，皆悉徧禮不可說、不可說佛刹，極微塵數佛。」故云：一身復現刹塵身，一一徧禮刹塵佛也。後四句，明現身禮佛成廣大願也。總上二頌，乃是一者，禮敬諸佛。懺悔多生以來，我慢障業，得尊貴身。

「稱讚如來」——此乃為了適應佛教界的讚佛偈，而別立一門。

《懺解》：

於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中；無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。各以一切音聲海，普出無盡妙言辭；盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

於一下，先舉所讚，經云：「所有盡法界、虛空界，十方三世一切刹土，所有極微，一一塵中，皆有一切世間，極微塵數佛。」故云於一塵中塵數佛也。又云：「一一佛所，皆有菩薩海會圍遶，故云各處菩薩眾會中也。」此初二句，明一塵也。謂：於一微塵中，所有微塵數佛，並各處在菩薩眾會中也。無盡法界塵亦然者，此例多塵也。謂：無盡法界空中所有多塵，一一塵中所有塵數諸佛，亦各處在菩薩眾會中也。蓋有主，必有伴。今主處伴中，正是主伴和融，因果交徹。如一室千燈，燈燈相涉，無壞無雜，不相障礙也。深信者，謂：深心信解也。由深心信解，諸佛故得充滿也。各以下，次明能稱讚。初句，音聲。次句，言辭。三句，劫際。四句，《讚德經》云：「我當悉以甚深勝解，現前知見各以出過辨才天女，微妙舌根。一一舌根，出無盡音聲海，一一音聲，出一切言辭海。」故云：各以一切音聲海，普出無盡妙言辭也。又云：「稱揚讚歎，一切如來，諸功德海，窮未來際，相續不斷。」故云盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海也。以上八句，乃二者、稱讚如來。懺悔無量劫來（惡口障業，得無礙辨才。）。

「廣修供養」——供養本是禮敬的一部份。《大智度論》卷三十云：

「供養者，若見若聞諸佛功德，心敬尊重，迎逆侍送，旋繞禮拜，曲躬合手而住。避坐安處，勸進飲食，華、

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

香、珍寶等，種種稱讚持戒、禪定、智慧諸功德。有所說法，信受教誨。如是善身口意業，是為供養。」

《懺解》：

以諸最勝妙華鬘，妓樂塗香及傘蓋；如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。
最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭；一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。
我以廣大勝解心，深信一切三世佛；悉以普賢行願力，普徧供養諸如來。

以諸等八句，五塵供也。最勝者，勝有三義：一、最上。二、最妙。三、最多。華鬘、傘蓋、燈燭、色塵供。妓樂，聲塵供。塗、末、燒，香塵供。衣服，觸塵供。缺一飲食味塵，攝在供養事中也。梵語須彌盧，此云妙高山。縱廣八萬四千句，聚，堆積也。謂：堆積此五塵妙供，一一皆如須彌山之高廣，而為供養諸佛。故云：「一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來」也。經云：「華雲鬘雲，天音樂雲，天傘蓋雲，天衣服雲，天種種香，塗者、燒香、末香，一一量如須彌山王。燃種種燈，酥燈油燈，一一燈炷，如須彌山。一一燈油，如大海水。以如是等種種供具，常為供養者。」是也。我以下四句，法供養也。大而無外曰廣，勝解心者，《唯識論》中，五別境之一心所也。深信者，亦善十一內之一心所也。行願力者，普賢王之大願心也。經云：「諸供養中，法供養最。」所謂：如說修行供養，利益眾生供養，攝受眾生供養，代眾生苦供養，勤修善根供養，不捨菩薩業供養，不離菩提心供養。謂：如上等法，我以勝解心，深信供養諸佛。皆仗普賢願力，方得成就。故云：「悉以普賢行願力，普徧供養諸如來」也。當知前五塵供，無量功德，比法供養一念功德，百分不及一，千分不及一，百千萬億分亦不及一，何以故？以諸如來，尊重法故。以如說行，出生諸佛故。若諸菩薩行法供養，則得成就供養如來。如是修行，是真供養也。總上三頌，是三者、廣修供養。懺悔多生多劫，慳貪障業，得大財富。

「懺悔業障」—懺悔為達成佛弟子三業的清淨。此懺悔布薩法門在僧團中尤其重視，在大乘佛法中更是日常修持的方便。懺悔業障並不能使罪消滅，只是令佛弟子知過能改，無至障礙聖道修行，故《十住毗婆沙論》〈分別功德品〉第十一云：
我不言懺悔則罪業滅盡，無有報果；我言懺悔罪則輕

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

薄，於少時受。是故懺悔偈中說：若應墮三惡道，願人身中受。……如是等罪多行福德志意，曠大集諸功德故，不墮惡道。

《懺解》：

我昔所造諸惡業，皆由無始貪瞋癡；從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

諸惡業者，十惡業也。謂；此十惡業障之根，皆由無始以來，貪、瞋、癡三毒所造也。貪者，引取之心也。瞋者，忿怒之心也。癡者，迷惑之心也。毒者，害也。謂此三種，皆能破壞出世善心，故名為毒。如意地一念貪愛，身則廣行淫慾，口則妄言、綺語，意地一念瞋恚，身則廣行殺害，口則惡罵，意地一念愚癡，身則廣行盜竊，口則兩舌。既諸不善，從一念而結業，今當還依一念而解釋也。如人地倒，還從地起。故我一念翹勤五體投地，披陳發露，求哀懺悔。若根若枝，如湯潑雪，盡淨無餘也。此四句，即四者、懺悔業障。正懺無始以來，所有諸惡業障，得依正具足。

「隨喜功德」—《行願品》云：

十方一切諸罪生，二乘有學及無學，
一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

眾生無明顛倒，每每對他人所作之善行福慧，引起嫉妒，甚至障礙破壞，此是修菩薩行之大障。如能時時隨喜功德，定能慈心普利，趣入菩提大道。

《懺解》：

十方一切諸眾生，二乘有學及無學；一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

諸眾生者，指人天等諸有情也。二乘：即聲聞、緣覺。各有二類，曰有學者，研真斷惑也；曰無學者，真窮惑盡也。如來，果人。菩薩，因人。經云：「諸佛如來，從初發心為一切智。勤修福聚，不惜身命，經不可說、不可說佛剎，極微塵數劫。一一劫中捨不可說、不可說佛剎，極微塵數，頭目手足。如是一切難行苦行，乃至成就，無上菩提，及般涅槃，分布舍利，所有功德，我皆隨喜。一切菩薩、聲聞、緣覺，志求菩提，所修功德，我皆隨喜。豈但賢聖，及彼十方，一切世界，六趣四生，一切種類，所有功德，乃至一毫之善，我皆隨喜。」故云：「所有功德皆隨喜」也。此一頌，即五者、隨喜功德。懺悔多生以來，嫉妬障業，得大眷屬。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

「請轉法輪」

「請佛住世」—佛轉法輪，令人的生命有了新的希望，如在茫茫大海中出現了燈塔。然到了佛入滅後，佛弟子為了護教護法，使佛法能長住世間，廣利群生，故常常憶念「請轉法輪」、「請佛住世」，以激發佛弟子為法的熱忱。

《懺解》：

十方所有世間燈，最初成就菩提者；我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。世間燈者，以喻十方一切佛也。古云：「如來不出世，萬古如長夜。」今十方三世一切佛剎，極微塵數，諸佛如來，各以智照之明，破滅癡暗。故云：「世間燈也。初二句，舉佛初成正覺，次二句，請轉法輪也。所言輪者，有摧碾之義。謂：如來說法，摧碾一切眾生之惑業也。經云：「我當悉以身、口、意業，種種方便，殷勤勸請，轉妙法輪。故云：「我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪」也。此四句，乃六者、請轉法輪。正懺悔無始以來，所有乘緩不求佛法障得慈善根。

諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請；惟願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

十方三世曰諸，三覺具圓曰佛。梵語涅槃，此云大滅度。大，即法身。滅，即解脫。度，即般若。玄奘三藏，翻為圓寂。賢首云：「德無不備稱圓，障無不盡稱寂。」《大經》云：「涅言不生，槃言不滅。不生不滅，名大涅槃。」至誠者，專意也。經云：「所有盡法界、虛空界，十方三世，一切佛剎，極微塵數，諸佛如來，將欲示現，般涅槃時，金身掩耀，玉毫收彩。我以普賢行願力故，至誠勸請，莫入涅槃。」故云：諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請也。又云：「惟願久住在世，經於一切佛剎，極微塵數劫，說微妙法，教化眾生，皆種善根。熏習成熟，開智慧花，結菩提果。展轉利樂，一切有情，同圓種智。」故云：惟願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生也。不但如來涅槃，及諸菩薩、聲聞、緣覺，有學、無學，乃至一切諸善知識，欲入涅槃，我悉勸請也。此一頌，是七者、請佛住世。正懺曠劫以來，輕慢佛障，得智慧多聞。

「普皆回向」—回向是將所有功德，轉向於某一目的。《行願品》的回向是：

所有禮讚、供養福， 請佛住世、轉法輪，
隨喜、懺悔諸善根， 迴向眾生及佛道。

《懺解》：

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪；隨喜懺悔諸善根，回向眾生及佛道。

前三句是回前七願，後一句，乃向歸二處也。禮、即禮敬諸佛。讚、即稱讚如來。供、即廣修供養。請、即請佛住世。轉、即請轉法輪。隨、即隨喜功德。懺、即懺悔業障。回向、即普皆回向。眾生、即恒順眾生。佛道、即常隨佛學。今第八願，即言回向者。謂：欲回前七善，向歸眾生佛道故。言諸善根者：根有能生之義。謂：能生長一切善法，利濟眾生，圓滿普賢，十大願故。經云：「從初禮拜，乃至隨順，所有功德，皆悉回向，一切眾生，願令眾生，常得安樂，無諸病苦。欲行惡法，皆悉不成，所修善業，皆速成就。關閉一切諸惡趣門，開示人天涅槃正路。乃至成就，無上菩提。故云：「回向眾生及佛道」也。此即回因向果，亦乃回事向理也。此一頌，乃是十者、普皆回向。總懺多生以來狹劣障，得廣大善也。以上所引十二偈頌，是為普賢十種大願。若能於此隨順趣入，則能生長一切功德，則能成熟一切眾生，則能隨順諸佛菩提，則能成滿普賢願海也。

願將以此勝功德，回向無上真法界。

上句勝功德，指前十願，事也。下句真法界，是實際地，理也。志求滿足曰願，如阿難云：「如一眾生未成佛，終不於此取泥洹」是也。回向者，謂：回事向理也。無上者，謂：無過於上也。真法界者，謂：不妄曰真。交徹融攝，故曰法界。即是諸佛平等法身，從本以來，不生不滅，非空非有，離名離相，無內無外。惟一真實，不可思議，無障礙性。故云：真法界也。

性相佛法及僧伽，二諦融通三昧印；如是無量功德海，我今皆悉盡回向。

初二句，舉所向。性者，自性三寶也。謂：自一心性上，照窮法界，即名佛寶。自性湛寂不遷，即名法寶。自心性中，寂照不二，即名僧寶。相者，別相三寶也。法報應化，即名佛寶。教理智斷，即名法寶。三乘階次，即名僧寶。上之三寶，佛即是法，法即是僧，全依自己一性而顯理也。此之三寶，佛不是法，法不是僧，各各別有義相以明，事也。理性三寶，則絕朕，纖毫不立，真諦也。事相三寶則森然，萬法齊彰，俗諦也。俗是即真之俗，真是即俗之真，真俗融通，圓成中道諦也。入此諦觀，名為海印三昧。梵語三昧，此云正定。離偏邪曰正，絕昏散曰定。又云：「正受不受諸受，故名正受。又：約真如自性，法界心地言之，此一心性，從來不與染法相應，佛寶真諦也。本來具足恒沙德相，法寶俗諦也。自來圓融和通無礙，僧寶中諦也。本無委曲，本無散亂，是真三諦三寶三昧印也。又復此

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

一心性，以不變義，即名理性三諦三寶，以隨緣義，即名事相三諦三寶。統總言之，若性若相，若理若事，皆不離此一心性中海印三昧定也。《賢首品》云：「或現聲聞、獨覺道，或現成佛普莊嚴。如是開闡三乘教，廣渡眾生無量劫。隨其所樂悉令現，海印三昧威神力。」第三句，明能回。如是者，指上十願諸善法也。出生功德，如海深廣。故云：「無量」。第四句，正回向也。我者，指行人自己也。回者，指上能回，因也。向者，指上所向，果也。謂：我今如是十大願王，無量功德海因，皆悉回向自性三寶，一心三諦，海印三昧果海之中。故云：「如是無量功德海，我今皆悉盡回向」也。

依上述偈文，是將禮讚乃至勸請功德，一切回向於眾生，與眾生共成佛道。惟在偈頌中，「恆順眾生」與「常隨佛學」二者並沒有在偈文中回向。此二願是修行菩薩道所應有的，本毋庸再敘，惟欲符合《華嚴經》十十體裁而加入的。

在菩薩正願之別願，則各有不同，如不動如來的二十大願、阿彌陀佛的24/48大願、藥師佛的十二大願，均是建立其淨土的關鍵因素，由此亦可見淨土與本願的關係。

本章參考資料：

- (i) 龍樹菩薩：《十住毗婆沙論》
- (ii) 書玉律師：《大懺悔文略解》
- (iii) 印順法師：《淨土與禪》；
《華雨集》；
《初期大乘佛教之起源與開展》
- (iv) 望月信亨著：《淨土教起源及其開展》；
(印海法師譯) 《淨土教概論》
- (V) 楊政河：《華嚴哲學研究》

(II) 三大淨土述要

1. 阿闍佛之妙喜淨土

a) 《般若經》所記之菩薩本願

菩薩在修行六度時，總會遇上不同之艱難，故不同菩薩對自己將來成佛之淨土，自然會盡力泯除那些苦難，因而在因地發願時會伴隨著許多本願。

阿闍佛的淨土本願與最早的《道行般若經》有密切的關係。在

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

《道行》〈恒竭優婆夷品〉所記之菩薩本願如下：

菩薩至大劇難虎狼中時，終不畏怖，心念言：設有啖食我者，為當布施行檀波羅蜜，近阿耨多羅三耶三菩，願我後作佛時，令我剎中無有禽獸道。菩薩至賊中時終不怖懼，設我於中死，心念言：我身會當棄捐正，令我為賊所煞，我不當有瞋恚，為具忍辱行羸提波羅蜜，當近阿惟三佛。願我後得佛時，令我剎中無有盜賊。菩薩至無水漿中時心不畏怖，自念言：人無德使是間無水漿，願我後得阿惟三佛時，使我剎中皆有水漿。令我剎中人悉得薩芸若八味水。菩薩至穀貴中時心不恐怖，自念言：我當精進得阿惟三佛，使我剎中終無穀貴。令我剎中人在所願所索飲食悉在前，如忉利天上食飲。菩薩在疾疫中時，心念言：我終無恐懼；正使我身死是中，會當行精進得阿惟三佛，令我剎中無有惡歲疾疫者。……佛言：是恒竭優婆夷，卻後當來世名星宿劫，是中有佛名金華佛，是優婆夷後當棄女人身，更受男子形，卻後當生阿門佛剎，從阿門佛剎去，復到一佛剎，從一佛剎復生一佛剎，如是無終極。……是優婆夷後當作金華佛，度不可計阿羅漢，令般泥洹，是時佛剎中無有禽獸、盜賊、無有斷水漿；若穀貴、病疫者，其餘惡事悉無有。

b) 阿閼佛之二十大願

《阿閼佛國經》卷上謂：

阿閼佛剎之種種善快皆是阿門如來昔時誓願所致。

其本願約可分為二十願：

1. 無泥犁、禽獸、薜荔三惡道 (無三惡道)
2. 一切人皆行善事 (皆行十善)
3. 其地平正，所生樹木無有高下，無有山陵溪谷，亦無礫石崩山 (地平如掌)
4. 其地柔軟如綰縊枕，足蹈其上陷下，若舉足即復如故 (土地柔軟)
5. 其佛剎中無風寒氣三病 (無有病苦)
6. 其國人無惡色者 (悉皆一色)
7. 亦無醜者 (無有好醜)
8. 薄婬怒癡 (三毒微薄)
9. 無牢獄拘閉之事 (無有牢獄)
10. 無眾邪異道 (無有邪道)
11. 樹木常有花實 (樹木常花)
12. 人民從樹上取五色衣被而共著之，其衣被甚 (樹生衣被)

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

為妹好而無敗色

13. 隨所念食自然在前，譬如忉利天人之隨所念（飲食自然）
食即自然在前
14. 無便利穢惡之不淨（無有便利）
15. 人民之起臥所之交露精舍皆以七寶嚴飾（七寶精舍）
16. 浴地之中有八味水，人民共用（八味浴池）
17. 彼國女人其德如天女，勝玉女寶百倍、千倍（女人特勝）
乃至巨億萬倍
18. 人民皆以七寶為床，上布好綉縵（七寶床座）
19. 飯食勝過天人之飯食，其色香味亦勝天人之（飯食好美）
食
20. 其國中無王，但只有法王阿闍如來，譬如鬱（國中無王）
單越

c) 阿闍佛國的往生因緣

淨土是不能以愛著（貪圖淨土的莊嚴享受）而得生的，要修善行，清淨梵行，才能往生。在《阿闍佛國經》卷上有云：

有異比丘，聞說彼佛剎之功德，即於中起淫欲意，前白佛言：天中天！我願欲往生彼佛剎！佛便告其比丘言：癡人！汝不得生彼佛剎。所以者何？不以立淫欲亂意著，得生彼佛剎；餘善行法清淨行，得生彼佛剎。

故欲往生阿闍佛之妙喜世界，必藉清淨的願行，在《阿闍佛國經》亦敘說了往生因緣：

- (i) 發願學阿闍佛往昔的願行。
- (ii) 行六波羅蜜，善根迴向，願生阿闍佛國。
- (iii) 願當來見阿闍佛的光明而成大覺。
- (iv) 願見阿闍佛國的聲聞眾。
- (v) 願見阿闍佛國的菩薩眾，與菩薩們一同修學。
- (vi) 願見具大慈悲的，求菩提而出家的，捨離二乘心的，諦住於空的，念佛念法念僧的菩薩。
- (vii) 念十方佛法僧-- 「三隨念」，迴向無上菩提。

d) 阿闍佛國之相關經典

關於敘說阿闍佛淨土的經典，主要有兩部譯本。

第一、後漢支婁迦讖譯的《阿闍佛國經》二卷，

第二、唐菩提流志譯的〈不動如來會〉二卷，編入《大寶積經》第六。

二部是同本異譯，內容相若。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

其他大乘經典說到阿閼佛國的有：

1. 支謙譯的《維摩詰經》。經上說：「是族姓子（維摩詰）本從阿閼佛阿維羅提世界來」。維摩詰（Vimalakirti）菩薩，接阿閼佛國，來入忍（娑婆）土，大眾皆見。這是與「下品般若」一樣，與阿閼佛土關係很深的經典。
2. 白延譯《須賴經》說：「我般泥曰後，末時須賴終，生東可樂國，阿閼所山（？）方」。
3. 竺法護譯《順權方便經》說：轉女身菩薩，「從阿閼佛所，妙樂世界沒來生此」。
4. 竺法護譯《海龍王經》說：龍女「當生無怒佛國妙樂世界，轉女人身，得為男子」。
5. 竺法護譯《密跡金剛力士會》說：密跡金剛力士，「從是沒已，生阿閼佛土，在妙樂世（界）」。賢王菩薩，「阿閼佛土而來，沒彼生此妙樂世界」。
6. 鳩摩羅什（Kumarajiva）譯《不思議光菩薩所說經》說：「今者在彼阿閼佛土修菩薩行」。
7. 鳩摩羅什譯《首楞嚴三昧經》說：「是現意天子，從阿閼佛妙喜世界來至於此」。
8. 鳩摩羅什譯《華手經》說：「今是（選擇）童子，於此滅已，即便現於阿閼佛土妙喜世界，盡彼壽命，淨修梵行」。

在這八部大乘經中，維摩詰菩薩，轉女身菩薩，賢王菩薩，現意天子菩薩—四位菩薩，都是從阿閼佛國，來生在我們這個世界的。另有部分經典對阿閼佛作特殊之推崇。如《稱揚諸佛功德經》卷上云：

十方諸佛為諸眾生廣說法時，皆先讚歎阿閼如來名號功德。

而阿閼佛之名號，更可使魔王波旬愁惱，同經有云：

寧使捉持餘千佛名，亦勸他人令使學之，不使捉持阿閼佛名。其有捉持阿閼如來名號者，我（波旬）終不能毀壞其人無上道心。

阿閼、不動如來，正表慈悲不嗔，常住於菩提心；又依般若智，證真如理，其境界甚高，亦是淨土行者的根本正因，故《菩薩處胎經》卷三云：

菩薩摩訶薩，從忉利天，生十方刹，不因溼生、卵生、化生、胎生、教化眾生；此菩薩等，成就無記根。所化眾生亦成無記根。何者是？阿閼佛境界是。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

(2) 阿彌陀佛之極樂淨土

a) 阿彌陀佛淨土經典

大乘經典述及東、西兩大淨土的非常多，原則地說，大乘是不離念佛與往生淨土的。而專門說阿彌陀佛淨土的，有三部經，即《大阿彌陀經》、《小阿彌陀經》及《觀無量壽佛經》。當中以《大經》為阿彌陀淨土的根本經。

大本《阿彌陀經》，漢文譯本現存有五：

二十四願古本

- (i) 《阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》二卷 後漢支婁迦讖譯
(傳為吳支謙譯)
- (ii) 《無量清淨平等覺經》四卷 吳支謙譯(傳為支婁迦讖譯或作曹魏白延譯)

四十八願本

- (iii) 《無量壽經》二卷 晉竺法護譯(傳為曹魏康僧鎧譯)
- (iv) 《大寶積經》〈不動如來會〉二卷 唐菩提流志譯

三十六願本

- (v) 《大乘無量壽莊嚴經》三卷 趙宋法賢譯

小本《阿彌陀經》，漢文譯本有二：

- (i) 《佛說阿彌陀經》一卷 姚秦鳩摩羅什譯
- (ii) 《稱讚淨土佛攝受經》一卷 唐玄奘譯

《觀無量壽經》，漢文譯本有一：

- 《佛說觀無量壽經》一卷 宋礪良耶舍譯

b) 阿彌陀佛 24/48 本願

在十方淨土中，阿彌陀佛淨土的特勝是：一切佛中的阿彌陀佛，一切佛土中的極樂國土，是最殊勝的。依古本《阿彌陀經》的記載：在過去提怨羅竭（然燈）佛以前三十四佛，名樓夷恒羅（世自在王）。那時有大國王名曇摩迦（Dharmakara 法藏）出家願求佛道，希望成佛時的國土，在一切佛國土中是最理想的。世自在王佛為他顯示了二百一十億佛國土。在這麼多的佛國中，選取最理想的，綜合為一，集成二十四願，從此奉行六波羅蜜，精進願求，終於成為阿彌陀佛，成就圓滿莊嚴的淨土。可以說，阿彌陀佛的淨土，是集一切淨土莊嚴的大成。

阿彌陀佛的本願，無論是二十四願或四十八願，均是根據一

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》, 《淨土三經》選」

根本意願而合成的。此一根本意願，即《阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》卷上所言：

令我後作佛時，於八方上下諸無央數佛中最尊，智慧勇猛。頭中光明，如佛光明所焰照無極。所居國土，自然七寶，極自軟好。令我後作佛時，教授名字，皆聞八方上下無央數佛國，莫不聞知我名字者。諸無央數天人民及蜎飛蠕動之類，諸來生我國者，悉皆令作菩薩、阿羅漢無央數，都勝諸佛國。

阿彌陀佛的特勝，是從佛的光明、名聞而表達出來。佛的光明遍照，使一切眾生的苦迫，得到解除。依此根本願，而具體組成以下之二十四大願：

1. 無三惡趣
2. 轉女成男，悉皆化生
3. 國土廣大、七寶為地、舍宅自然、衣服自然
4. 諸佛稱揚，聞名往生
5. 下輩往生---若前世作惡，聞我名字，欲來生我國者，即便反正悔過，作善持經戒。
6. 中輩往生---分檀布施、造塔、燒香、散華、燃燈、懸雜繒綵、飯食沙門、起塔作寺。斷愛欲，齋戒清淨，一心念我，晝夜一日若不斷絕，來生我國作菩薩。
7. 上輩往生，得不退轉---奉行六波羅蜜經，若沙門不毀經戒，斷愛欲，齋戒清淨，一心念欲生我國，晝夜不斷絕，來生我國，則作阿惟越致菩薩。
8. 不更惡趣
9. 悉皆一色，同一種姓
10. 他心智通
11. 無有愛欲、無有三毒
12. 敬愛無嫉
13. 往他供佛、供具如意
14. 飲食自然
15. 具大人相
16. 說經如佛
17. 神通特勝
18. 智慧特勝
19. 壽命無量
20. 菩薩無數、聲聞無數
21. 國人長壽
22. 宿命智通、天眼智通、天耳智通
23. 國人光明

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

24. 光明無量、觸光柔軟

到了晉譯本及唐譯本，阿彌陀佛之本願則集成為四十八願，然其根本仍是當初古本的光明無量，勝諸佛國的意願。

c) 三輩往生

在淨土本願思想的發展中，著重於往生淨土者的功德。淨土思想的重點，不止是理想的自然環境，而在乎淨土中的德行與進修，聖賢間和平的向道。所以「三輩往生」便成為往生阿彌陀淨土的重要問題。茲表述各譯本如下：

漢吳古譯 24 願本	晉譯 48 願本	唐譯 48 願本	趙宋譯 36 願本
上去家作沙門	上捨家作沙門	發菩提心	聞此經典受持讀誦書寫供養晝夜相續求生彼刹
作菩薩道	發菩提心	專念無量壽佛	
奉行六度 慈心精進	修諸功德 一向專念無量壽佛	恒殖眾多善根 發心迴向願生彼國	
不瞋不貪 常念至心不斷絕 中在家布施 深信佛語 飯沙門 起寺塔供養	中發無上菩提心 一向專念 多少修善 飯沙門	發菩提心 不能專念 不種眾多善根 隨己修行諸善功德 迴向願欲往生	發菩提心 持戒不犯 饒益有情 所作善根迴向 憶念無量壽佛及彼國土
慈心精進	起塔像供養		
齋戒清淨 不瞋斷愛 一日一夜不斷絕 下斷愛欲 不瞋怒	奉持齋戒		
慈心精進 齋戒清淨	下發無上菩提心 一向專意乃至十念 聞深法信樂不疑 乃至一念念於彼佛	住大乘 清淨心向無量壽佛乃至十念 聞深法信樂不疑 乃至一念淨心念無量壽佛	發十種心---十善 晝夜思惟極樂國 依正莊嚴 志心歸依 頂禮供養
念欲往生 晝夜十日不斷絕			

(此表依印順法師著《方便之道》，載於《華雨集》二)

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

依上列三輩往生之說明，往生阿彌陀佛淨土的必備條件是：

1. 慈心精進
2. 不當嗔怒
3. 齋戒清淨
4. 斷愛欲—一日一夜乃至盡形壽
5. 願欲往生阿彌陀佛國

具足以上之條件者，出家行六波羅蜜的，是上輩菩薩；在家者廣修福德的，是中輩往生；不修福德的，只能是下輩往生。阿彌陀淨土是十方淨土之集成，故往生極樂淨土大有歸宿的意味，阿羅漢皆在此涅槃，而菩薩亦會一直進修至一生補處，然後到他方去成佛，故往生阿彌陀淨土真是「不可以少善根福德因緣得生彼國」。在《菩薩處胎經》卷三更謂：

或有菩薩摩訶薩，從初發意，乃至成佛，執心一向，無若干想，無瞋無怒，願樂欲生無量壽國。……前後發意眾生，欲生阿彌陀佛國者，皆染著懈怠國土，不能前進生阿彌陀佛國。億千萬眾，時有一人，能生阿彌陀佛國。

可見能生阿彌陀淨土實在是殊勝難得，非下怯懈怠，貪圖淨土妙樂者所能得生的。

d) 阿彌陀佛淨土其他相關經典
除了專門述說阿彌陀佛國的「三經」外，另有數量盈多的大乘經亦說到往生西方淨土的，現舉列如下：

1. 《般舟三昧經》 支識譯	「念西方阿彌陀佛今現在；隨所聞當念，去此千億萬佛刹，其國名須摩提。一心念之，一日一夜，若七日七夜，過七日已，後見之（阿彌陀佛）」。
2. 《老女人經》 支識譯	「壽盡當生阿彌陀佛國」。
3. 《菩薩生地經》 支謙譯	「壽終，悉當生於西方無量佛清淨國」。
4. 《太子刷護經》 竺法護譯	「後作佛時，當如阿彌陀佛。……聞是經信喜者，皆當生阿彌陀國」。
5. 《賢劫經》 竺法護譯	「普見諸佛尊，得佛阿彌陀」；「不久成正覺，得見阿彌陀」。
6. 《灌頂經》帛尸梨 蜜多羅 (Srimitra) 譯	「願生阿彌陀佛國的，因藥師琉璃光佛本願功德，命終時有八大菩薩來，引導往生」。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

7. 《三曼陀跋陀羅菩薩經》聶道真譯	「須呵摩提阿彌陀佛刹土」；「皆令生須呵摩提摩阿彌陀佛刹」。
8. 《文殊師利發願經》佛陀跋陀羅譯	「願我命終時，除滅諸障礙，面見阿彌陀，往生安樂國」。
9. 《法華三昧經》智嚴譯	「其國菩薩，皆如阿彌陀國中」。
10. 《無字寶篋經》菩提流支譯	「命終之時，則得現見阿彌陀佛，聲聞菩薩大眾圍繞」。
11. 《月上女經》闍那崛多譯	「受持彼佛正法已，然後往生安樂土；既得往見阿彌陀，禮拜尊重而供養」。
12. 《出生菩提心經》闍那崛多譯	「於其睡夢中，得此修多羅，……斯由阿彌陀，願力如是果」。
13. 《菩薩見實會》那連提耶舍譯	「人中命終已，此釋種（淨飯王）決定，得生安樂國，面奉無量壽。住安樂國已，無畏成菩提」。
14. 《發勝志樂會》菩提流志譯	「汝等從彼五百歲後，是諸業障爾乃消滅，於後得生阿彌陀佛極樂世界」；「菩薩發十種心，由是心故，當得往生阿彌陀佛極樂世界」。
15. 《功德寶華敷菩薩會》菩提流志譯	「所得國土功德莊嚴，亦如西方極樂世界」。

從這些經典中，可見阿彌陀佛在一般教化中，是非常普遍流行的。

- e) 東西兩大淨土平等說
東方阿闍佛、西方阿彌陀佛，在大乘經論中是同等重視的，依「本生」教說，可以觀見二佛之關聯。茲舉述如下：-

1. 《妙華蓮華經》(鳩摩羅什譯)	大通智勝佛沒有出家以前，有十六位王子。成佛以後，十六王子都來請佛說法，這十六位王子，現今都在十方國土成佛。東方的阿闍佛，西方的阿彌陀佛，東北方的釋迦牟尼佛，就是其中的三人。三人的地位相等。
2. 《決定總持經》(竺法護譯)	過去有名為月施的國王，恭敬供養說法師辯積菩薩。月施國王，就是現今的阿彌陀佛；辯積菩薩，就是阿闍佛。
3. 《賢劫經》(竺法護譯)	過去世，無限量寶音法師，受到一般比丘的擯斥，到深山去修行。那時的轉輪王，名使眾無憂悅音，請法師出來說法，並負起護持的責任，使佛法大為弘揚。那時的法師，就是現今的阿彌陀佛；輪王就是阿闍佛。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

4. 《護國菩薩經》(闍那崛多譯)	過去世，焰意王生子，名福焰。福焰王子一心希求佛法，往成利慧如來處聽法。焰意王得到護城神的指示，見到了成利慧如來。當時的焰意王，現現今的阿彌陀佛；福焰王子是釋迦佛，護城神是阿闍佛。
5. 《觀察諸行經》(闍那崛多譯)	過去世中，有一位說法的菩薩，名無邊功德辯幢遊戲鳴音。福德清淨多人所愛鳴聲自在王子，從菩薩法師聽法。經上說：「無邊功德辯幢遊戲鳴音說法者，汝意莫作異見，何以故？喜王！彼大眼如來是也。不動如來，為記菩提。又彼王子名福報清淨多人所愛鳴聲自者，彼無量壽如來即是」。

從大乘經中所見到的「本生」，阿闍佛與阿彌陀佛，地位是平等的，是曾經互相為師弟的。

在初期大乘佛教經典的記載，亦見二佛二土的並舉情況是很普遍的，現列舉部分作為參考：

1. 《慧印三昧經》支謙譯	「遮迦越慧剛，王於阿闍佛；與諸夫人數，皆生於彼國。悉已護法壽，終後為男子，生須摩訶提，見阿彌陀佛」。
2. 《私呵昧經》支謙譯	「當願生安隱國，壽無極法王前；妙樂(誤作「藥」)王國土中，無怒佛教授處」。
3. 《賢劫經》竺法護譯	「值光明無量，復見無怒覺」。
4. 《寶網經》竺法護譯	「見阿彌佛、阿闍如來」。
5. 《持心梵天所問經》竺法護譯	「吾亦睹見妙樂世界，及復省察安樂國土」。
6. 《海龍王經》竺法護譯	「安樂世界，無量壽如來佛土菩薩；……妙樂世界，無怒如來佛土菩薩」，都隨佛入龍宮。
7. 《菩薩瓔珞經》竺佛念譯	「或從無怒佛土來生此間，或從無量佛土」。
8. 《菩薩處胎經》竺佛念譯	「壽終之後，皆當生阿彌陀佛國」；「今世命終，皆當生無怒佛所」；「無量壽佛及阿闍佛國」。
9. 《大方廣佛華嚴經》佛陀	「或見阿彌陀，觀世音菩薩，灌頂授記者，充滿諸法界，或見阿闍佛，香象大菩薩，斯

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

跋陀羅譯	等悉充滿，妙樂嚴淨刹」。
10. 《菩薩念佛三昧經》功德直譯	不空菩薩所現的國土，「譬如東方不動國土，亦如西方安樂世界」。
11. 《月燈三昧經》那連提耶舍譯	說：「是人復為彌陀佛，為說無量勝利益；或復往詣安樂國，又欲樂見阿闍佛」。「香象菩薩東方來，從彼阿闍佛世界。……又復安樂妙世界，觀音菩薩大勢至」。
12. 《無邊莊嚴會》菩提流志譯	「無量壽威光，阿闍大名稱，若欲見彼者，當學此法門」。
13. 《金光明最勝王經》義淨譯	「東方阿闍尊，……西方無量壽」。

在《佛說阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》卷下，更有稱揚穢土修行之言：

「若曹於是（此土），益作諸善：布恩施德，能不犯道禁忌，忍辱，精進，一心，智慧，展轉復相教化，作善為德。如是經法，慈心、專一、齋戒清淨一日一夜者，勝於在阿彌陀佛國作善百歲。所以者何？阿彌陀佛國皆積德眾善，無為自然，在所求索，無有諸惡大如毛髮。佛言：於是（土）作善十日十夜者，其德勝於他方佛國中人民作善千歲。所以者何？他方佛國皆悉作善，作善者多，為惡者少。皆有自然之物，不行求作，便自得之。是間為惡者多，作善者少，不行求作，不能令得。世人能自端制作善，至心求道，故能爾耳」。

勸人往生西方的經典，竟又讚揚穢土修行之殊勝，可見淨土雖是修行者理想之國土，但仍不應鄙棄自己現實生存之國土，應該在自己人間努力精進六波羅蜜，以大悲願，不捨眾生，成就功德。佛陀更在《灌頂經》說明十方淨土無有差別，讚歎西方，旨在令諸眾生專心修道，隨願往生，莊嚴佛土。《灌頂經》卷 11 云：

「普廣菩薩摩訶薩又白佛言：世尊！十方佛刹淨妙國土，有差別不？佛言：普廣！無差別也」。

「普廣又白佛言：世尊何故經中讚歎阿彌陀刹？……佛告普廣：汝不解我意！娑婆世界人多貪濁，信向者少，習邪者多，不信正法，不能專一，心亂無志，實無差別。令諸眾生專心有在，是故讚歎彼國土耳。諸往生者，悉隨彼願，無不獲果。」

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

(3) 彌勒菩薩之兜率淨土

a) 人間淨土

淨土思想的原始意義，是重視人間現實性的。彌勒淨土，正是要實現人間的淨土。在《中阿含經·說本經》說：
諸比丘！未來久遠當有人民壽八萬歲。人壽八萬歲時，此閻浮洲極大富樂，多有人民，村邑相近，如雞一飛。諸比丘！人壽八萬歲時，女年五百乃當出嫁。諸比丘！人壽八萬歲時，唯有如是病，謂寒、熱、大小便、欲、飲食、老、更無餘患。

而在《阿毗達磨大毗婆沙論》卷 178 更詳述如下：
於未來世人壽八萬歲時，此瞻部洲，其地寬廣，人民熾盛，安隱豐樂。村邑城廓，雞鳴相接。女人年五百歲，爾乃行嫁。彼時諸人，身雖勝妙，然有三患：一者，大小便利；二者，寒熱饑渴；三者，貪婬老病。有轉輪王，名曰餉佉，威伏四方，如法化世。……極大海際，地平如掌，無有比坑砂礫毒刺。人皆和睦，慈心相向。兵戈不用，以正自守。……時有佛出世，名曰慈氏，……如我今者十號具足。……為有情宣說正法，開示初善中善後善，文義巧妙，純一圓滿，清白梵行。為諸人天正開梵行，令廣修學。

當我們這個世界人皆和睦，慈心相向，兵戈不用，以正自守的時候，彌勒便會下生成佛，足見彌勒淨土的真正意義是人間淨土的實現。

b) 彌勒菩薩之本願

在《彌勒菩薩所問本願經》中，佛語賢者阿難有關彌勒菩薩之求道本願云：

阿難！彌勒菩薩求道本願：「使某作佛時，令我國中人民，無有諸垢瑕穢，於婬怒痴不大，慇懃奉行十善，我爾乃取無上正覺」。佛語阿難：後當來世人民，無有垢穢，奉行十善，於婬怒痴不以經心，正於爾時，彌勒當得無上正真之道，成最正覺。所以者何？彌勒菩薩本願所致。

由此可見，彌勒菩薩之成佛，竭賴我人勇猛精進，修行善道，利益眾生。當人間清淨之國土成就時，彌勒便會從兜率天下生成佛，廣度群生。並非如往昔白蓮教等秘密組織，宣傳明王出世，彌勒下生，來號召群眾，實踐他們的圖謀。須知天下太平

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

的基本條件，是要人自己本身的發心行諸善道，使人人慈心相向，兵戈不用，彌勒才會下生成佛，於龍華樹下，三會說法，切不可倒果為因，自誤誤人。

c) 兜率淨土

在彌勒菩薩未下生作佛前，其淨土在兜率內院，故佛弟子亦有在彌勒菩薩未下生作佛前，其淨土在兜率內院，聽彌勒菩薩說法，於56億萬年後於命終時，發願生兜率內院，聽彌勒菩薩說法，於56億萬年後更追隨彌勒菩薩下生人間淨土，龍華三會，廣度眾生。古來大德，如道安法師等求生彌勒內院，往往是為了斷疑問道。而往昔在印度部派及大乘佛教興起的時代，無著菩薩和眾多阿羅漢均常於定中往兜率內院向彌勒菩薩問法，可見兜率淨土與人間之關係是非常密切的，更接近原始佛教「六隨念」法門。

按《佛說觀彌勒菩薩上生兜率陀天經》之說，佛弟子欲生彌勒淨土，須具下述因緣：

若有精勤，修諸功德，威儀不缺，掃塔塗地，以眾名香，妙華供養，行眾三昧，深入正受，讀誦經典。如是等人，應當至心，雖不斷結，如得六通。應當繫念，念佛形像，稱彌勒名。如是等輩，若一念頃，受八戒齋，修諸淨業，發弘誓願。命終之後，譬如壯士屈申臂頃，即得往生兜率陀天。……是時菩薩，隨其宿緣，為說妙法，令其堅固，不退轉於無上道心。如是等眾生，若淨諸業行六事法[◇]，必定無疑，當得生於兜率天上，值遇彌勒，亦隨彌勒下閻浮提，第一聞法。於未來世值遇賢劫一切諸佛……於諸佛前，受菩提記。

d) 彌勒淨土之相關經典

(i) 專著

1. 《佛說觀彌勒菩薩上生兜率陀天經》劉宋·沮渠京聲譯。
—此經評述兜率淨土之依報莊嚴及修行者往生之法。
姚秦·鳩摩羅什譯。
2. 《佛說彌勒大成經》
—此經詳述彌勒如來下生人間，於龍華樹下三度說法。
另有略譯本《彌勒下生經》 (姚秦·鳩摩羅什譯)
異譯本《觀彌勒菩薩下生經》 (西晉·竺法護譯)、
《彌勒下生成佛經》 (唐·義淨譯)。
西晉·竺法護
3. 《彌勒菩薩所問本願經》
—此經詳述彌勒菩薩因地修行事。
另有異譯本《大寶積經·彌勒菩薩所問會》

◇ 六法事：1. 精勤修福，2. 守護淨戒，3. 整修道場，4. 供佛供僧，5. 修習三昧，6. 讀誦經藏

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

唐·菩提流志譯。

(ii) 其他相關經典
關於記述彌勒菩薩因地行果之經典甚多，茲略舉數本如

- 下：
1. 《月燈三昧經》 高齊·那連提耶舍譯
 2. 《華嚴經·入法界品》 唐·般若譯
 3. 《佛本行集經》 隋·闍那崛多譯
 4. 《大悲蓮花經》 北涼·曇無讖譯
 5. 《首楞嚴三昧經》 姚秦·鳩摩羅什譯
 6. 《大寶積經·彌勒菩薩問八法會》 元魏·菩提留支譯
 7. 《中阿含經》卷十三〈說本經〉 東晉·僧伽提婆譯
 8. 《長阿含經》卷六〈轉輪聖王修行經〉 後秦·佛陀耶舍共竺佛念譯

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

(4) 中國淨土大德傳略

廬山慧遠

大乘淨土法門，早在龍樹菩薩造《十住毘婆沙論》疏釋《華嚴經·十地品》時已提出稱名、觀佛色身、觀佛法身及實相念佛四種念佛修持，而以實相念佛為歸趣，此與《般舟三昧經》之念佛法門互相呼應。及至世親菩薩集阿彌陀佛經典造《無量壽經優婆塞舍》(即《往生論》)，倡五念門念佛往生之法，此論在北魏宣武帝時，由菩提流支譯出，後來曇鸞大師更為此論作注，融合《十住毘婆沙論》而宣揚淨土為易行道，吸引大量佛子成為淨土修行者，發展為隋唐的淨土宗，一直流行至今天。

據《法苑珠林》引〈冥祥記〉所載，我國最早的淨土修持者是西晉時代的闕公則，他與門人衛士度共修念佛生西方安樂淨土；西晉末又有竺僧顯從北方南遊於江南染病，稱念西方，臨終時感佛來應，此皆是獨立修持之士。至東晉廬山慧遠大師，與十八高賢結白蓮社發願生西精修念佛三昧，成為淨土宗門的初型，後世遂尊大師為淨土宗初祖。

遠公俗姓賈，山西雁門樓煩人，生於東晉咸和九年(334)，13歲便隨舅令狐氏遊學許洛(河南許昌、洛陽)，博通群經，尤擅老莊。21歲入山西太行恆山，聽道安大師講《般若經》，豁然有悟，與弟慧持一同在道安門下出家，精勤學習，日夜不停，24歲便開始講經，每以莊子作譬，令聽者釋疑，而道安亦特許遠公不廢俗書。後因戰亂，師隨安公流徙至襄陽，駐錫檀溪寺，為安公主理譯經之事凡20年。至379年，前秦苻堅攻破襄陽，安公遂分張徒眾，遠師與慧持、曇邕同赴荊州，停上明寺5年，因憶前時與慧永有羅浮山之約，因而循水路南行，至潯陽(江西九江)，見廬山清淨，大可息心，遂止山之東麓，初住龍泉精舍，再住東林精舍，日夜率眾修行。又請僧伽提婆、佛陀跋陀羅等罽賓瑜伽師入山譯出大量毗曇論典及六十卷《華嚴經》。西元402年七月，大師與劉遺民等123人，在般若雲臺精舍阿彌陀佛像前，共誓期生西方，專修念佛三昧。師自卜居廬山，三十餘年未嘗下山，送客只限至虎溪。

師於廬山最初11年間，曾三觀聖相，未嘗說給人聽。後19年七月，師於般若臺從定方起，見阿彌陀佛、觀音、大勢至三聖現前，有14支水流光明，演說苦、空、無常、無我之音，一如《十六觀經》所描述之境狀，佛告師七日後當生西方淨土，遂製遺誡，於416年八月入寂生西，世壽83，門人葬之西嶺，累石為塔，謝靈運為撰碑文。唐宣宗勅諡辨覺大師，宋孝宗後加諡「正覺圓悟大師」。

十八高賢

慧遠大師為赴慧永大師羅浮山之約，沿水路抵達江西廬山，竟不期復遇永師，同棲止於西林寺，惟遠公道名隆盛，來聽經者日眾，永師遂請江州刺史桓伊奏 朝廷，建立東林寺，築神運殿。東林寺在廬山東麓，具山林泉壑之美，加上遠公德望，來歸者日眾，當中有彭城遺民劉程之、豫章雷次宗、雁門周續之，南陽宗炳、張詮、張野 6 位名士，另有沙門道暘、曇恒、慧睿、曇詵、道敬、道生、曇順 7 人，又梵僧佛馱跋陀羅、佛馱耶舍亦至山中，合慧永、遠公及其弟慧持共 18 人，後人稱為廬山十八高賢。此十八賢與後來蓮侶 123 人，於般若雲臺精舍，行結社儀式，令劉遺民製誓辭，共期得生阿彌陀佛極樂淨土。大詩人謝靈運更在精舍二邊鑿東西二池，遍植白蓮花，彷彿置身蓮邦，專志念佛。有關十八高賢的事，以後陸續講述，今先介紹一幅白描圖畫作引子。

宋代有龍眠居士李公麟，善畫山水、佛像，晚年皈依受戒，隱居龍眠山莊，時與高僧論道，平常多念佛自持。宋神宗元豐 3 年(1080 年)，居士以 38 天繪成〈蓮社十八賢圖〉，追寫當日廬山高賢結社之事，其知交李沖元更為之撰〈蓮社十八賢圖記〉以作解釋，並收錄於《卮續藏經》第 135 冊〈東林十八高賢傳〉卷首。此圖畫功精細，將十八高賢的神態活現，如道生揮塵拂講道、慧永持如意指經、梵僧跋陀羅及耶舍臨溪偶坐、遠公送陸道士過虎溪等，皆用心構作，恍如一幅人間淨土經變圖。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

西林慧永

慧遠大師在廬山集賢結社，推崇西方淨土，其中關鍵人物是遠公的同門慧永大師。永師本河北沁陽人，俗姓潘，生於東晉咸和 7 年（332 年），12 歲便隨竺曇現出家，習禪於恆山，後與遠公同依道安大師，曾相約他日在廣東羅浮山隱修，遠公因被安公遣往荊州向竺法汰問疾，後更助汰破道恆的般若「心無義說」，永師遂先南往。

376 年，永師過江西潯陽，刺史陶範因慕師道風，捨廬山家宅給永公作西林寺。師亦隨順因緣留在西林，更在廬山峰頂建一茅篷，常往坐禪，室有異香，人稱之為「香谷」。師自奉簡樸，面帶笑容，平時有一老虎相伴，若有人探訪，師便命虎離去。後安法師因前秦苻堅破襄陽，不得不再分張徒眾，遠公遂往羅浮赴永師之約。當遠公抵廬山時，竟不期重會永師，欣喜萬分，永師便邀遠公同錫西林，而再發展日後的東林寺。

遠公卓駐東林 30 年不越虎溪而為美談，永師在西林棲隱亦如是。有一次鎮南將軍何無忌至虎溪欲會遠公及永師，遠公因聲望隆厚，故有眾多徒眾伴隨，而永師則一人荷錫提鉢，於松樹下飄然而至，將軍見而讚歎，謂永師清散之風範，更多於遠公。

永師與遠公雖同屬安法師之弟子，安公專修彌勒淨土，而二師則歸心阿彌陀佛極樂淨土，此或二師早前思隱羅浮之因，後雖未至其地，卻同會於廬山，真可謂淨土願力不可思議！永師在西林潛心念佛，動在安養，至 414 年示疾，忽斂衣求履，對大眾說道：「佛來也！」便安然往生淨土，其室異香流溢，七日始散。大眾將師葬於西林寺之西南，世壽 83。唐玄宗朝下詔重修塔亭，追諡「覺寂大師實智之塔」。

劉程之

廬山十八高賢之名字，有部分學者是抱持懷疑態度的，故本欄亦只選出可靠性較高的人物來介紹。這些人中，部分是有道的居士，故亦舉出其事作介紹。

在390年結社儀式中，慧遠大師命隱士劉程之撰了一篇誓辭作為123位蓮友發願之文，辭意嚴謹，見地超凡，大眾同受感召，日後終無空過。程之字仲思，江蘇彭城人，生於352年，為漢楚元王之後，少失父蔭，事母至孝。早年擅長老莊之學，後尚佛理。曾作府參軍，謝安、劉裕皆重其賢德，屢作推薦，但其性不務時俗，故皆辭任，因仰慕慧遠大師之德，入廬山求見大師，師問其為何放棄官祿名利，程之謂朝廷君臣相疑，縱為重臣，有何作為？劉裕聞其清行，遂尊其號曰「遺民」，後世亦因程之之號，而稱不降新朝歸隱之官員為「遺民」。

由於程之入廬山隱修，名士雷次宗、周續之、宗炳等亦相繼入山，遠大師見眾人淨緣具足，便有結社發願之事。後道生大師將鳩摩羅什大弟子僧肇的〈般若無知論〉携往廬山，遠公及程之等閱之而讚歎謂：「不意方袍（指僧眾），復有平叔（指何晏）。」程之更為文致書什公、肇公，往復推揚經義。今本《肇論》內除收錄肇公四論外，尚有〈劉遺民書〉及〈答劉遺民書〉討論般若空義。程之又著〈念佛三昧詩〉，專心繫念坐禪，半年後於定中見金色佛光照地。15年復見阿彌陀佛垂手接慰，摩頂及引袈裟覆身，又曾於念佛中入七寶池，得佛指引而飲八功德水，出定後猶有餘香於身，遂知自己淨土之緣具至，便請僧轉讀《法華經》，燃香先供釋迦如來，次供阿彌陀佛，再供《法華經》，迴向一切有情，同生淨土，即與眾道別而生西，其時正值晉安帝義熙6年（410年），世壽59歲。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

宗炳

十八高賢中，宗炳是一位善於琴、書、繪畫的藝術家。炳字少文，河南南陽鎮平人，生於375年，其母聰慧，教授諸子皆有所成。炳既精於琴書，復擅於玄理，深受當時名吏殷仲堪及桓玄的賞識，力邀出仕，皆不允。劉裕掌荊州時，欲徵他為主簿一職，亦不仕。東晉義熙八年（412），入廬山築室隱居，依慧遠大師入蓮社修行。宗炳之兄臧後為南平守，逼他從廬山還江陵，炳無奈辭別遠公，於江陵仍過着隱居生活，與沙門慧堅研學般若空觀，奉持阿彌陀佛反觀音信仰。一日衡陽王義季在荊州，親至其居所，炳著布衣角巾，引見不拜。王欲置重祿招攬他，但炳淡然道：「祿如秋草，時過即枯。」以明心志。其妻羅氏，性亦高遠，往生時，炳甚為悲痛，及多閱佛典，方能釋懷。

炳晚年時有冶城寺沙門慧琳著〈白黑論〉，主張軀體凋弊心神亦滅，另有一位何承天又著〈達性論〉批評佛教的因果報應說。炳承遠公在〈沙門不敬王者論〉卷五之「形盡神不滅」之義，著〈明佛論〉揭示兩種「神不滅義」，即（1）輪迴之神識不滅；（2）法身之神識常住，並將二者結合而闡述人於輪迴過程中如何漸除煩惱，以復歸至本來清淨之法身而得成佛，與何承天往復論辯，他又著〈難白黑論〉以破慧琳之歧說。

炳性好遊山玩水，若至名山勝境，往往流連忘返，凡遊覽歸來，必將風景繪畫於室中，以待暮年老病俱至，不能再涉名山時，可作卧遊。他又善彈琴，常對人說自己對畫撫琴操曲，欲令群山皆響，可見其醉心山水之情。宋元嘉（447）安然往生，世壽69歲。

北魏曇鸞

廬山一系的重要淨土大德大致如前，接 要談的是善導大師之系列。善導的念佛法門，基本上是我國淨土宗的主流，在介紹善導大師前，讓我們先看看其先導者曇鸞大師。

曇鸞公於 476 年誕生於山西大同雁門，因家近五臺山，故年輕時便感慕文殊菩薩的靈異，常上山訪尋其聖，深受感動而出家。鸞公非常博學，尤對龍樹四論（即《中論》、《百論》、《十二門論》、《大智度論》）及佛性義特具心得。後讀《大集經》，覺其詞義難解，因而發心作注釋，但著述及半，患上氣疾病，遍尋名醫無效，一日忽見天門洞開，病立癒，因感人命短促，若不能長壽，志願恐難成，便發心求長生不死之法，他聽聞江南隱士陶弘景精研神仙方術，遂往南方探尋。當他抵達南京時，得官府推薦謁見梁武帝，雙方討論佛性義，武帝甚表嘉許，而帝亦對陶弘景十分尊重，便為鸞公安排往句容茅山見弘景，景亦慕鸞公之名，故見面即授與《仙經》十卷，鸞公得《仙經》，即携還北魏，準備覓名山修練。當抵洛陽時，鸞公遇見北印度三藏菩提流支，即向他探問佛教有無經典勝此《仙經》，流支便將《觀無量壽佛經》授給他，教他依經修行，當能解脫生死。鸞公得此《觀經》後，便將《仙經》燒毀，從此精修念佛法門，弘揚淨土教，四眾聚學甚多。東魏孝靜帝尊他為「神鸞」，並敕住并州（太原）大巖寺，晚年移住汾州北山石壁玄中寺，又常到介山集眾念佛，後人稱其處為「鸞公岩」。東魏興和 4 年（542 年），鸞公定中得見龍樹菩薩，自知時至，遂集大眾教誡，念佛往生。魏主敕葬於汾西秦陵文谷，建塔立碑。惟近代學者據北齊天保 5 年 2 月之〈敬造太子像銘〉有鸞公之名，推算他入滅之年應在 554 年之後。

鸞公著作甚多，最重要有《往生論註》，乃疏釋世親菩薩之《無量壽經優婆塞舍願生偈》，為修行淨土法門的寶典。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

道綽大師

曇鸞大師在注釋世親菩薩《往生論》時，曾引用龍樹菩薩在《十住毗婆沙論》中述及難行道及易行道的修行方法，彰顯念佛往生淨土猶如水路乘船的易行道。鸞師的說法，對後世淨土宗的大德影響深遠，像隋代道綽大師便依之而判別出聖道門與淨土門。

道綽大師俗姓衛，山西文水人，生於562年，14歲便出家，習《大道涅槃經》，後隨瓚禪師習般若學及禪法。隋大業5年(609年)，偶過石壁谷玄中寺，見曇鸞大師事碑文，讀之大為感動，遂宗淨業，在寺中曾為道俗信眾講《觀無量壽佛經》200遍，又勸人念阿彌陀佛名號時，用麻或豆記數，積數百萬斛。另教人把「木欒子」串起成念珠，教人每念一佛號，便數一珠，後世佛子數珠念佛大概由綽公啟導。由於綽公的教化，當時晉陽、太原、文水諸縣道俗，念佛成風，連7歲小孩也懂得數珠持名。據《金石萃編》記載，唐太宗遊太原時，適長孫皇后有疾，便乘輦到玄中寺禮謁綽公，後皇后病癒，太宗便下詔普建寺塔，報念佛恩。

綽公著有《安樂集》二卷，內容廣闡淨土教門，並據《大無量壽經》法藏比丘所發之第18大願，申述作惡眾生，臨命終時，十念稱佛名號，亦可往生淨土。此說一出，影響後來善導大師的淨土思想，而念佛法門亦因此成為長久流行的簡易修持方法。綽公雖勸人主修念佛，但仍重視兼習大小乘經教，自力他力同樣重要。

唐貞觀2年(628年)，綽公曾感曇鸞大師乘七寶船來報，謂其在西方極樂的淨土堂已建成，但在娑婆世界的餘報尚未盡。直至645年，師見白雲從西而來，化白光三道，徹照室內，便知時至，示寂於玄中寺，世壽84歲。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

光明善導

道綽大師八十高齡時，遇見一名年輕的僧人善導來訪，綽公授他《無量壽經》後，善師即入定七日，出定後綽公問他往生之事，善師謂綽公當懺三罪，方能得生淨土：第一、綽公曾安佛像於檐牖之下而自處深房，當於十方佛前懺罪；第二、公曾驅使策役出家人，須於四方僧前懺罪；第三、綽公建造屋宇，損傷蟲命，須於一切眾生前懺罪。綽公深思反省，力懺前罪後，善師便告訴他罪已淨，他日自有白光照室為往生之瑞相。

善導大師俗姓朱，泗州人，生於613年，10歲便從三論宗明勝大師出家，受具戒後，一日入大藏默禱，信手拈得《觀無量壽佛經》，自此潛心觀經，常修十六觀門。後隱居於終南山悟真寺，數年間成就念佛三昧，於定中見寶樓寶樹，宛然身在極樂。唐貞觀年間，往問道綽大師淨土玄義。

大師一生精勤念佛，每入堂便合掌胡跪，一心稱念阿彌陀佛名號，至力竭方止，往往於寒冬時仍汗流浹背，出堂便演說淨土法門，30年不曾臥睡，飲食粗淡，所得供養全付大眾共享，又寫《阿彌陀經》十萬餘遍，畫淨土經變三百餘壁，對我國佛教藝術影響甚大。世傳師每念佛號一聲，便有一光明從他口出，為警惕世人勿虛度光陰，寫了一首〈勸化徑路修行頌〉：「漸漸雞皮鶴髮，看看行步龍鍾；假饒金玉滿堂，難免衰殘老病；任汝千般快樂，無常終是到來；唯有徑路修行，但念阿彌陀佛。」

大師的淨土思想，特別重口念佛號，他認為眾生在末法障重，境界細心粗，難成觀想，故推重口念，使外無雜亂而得正念，與佛本願相應。大師主張縱是「罪惡凡夫」，亦可藉阿彌陀佛之願力而得往生淨土，為後世淨土法門的普及化奠下穩固基礎。大師對《觀經》第十四觀所述的「至誠心」、「深心」、「迴向發願心」三種發心有深度的發揮，令信眾對往生淨土有真實虔誠的信心。著有《觀念阿彌陀佛相海三昧功德法門》、《往生禮贊偈》、《觀無量壽佛經疏》等，其中《觀經疏》更有異於諸家淨土說法。681年，師於寺中畫淨土變相，示微疾而往生，世壽69歲。唐高宗敕賜其寺為光明寺，後世亦尊師為光明和尚。

千福懷感

曇鸞大師雖然注釋世親菩薩的《往生論》，但其畢竟是四論師，故少用法相唯識的觀點來討論念佛法門，直到善導大師的弟子懷感大師才引用大量唯識教義來探討往生淨土種種問題。大師初住長安千福寺，修習唯識及律學，雖精勤苦習，但未能得入三昧。聞淨土行者，念佛少時，便能得生極樂，心表疑惑，故往謁光明善導大師。大師指導他入念佛道場，經三七日仍無所感，自恨罪障深重，欲絕食斷命。大師不許，命其精虔念佛三年，後終見佛而得證三昧。

師自覺障重，為免後人妄自菲薄，發心著《釋淨土群疑論》，博採法相唯識義理，以問答形式，分7卷116章，對修持淨土法門作出詳盡解說，並疏導時人對淨土觀念的種種誤解，是早期最具系統的淨土著作。論中在討論修行者於臨終時，阿彌陀佛與菩薩親來接引之說，大師便援引法相唯識學的大圓鏡智理論，說明佛以慈悲度生，起現變化身來迎行者往生淨土。師又據《俱舍論》等典籍，推想往生淨土者的衣服、食物及受生狀態，可說是對淨土修行的一種十分詳盡指導。師對極樂世界的描述亦有獨特見解，他認為極樂世界雖云無諸眾苦，但往生者在三苦中仍有「行苦」，在八苦中仍有「五取蘊苦」，然因其苦甚微，不會逼迫行者的身心，引起憂悲煩惱，故總說為無苦。惟此書未及完成而師在699年生西，故餘下部分由其師弟懷憚續成。

師因初習念佛未能得益，故後來教人在闇室閉諸光隙，絕諸視聽，心捨諸緣，厲聲念佛，這樣對初學之人，才容易得入三昧。又引《大集日藏經》謂行者「大念見大佛，小念見小佛」。故極力倡導大聲念佛，無使馳散，這樣念佛才能得到成果。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

慈愍慧日

善導大師的念佛法門，屬於一種普及式的念佛修持，能廣泛流傳於民間，成為淨土主流系統。在大師往生前一年（680年），山東萊蕪誕生了一位日後遊學印度的淨土大德，唐玄宗敕賜他為「慈愍三藏」。

大師名慧日，俗姓辛，在唐中宗時剃度，見義淨三藏於695年自天竺返唐，心生仰慕如來遺迹，遂於702年循海路出南海，經馬來半島、爪哇、斯里蘭卡等地，3年後抵達印度。大師在印度13年，每日巡拜聖地，尋求梵本經典，廣參天竺學者，詢訪速得見佛之行門，眾學者皆教他修行阿彌陀佛淨土法門。後聞在北印度犍陀羅國王城東北大山，奉有觀音菩薩聖像，遂往參禮，於大士像前斷食7天，祈賜法要，於第七天晚上，見大士於空中現身，摩其頂勸念西方極樂淨土，求生彼邦而見阿彌陀佛及觀音菩薩等聖者。大師聞此，雖極體疲，但覺精神煥發，遂越雪山而東歸，至玄宗開元7年（719年）返抵長安，晉謁皇帝，將攜回之佛像，梵筴經文獻上，玄宗賜以慈愍三藏之號。

大師首倡教禪一致、戒淨並行、禪淨雙修的思想，是一位合教、禪、淨、律的淨土行者。他著有《往生淨土集》三卷，《淨土文記》五卷及《淨土慈悲集》三卷等，其文集在宋哲宗時元照律師曾想翻刻，惟三藏之文集多有批評禪宗之語，故被當時禪宗人士訴諸官府，謂為元照偽作，遂不得出版，後書亦散佚。直至近代始在朝鮮桐華寺發現《淨土慈悲集》上卷，惟多有缺頁，難窺全豹，然亦勝於全無。

大師所著典籍雖闕，但其思想卻影響後來淨土大德如法照、元照、延壽、蕩益諸大師，而明代以後流行的禪淨雙修之說，亦可謂由大師最先倡導。唐天寶7年（748年），三藏法師寂於洛陽閻極寺，世壽69，葬於白鹿原之西嶺。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

衡山承遠

慈愍三藏的念佛著作中有〈般舟三昧贊〉一文，推動淨土行者，專以九十日為期，心無雜念，終日經行，不休息，不睡眠，一心念佛觀佛，期於定中，徹見十方諸佛，悉在前立。奉持三藏此法者，唯其弟子承遠最為用功。

承遠大師（712-802年）是四川錦竹縣人，俗姓謝，年輕時便在四方求儒家之學，常感迷惘，後聽一居士演說佛教真言，便銳意求學佛法。初師事蜀郡唐禪師，至735年赴荊州玉泉寺依蘭若惠真和尚出家，後奉師命，往湖南參訪。當他到達南嶽衡山天柱峯後，依通相法師受具足戒，從此專心研習戒律及經教。後聞慈愍三藏在廣州弘法，大師即往謁三藏，三藏教他依《無量壽經》修般舟三昧法，遂依於三藏座下，專修念佛一門。

742年，大師既得三藏教導傳法，決定淨土一門，便起程回南嶽，築茅蓬修行，號其處為「彌陀台」。自此以後，大師精勤苦行般舟三昧法，亦方便隨緣度化眾生。有來問者，皆示念佛之法，一時嚮慕者雲集，見師住處樸陋，自動發心修建莊嚴道場供養大師，號為「彌陀寺」。大師雖得種種供養，除日常簡單所需外，皆施濟眾，自己仍是粗布弊衣，初到山者不知，往往誤當師為僕從。據說廬山法照大師在念佛定中，神遊極樂，見阿彌陀佛座下有著垢衣僧人侍佛，向其詢問，方知為承遠大師。出定後，造訪南嶽，見其地一如定中所見，遂向大師執弟子禮。

唐德宗貞元18年（802年），大師自知時至，遂召集寺中弟子，告誡訓示，安然面西往生，世壽91歲，僧臘65載，葬於寺之南崗。時永州司馬柳宗元及衡州刺史呂溫，皆為大師撰碑文及塔銘，刻於寺門之右。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

五會法照

在淨土宗三祖承遠大師弟子中，成就最卓越的，莫過於後來被稱為四祖的法照大師。大師約生於747年，初住廬山，因在念佛三昧中見承遠大師在極樂淨土侍佛，遂往衡山向師執弟子禮。照師在衡山常修般舟三昧，在得到遠公的真傳後，師便於766年赴長安，在章敬寺之淨土院，依《無量壽經》，撰《五會法事贊》一卷。翌年，遷居衡州（湖南衡陽）雲峰寺，一日，於僧堂用齋時，在食鉢中，忽見五色祥雲，雲中有寺院、山澗、石門等奇境，在石門五里外，復見一寺名為「大聖竹林寺」。數天後，在用齋時，又再見到鉢中有五色雲及池臺樓閣，純金色界，有眾多菩薩雲集其處。大師將其見聞，詢問眾僧，當中有嘉延、曇暉二僧告知是五臺聖景。

769年8月，大師與同道數人，由南嶽出發，至第二年4月抵達五台山佛光寺，其地果如鉢中所見一樣。當晚大師見有異光從北山照在身上，翌日遂往尋發光處，在一山下石澗北面見一石門，門外有兩名童子，一名善財，一名難陀，帶引大師入石門，見一金樓，門額有「大聖竹林寺」字樣，一如鉢中所見無異。大師在寺內見文殊、普賢兩大菩薩，遂求問修何法門，最為切要。文殊菩薩教師念佛及供養三寶，使福慧雙修，二大菩薩更同舒金臂，為師摩頂授記。在寺中巡禮各菩薩院後，二童子便送師出石門，師欲頂禮，舉頭一切境物俱失，師遂立石標記其地。大師在山西太原一帶，教人五會念佛之法，據說當時念佛之聲，能傳到長安帝京，代宗及德宗二帝先後迎大師入宮，教授宮人五會念佛之法，並封為國師，後人尊為淨土宗的第四代祖師。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

飛錫大師

唐玄宗時，有開元三大士（即善無畏、金剛智及不空）來華弘傳龍樹密法，翻譯密部經典，令密教盛行於中土。其時有天台飛錫大師，曾於不空三藏譯場任證義之職，融攝密教《般若理趣經》之理於念佛法門，成就其普念三世佛的「寶王念佛」論。大師生平不詳，通曉儒墨之理，文筆流暢。初學律儀，後與沙門楚金潛心天台一心三觀。玄宗天寶初年（742）遊長安，初止於終南山草堂寺，後於長安千福寺法華道場，每年春秋二季與同行大德 49 人修法華三昧。761 年，日本遣唐使石上宅嗣入朝，師撰《念佛五更讚》一卷附和。764 年，由於不空三藏的推薦，師開始入譯場，參與《仁王護國般若經》、《密嚴經》及《大虛空藏菩薩所問經》的翻譯。至 774 年不空三藏示寂，師更奉敕製其碑文及影贊，可見大師是一位顯密圓融的重要人物。

大師嘗著《念佛三昧寶王論》，闡述念佛三昧是禪定門之寶王，提出一切凡夫均是未來佛，與釋迦佛、阿彌陀佛皆平等一如，全書三卷，分為上卷七門，念未來佛；中卷六門，念現在佛；下卷七門，通念三世無不是佛。論中開示為何要念未來佛，師認為若不念眾生為當來佛，自會以六塵外境為賊寇，為了防魔障，反壞了自己壁壘，又常存敵國之想，每每起 仇怨，又焉能安心念佛？故大師之念佛法門，實深探法華三昧，又兼納真言密教觀自身為本尊之奧義，為一淨密圓修、萬善同歸的上上法門。明代蓮池大師深慕此《寶王論》而不得見，至蕩益大師才覓得此驪珠，故收入其《淨土十要》而彙刻流通，使後代修淨土教者，可遵而行之！

五祖少康

淨土宗三祖善導大師念佛時口出光明，感應無數信眾。到了五祖少康大師，亦能在念佛時有佛相從口而出，故人稱為「後善導」。大師俗姓周，唐代縉雲仙都山人，幼時聰慧端相，但年至七歲仍未曾說一句話。直至有一天母親帶他到靈山寺禮佛時，母親問他認識佛像與否，師竟開口答道是釋迦牟尼佛。其母知此子與佛有緣，遂讓他出家修行。

大師15歲時已通曉《法華》及《楞嚴》諸部經典。唐德宗貞元初（785年），師在洛陽白馬寺禮佛時，見殿閣有佛典放光，細看是善導大師的《西方化導文》，遂發願弘揚淨土法門，又到長安光明寺禮善導和尚影堂，在南歸江陵果願寺時，遇一僧人指點他往浙江新定行化。

師初到新定時，人地生疏，無人受化。師便在城中乞食化緣，得到錢銀時，誘教孩童念佛一聲，即給一錢，以作獎勵，漸漸念佛人多後，便改以念佛十聲，給予一錢。一年以後，新定人人見到大師便合掌稱阿彌陀佛聖號。大師見其地人根漸熟，便在城郊烏龍山興建淨土道場，高築三級法壇，命名為「善導和尚彌陀道場」。每遇齋日，善信雲集，師每升座，高聲念佛，大眾便和之。師喜歡以連珠式念佛，大眾見其每念一聲佛號，便有一佛從口而出，連唱十聲，便有十佛連珠出現。大眾見狀，欣喜莫名，皆懇切念佛，以期生極樂淨土，一時在新定掀起一片念佛風氣，影響周邊各地信眾，同願求生淨土。

806年，大師自知時至，遂囑咐弟子厭離娑婆，欣樂淨土，便身放光明而化。弟子建舍利塔於州東臺子巖，後天台德韶國師重修，尊為「後善導塔」。

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

永明延壽

唐代中葉後，禪宗與淨土宗大盛，二宗因修行方法不同，時有異辯，至五代十國時永明延壽大師的出現，提倡唯心淨土、禪淨圓融之說，影響日後二宗趨於合一。

大師於904年誕生於浙江餘杭，俗姓王，字沖元，曾在吳越王國邊防華亭擔任鎮將，督收軍需。933年棄官投浙江四明山龍冊寺翠岩令參禪師剃度出家，至939年受具足戒。在龍冊寺擔職數年後，大師便辭師往金華天柱峰習定九旬，再往天台山參法眼宗第二代祖師德韶國師。於一次普請會中，聽見墜薪之聲，豁然有悟，韶國師傳法於大師為法眼宗第三代祖師。在天台山這段期間，師常於國清寺結壇修21天的「法華懺」，又往天柱峰誦《法華經》，禪定及經教功夫日深。

960年，吳越錢忠懿王見杭州靈隱寺極需重修，便請大師往靈隱復興殿宇，一年後因永明寺（即淨慈寺）住持道潛大師往生，吳越王便邀大師住持永明，大師居永明寺15年間，度弟子1700人，亦在這段時期完成其百科全書式的《宗鏡錄》及《萬善同歸集》等重要著作。前者集天台、華嚴、唯識三宗大師的論辯而加以梳理，後者則博採慈愍、飛錫的觀點，建立禪淨合一之修持。大師又撰有《心賦》及《觀心玄樞》二書，奠定其心學系統。大師晚年再返天台為萬眾傳授菩薩戒，又曾參與杭州六和塔的工程，鎮伏錢塘羅剎江潮汐之險。至976年，大師自知時至，梵香告眾，跏趺而寂，世壽72，僧臘42，翌年正月，建舍利塔於大慈山。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

圓淨省常

集眾結社念佛之風，早在廬山慧遠大師時已流行，但隨淨土宗的普及化後，結社聚賢隱修之道場反而漸少，至北宋初年的省常大師，才重振此風氣。

大師俗姓顏，字造微，浙江錢塘人，生於959年，7歲便由家人送往寺院出家，17歲受具足戒，精嚴於戒律及天台教觀，非常仰慕慧遠大師及十八高賢結社修行。至991年左右，大師駐錫西湖昭慶寺後，便開始結集有識及具德行之士同修念佛，以相國王旦為社中之首，號召士大夫前來參與法會，四眾弟子達千人之多。大師為使大眾以《華嚴經》為依歸，故自刺指血寫《華嚴經·淨行品》，每書一字，必三稱佛名、三拜及三圍繞，書成後，由翰林學士蘇易簡撰序，刊印千冊，分贈各人，勝會行者皆自稱為「淨行弟子」。

自從大師在吳越一帶提倡結社念佛後，南方諸宗大師亦循此風氣而集眾廣修念佛，如天台宗遵式大師及知禮大師皆發起念佛施戒等勝會，令淨土教廣泛流行，成為各大宗派的共修法門。近世復興五會念佛的觀本法師曾撰有〈蓮花世界進行曲〉，首二句「君不見淨行結社十萬人，相國領眾多王臣」。便見描述省公的清淨念佛團。

宋真宗天禧四年（1020年）正月，大師於寺中端身念佛，忽然厲聲說：「佛來也！」大眾只見地上盡變金色，良久方散，再見座上的省常大師，原來已寂然往生極樂。大師世壽62，戒臘45，弟子眾奉師全身建塔於烏窠禪師之鄰，後世尊為「圓淨法師」。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

慈覺宗蹟

南宋宗曉在《樂邦文類》中，曾將善導、法照、少康、省常、宗蹟合稱為蓮社五祖。有關宗蹟大師的生平紀錄，史籍甚簡，但他的行事及著作則影響甚大。

大師約生於宋仁宗至和初年（1054年），襄陽人，父早亡，29歲依真州長廬寺法秀禪師出家，得法於長廬應夫。哲宗元祐年間，迎母於長廬寺方丈東室，勸以念佛，作〈勸孝文〉120篇，論奉養父母乃世間之孝，能勸父母修淨土為出世之孝。1089年，大師在長廬見海眾雲集，念及無常之火，四面俱焚，故效廬山之風，建立「蓮華勝會」，普勸僧俗，同修念佛三昧，感得普賢、普慧二大士預會，一時道俗遠近聞知，皆嚮慕參與盛會。1096年，大師更集諸家水陸儀軌，刪補詳定，編集4卷《水陸儀文》，普勸四眾，依法崇修。「蓮華勝會」與「水陸法會」二者舉行之時間，相距僅六至七年，可見兩種嘉會亦可能有一種發展脈絡。

大師不僅重念佛修行，更注重僧團日常戒行。1102年，他在真定府洪濟禪院，實行「衣角羅」濾水囊之法，集經律31偈以作說明。翌年，更搜集諸山殘存叢林法規，撰成《禪苑清規》10卷，元代德輝禪師所做的《敕修百丈清規》，便是以《禪苑清規》作為基礎。大師著作在當時非常普及，其《勸孝文》至今仍見於四川大足寶頂山《父母恩重經變》之雕塑中，而其《勸化集》更流傳於西夏，近世在俄藏黑水城文獻中，便發現此集，足見大師之教化深遠。

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

靈芝元照

唐代慈愍三藏的禪、教、律、淨合一的思想，在宋代曾被提倡，且釀成官司訴訟，其關鍵人物是北宋的元照律師。

大師姓唐，字湛然，1048年誕生於浙江餘杭，少依祥符寺慧鑒律大師，18歲在度僧考試中能通誦《妙法蓮華經》而得度。後從神悟師，謙公習天台教觀，謙公命其「闡明《法華》宗旨，以弘四分戒律」。遂以律學為宗。因閱《淨土十疑論》，歸心西方淨土，常謂：「生弘律範，死歸安養，平生所得，唯此二門。」

大師倡導律、淨二學相融，以兩種教觀，判釋佛陀一代時教。一者是「娑婆入聖教觀」，以觀心為法門，有大小偏圓之別；二者是「淨土往生教觀」，以觀佛為法門，屬圓頓純一大乘。在觀佛之法，師自得見襄陽龍興寺石刻《阿彌陀經》拓本，有「專持名號即是多善根」一語後，遂以稱念四字洪名為首要。大師有鑑於當時禪僧輕視戒律和念佛，於1096年翻刻《慈愍三藏文集》，倡導戒律經教，卻引來禪僧的攻擊，更在官府控告他偽造慈愍之書，大師遂上書申辯，檢附古本為證，訴訟始息。

大師自奉極嚴，日間杖錫持鉢，乞食於市，晚則住於西湖靈芝崇福寺，30年間，著述甚豐。在律學方面，有註解南山三大部的《四分律行事鈔資持記》、《四分律羯磨疏濟緣記》及《四分律含注戒本疏行宗記》，高麗僧統義天入宋參學時，曾請開示律儀，並請得其書回國雕板流通。在淨土方面，大師撰有《淨業禮懺儀》、《觀無量壽經義疏》及《阿彌陀經義疏》，其書多能糾正前代諸師之誤，為時人稱重。

1116年，師命弟子諷誦《觀無量壽佛經》及《普賢行願品》後，跌坐而化，當時西湖漁人，皆聞空中有天樂聲，後葬於靈芝寺西北隅，世壽69，南宋高宗追諡為「大智律師」。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

宗坦疏主

一般人念佛求生淨土，在臨終的一剎那，是甚為關鍵的，蓋修行未得自在者，勝友助念實不能少。北宋宗坦大師，在預知往生時至，仍強調大眾念佛助其生西，便是一例。大師俗姓申，潞州黎城（山西潞安）人，16歲便出家，受戒後遍訪名師，揚名於佛學講林達50年之久。

大師晚年活躍於山西及河南之境，講《觀無量壽佛經》，勸人念佛，求生西方，又撰《觀經甘露疏》四卷，中有稱述念佛的七種殊勝功德：一、詞少易行勝；二、念緣佛境勝；三、離難獲安勝；四、稱名滅罪勝；五、持念獲福勝；六、果感見佛勝；七、親迎往生勝；接引了無數淨業修行者。後來在河南唐州青臺鎮，誓求安養，持名及觀想西方，於1114年，夢見阿彌陀佛告訴他還有六天時間說法，便往生極樂。大師夢醒後，告示大眾，更積極講經念佛，至第六天自知時至，便鳴鐘集眾，示各人說：「因緣聚散，固當有淨土勝緣，惟憑時刻，願眾念佛，助我往生。」遂於大眾念佛聲中，安然往生，其時滿空鳴雷，白雲覆地，三天始散，世壽76歲。

大師在其《觀經甘露疏》中，特別解釋臨終專念之必要，並告誡四眾弟子，臨終之日，欲生十方淨土者，先當洗浴身體，著潔淨衣服，燒眾名香，懸繒幡蓋，頌讚三寶，為病者高聲念佛，相續不斷，令其心不散失，自能往生淨國。是故大師雖蒙阿彌陀佛示夢6日後必生安養，但仍於最後剎那請眾助念，此實告誡佛子勿因增上慢而輕忽臨終善友助念之因緣，錯失時機。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

王龍舒

宋代有一本勸修念佛的奇書，名《龍舒淨土文》，內容豐富，閱覽者無不受其感動而老實修行。此書作者王日休居士，字虛中，安徽龍舒人，故號龍舒居士。據張孝祥之《于湖集》所載，公在紹興31年，行年60，故推知他是生於1102年的。

龍舒居士在宋高宗朝舉國學進士，卻棄官不作，專心注訓經傳諸子之書達數十萬言，最後卻將一切所著損棄，專修西方之業，布衣蔬食，日課千拜，其修持法門，為一聲多佛之念佛，在《淨土文》中，多有下列的祝禮文：

「謹為此南閻浮提今日所殺所食之眾生，念誦南無西方極樂世界三十六萬億一十一萬九千五百同名同號阿彌陀佛聖號，一百二十遍。仰惟如來，大慈大悲，以某念誦如來名號，一聲一如來度一眾生，盡其念誦之數。亦復如是，盡度眾生於極樂世界。」據說在元代刊版刻印此書時竟連日有舍利出現，誠不可思議之事。

龍舒居士推廣淨土法門甚力，故受其感化的人多不勝數。他鑑於《無量壽經》古有四譯本，內容略有差異，為了讀誦之便，便在紹興30年（1160年），將4種譯本（缺《大寶積經》本），糅合重編，欲復阿彌陀佛度人之本旨。此會集的《大阿彌陀經》在宋至明代曾一度流行，至明末蓮池大師，認為他「不繇梵本，唯酌華文，未順譯法」。故提出批評。近代印光大師雖是由其《淨土文》而歸心淨土，但卻大力反對其合本，倡復原典。

龍舒雖因會集經文而受到質疑，但其修行，實是無可置疑的。1173年，他於一夕厲聲念佛良久，忽謂：「佛來接我。」便屹然站立往生安養了。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

真歇清了

宋代禪淨雙修之風甚為流行，其中曹洞宗真歇清了禪師更提出：「洞下一宗，皆務密修。」即是說曹洞宗人，往往密修淨業。大師出生於1091年，四川緜川人，俗姓雍。11歲依聖果寺清俊道人出家，18歲因試《法華經》而得度受戒，玄解經論，屢登講場，漸覺言說文字終非究竟，便棄講而參禪，離開四川往湖北沔陽，訪曹洞宗大德丹霞子淳，對答時受丹霞一掌而豁然開悟。後遊五臺山，再往汴京，謁見長蘆祖照大師，一語投機，命為侍者。後照大師以老疾退席，命了師繼任，大振曹洞宗風。師主持長蘆7年後，南遊普陀，海濱漁戶，聞大師至，皆棄網魚之業，可見大師之教化弘盛。

大師雖力弘洞上宗風，亦兼揚念佛法門。有人問他為何禪宗大匠，已悟不空不有之法，何須再藉念佛？法法既然圓通，又何必定指西方？師為此而作《淨土宗要》一書，提出淨土不離眾生心，極樂遍在一切處，正如帝釋天宮殿上有千珠寶網，千珠光影，攝入一珠；一珠光影，遍入千珠。阿彌陀佛淨土，正如千珠之一，聖人以善巧方便，教人專念西方，乃千珠直指一珠，見一佛即見十方諸佛，亦見九界眾生，可謂一印頓圓，了無餘法！因此力倡洞下一宗，密修淨土之行。大師晚年多住臨安徑山寺，後來慈寧太后建崇先顯孝寺，詔師作開山祖，師托病請辭不允，遂入院，升座說法，太后親臨聆聽。紹興22年（1152年），大師從容跏趺瞑目而寂，世壽62，僧臘45夏，得度弟子達400人，嗣法者亦有三十餘人。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

圓辯道琛

有關用帝釋天宮因陀羅網的千珠遍入念佛譬喻的淨土大師，還有與真歇大師同時的道琛大師。師是天台大德，俗姓彭，浙江永嘉樂清人，18歲受具足戒，初隨法明寺法淵法師習義理，舉凡深微奧旨，皆能一聽而解悟，不久便主持廣濟寺。1129年南宋高宗敕主資福院，賜號「圓辯」，專修念佛三昧，作「唯心淨土說」。據《佛祖統紀》所載，大師有一天在禪定中，見一老僧自謂是四明尊者知禮，琛師驚喜作禮，對天台圓教未能通徹理解之疑難，逐一向尊者請教，琛師出定後，心智豁開，慧辯日進，對天台教觀尤大力推廣，當時欲研習天台之士，皆追隨大師的教法，因而道俗歸心，門庭大盛。

大師的唯心淨土說，援引天台《摩訶止觀輔行》之說，要人知一己內心具足三千性相，而三千性相亦互相周遍含攝，心、佛、眾生三無差別，正如帝釋天宮寶網的千顆明珠，千珠映在一珠，一珠具足眾珠，因此現前一心，即是千珠其中一顆；而西方淨土，亦是千珠中一；十界眾生，亦是千珠中一，舉一全收，珠珠互具互攝，故謂「唯心淨土，本性彌陀」。因而從涅槃究竟而說「唯心」，從眾生顛倒夢想而讚揚淨土，求生西方。

1142年，大師主持南湖寺，在修法華懺儀時，感得普賢菩薩放光加持，遂創建淨土繫念會，於每月23日，集眾念佛共修，參與法會者多達萬人。1154年初，農曆12月16日，大師召集眾人誦《觀無量壽佛經》，忽然異香滿室，大師謂佛來接引，便沐浴更衣，書偈勉眾，命弟子誦《法華經·安樂行品》，安然往生，停龕一月，仍然面貌如生。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

慈照宗主

南宋初年，淨土教出現了一個新宗派，名為「白蓮宗」，創建者是慈照子元大師。此宗與後來元末民間白蓮教往往混為一談，致少人注視。

子元大師俗姓茅，江蘇崑山人，據說其母柴氏在臨盆前夕，夢見有佛入其家門，故將誕下的小孩名為「佛來」。「佛來」19歲那年到延祥寺隨志通大師出家，學習天台止觀。有一天在禪定中聞烏鴉啼叫，豁然大悟，從此一心念佛，自號「萬事休」，對一切順逆因緣，皆不起心動念。

大師欣慕廬山白蓮社之念佛遺風，作《蓮宗晨朝懺儀》，普勸大眾念佛皈依，受持五戒，藉此懺儀，自代眾生懺悔，迴向往生淨土。平常教人念阿彌陀佛五聲，以證五戒，引導他們清淨五根，得五力，出離五濁惡世。後於江蘇青浦縣西澱山湖建白蓮懺堂，集眾修行淨業，著有《圓融四土三觀選佛圖》，開示淨土入道之要。後因受人謗告，謂為異端，於高宗紹興之初，大師46歲那年被流放至江西九江，但師仍不改其願，念佛化人。1133年獲赦免，詔入宮中講演淨業大義，獲賜「褐蕃羅青界相金欄仙花袈裟」及「金拔折羅鈎」。後往西湖昭慶寺，啟建祝聖謝恩佛事，再還蘇州以「普覺妙道」四字定為宗名，盛弘念佛修持。

1166年，大師再奉詔入宮，於德壽殿開示淨土法門，孝宗皇帝賜號為「慈照宗主」，同年農曆3月23日，大師在鐸城倪普建居士家中與眾辭別，奄然往生，世壽81歲。荼毗後，得舍利無數。其宗派後繼者有小茅闍梨，但識見不及大師，日後在俗弟子更釀成甚大流弊，至元代終被禁制。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

四明宗曉

淨土修行，本無立宗祖統之說，至南宋宗曉大師著《樂邦文類》，以廬山慧遠為始祖，善導、法照、少康、省常、宗賾為五位繼祖，於是有淨土宗六祖之說。

後來志磐在《佛祖統記》立慧遠、善導、承遠、法照、少康、延壽、省常為淨土宗七祖，至清代悟開撰《蓮宗正傳》，增立株宏、智旭、實賢、際醒而成蓮宗十一祖。

宗曉大師（1151-1214年）乃天台宗圓辨道琛的孫弟子，為月堂慧詢的法嗣，俗姓王，字達先，浙江寧波人。年十八受具足戒後，先後從具庵強公、雲菴洪公修學，後退隱西山，專修淨業，撰有《金光明經照解》、《施食通覽》、《法華經顯應錄》等，又編集《樂邦文類》及《樂邦遺稿》二書，前者仿儒家柳宗直《西漢文類》的體例，將收錄的247篇文獻，分為經、咒、論、序跋、文、贊、記碑、傳、雜文、賦銘、偈、頌、詩、詞十四門，保存大量珍貴的淨土相關資料。後者是補錄《文類》未收之資料，專導群生歸於淨土，又可稱為《樂邦歸志》，旨在勸人歸信淨土法門。大師在弘揚淨土法門外，更重密法儀軌的修持，在《文類》第一卷便收錄不空三藏所譯《無量壽修觀行供養儀軌》之真言，又於《烏瑟膩沙最勝總持經》錄出〈無量壽如來總持法門咒〉；於《空罽索神變真言經》錄出〈觀世音菩薩說一字真言〉、〈溥遍解脫心真言〉及〈溥遍解脫心一字真言〉、〈不空大灌頂光真言〉；於《彌陀不思議神力傳》錄出〈拔一切業障根本得生淨土咒〉糾正王龍舒擅改之咒文。

大師對淨土修行，不論顯密，首重「無間修」，即「恭敬禮拜、稱名讚歎、憶念觀察、迴向發願，心心相續，不以餘業相間」，若有貪瞋癡來間，則隨犯隨懺，不令隔念隔日隔時，常使清淨，則念念無間，決定往生淨土。

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

中峰明本

近世度亡佛事儀軌中，有〈三時繫念佛事〉之法，取晨朝、日中及日沒三時修法，然此〈三時繫念〉另有平日結集自修的〈三時繫念儀範〉一法，兩者皆以誦經、持名、講演、行道、懺悔、發願、唱讚七項目組成，〈佛事〉所誦經文為小本《佛說阿彌陀經》，〈儀範〉則誦《觀無量壽佛經》及大本《無量壽經》。

此儀軌之編撰者是元代中峰明本國師，師俗姓孫，1263年生於杭州錢塘，少時即異於常童，才離襁褓，便懂作跏趺坐，能言說時天研讀《法華》、《金剛》等經，又深樂禪定，晚上則常行不臥。24歲得明山沙門之指示，往參西天目山高峰原妙禪師，禪師於師子巖設死關以辨決，一般參學者，皆望崖而退，唯本公獨入死關，密叩心要，遂得在妙公座下出家。一日在誦《金剛經》至「荷擔如來」一段時，恍然有悟，由是通達內外諸典，但本公對此並不為意，認為只是「識量依通」而已，未達真正實證之境。1295年，妙公圓寂前，咐本公接任大覺等住持，但公卻推薦其師兄祖雍擔任，自己便遊化他方。公每到一地結庵而居，皆名為「幻住庵」，表示依「幻住三昧」而修行。1304年，公還天目山為妙公守塔，翌年接任師子院住持，法筵大盛，皇太子更賜本公「法慧禪師」號，公為避名利，卸下住持職務，前往各地隱居，但四方僧俗仍聞風而至，稱公為「江南古佛」。1318年，公為僧俗大眾迎請回天目山，從此在山上度其晚年，其時日本禪僧亦多慕其德，而紛紛來華至天目山參學。據統計，元代雖與日本長期處於敵對，但入元日僧人數竟達222人，超越了南宋及明代，可見本公德望之隆盛。1323年8月14日，公早上作偈辭別大眾，安坐示寂。7年後，文宗賜諡本公「智覺禪師」號，塔名「法雲」，門人北庭慈寂編集30卷《中峰廣錄》，獲賜入藏流通。

普度優曇

慈照宗主所開創的白蓮宗，到了元代，成為一個十分興盛的教團，其影響及於高麗與日本，但由於元代有白蓮教的政治組織，元武宗至大初年，曾下詔罷免蓮宗，幸得普度大師上京請命而得復興，時高麗國王曾赴大都禮和尚，見「優曇現瑞，《寶鑑》開明」，遂帶頭開宗念佛，下詔在高麗國建造壽光寺白蓮堂，勸人念佛修行。又有入元僧澄圓，於1317年到廬山東林寺從普度大師習淨土教，歸國後建旭蓮社，把廬山念佛之風引入日本淨土宗而聞名。元代普度大師，又號優曇和尚，俗姓蔣，丹陽人，家中世代奉佛，少年便於廬山東林寺出家，初時向龍華寶山慧禪師參學，後歷參諸方大德，終專心於淨土。1305年，師居廬山東林寺白蓮宗善法堂，修念佛三昧。及武宗下詔罷蓮宗，師於佛前發大誓願，光復蓮宗，遂集蓮宗大德之念佛懿行，編成《廬山蓮宗寶鑑》十卷，得天童東巖圓應日禪師等大德之讚歎，遂舉薦上京，由闕賓班的答灌頂國師呈於武宗，帝降旨稱美，令刊版印行。1312年，書板雕成，再上書請復蓮宗，帝答允並命為教主，敕賜虎溪尊者之號。大師於《寶鑑》中，立念佛正論說，明辨蓮宗的修行法門，使當時被白蓮教邪說所惑亂的淨土教得以重光，建立蓮宗之名，從而奠定日後宗派的發展，到了近代，由於日本對淨土法門稱為「淨土宗」，國人亦漸將蓮宗的稱謂，改名為淨土宗了。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

天如惟則

相信大家都知道蘇州有四大園林：滄浪亭、獅子林、留園及拙政園。其中獅子林本是一座佛教寺院，名為「菩提正宗寺」，是元代天如惟則禪師所創建。師俗姓譚，江西吉安永村人，幼年披剃於禾山，後往浙江天目山參學於中峰明本禪師，為其法嗣。元順帝至正元年（1341年），師到蘇州講經，受到弟子擁戴，翌年更合資買地為師建寺，在寺後園採大量北宋遺物「花石」，築成獅子林。此園取名「獅子」，乃禪師作為紀念其恩師中峰和尚曾於天目山獅子岩修行而定的。

天如禪師在菩提正宗寺開堂說法，大弘臨濟宗風，一時宰官多往參學，連皇帝亦常下詔請問，敕賜「佛心普濟文慧大辯禪師」及金襴衣。師曾集唐宋九家注釋解《楞嚴經》，又窮究天台永明延壽禪師的禪淨教旨，特別對四料簡中「有禪無淨土，十人九蹉路。無禪有淨土，萬修萬人去」的疑惑，加以剖析，提出淨土法門有「易行易入」及「難信難持」的特性，又引用了《攝大乘論》所提出的「別時意趣」來作說明，破除一般人對淨土教的疑問，連續作了二十六問而成《淨土或問》一書。此書後被蕩益大師收入《淨土十要》中，民國印光大師對《或問》一書，推崇備至，認為那些「攬淨入禪」的人執理廢事，應要多讀天如禪師的《或問》，令其去除「唯心墮、頓悟墮」之執見。

師之淨土理趣是偏向天台宗義，強調心具心造，以一心三觀來演繹「是心作佛，是心是佛」的性具圓融精神，他提出縱是稱名念佛，亦必須制心，一心一意，心心相續，不令散亂，方能滅八十億劫生死重罪，得生淨土。至正14年（1354年），師安然示寂，世壽不詳。

楚石梵琦

明末蕩益大師編《淨土十要》一書時，初時只選得九種，後其弟子成時建議以《西齋淨土詩》合為十要，大師撫掌稱善。此詩集的作者便是元代著名的楚石梵琦禪師。

楚石大師俗姓朱，寧波象山縣人，其母張氏夢日墮懷中而生師。師在襁褓中，有神僧稱他為「佛日」，因而小字作曇曜。9歲時依族祖晉翁洵師出家，16歲受具足戒，後閱《楞嚴經》有所省悟，便往徑山參元叟禪師，再應書《大藏》之選，至京師崇天門。有一天黃昏，聽聞樵樓上鼓聲隆隆，因而開悟。元英宗泰定年間，住持海鹽、福臻、報國等寺，後遷天寧寺，大演宗風。

師年幼便喜西方阿彌陀佛之修持法，每日清晨，必十念洪名，求生淨土。及住天寧寺時，在寺西築一室，名曰「西齋」，室中置一小牀，每日趺坐靜觀，一天見有大蓮華出現，其華、莖、葉充滿法界，有一如來，相好端嚴坐於華上，眉間白毫放光，光照樓臺、池沼、寶樹、寶欄，有天樂盈空，演苦、空、無我之法，佛的左右，有觀世音及大勢至兩大菩薩，前後有諸大菩薩圍繞。及出定後，返觀觀者皆空不可得，自此以後，大師常夢於金地棲止，嘗寫有《懷淨土百韻詩》，記述西方勝境，人皆稱善。大師賦詠淨土詩讚，首重持戒淨心，認為守戒行善，息滅貪瞋癡，乃淨土真因。又提醒念佛之人，破除事理分張之惡，蓋有修淨土法門者，捨西方功德莊嚴之阿彌陀佛，執計自性彌陀，又有捨西方極樂世界的清淨殊勝，而別執唯心淨土，事理乖違，成大邪見，將來必墮地獄受苦報。明太祖洪武3年（1370年）秋，師在天界寺，集經論製一書入奏朝廷，忽有疾，對門下稱往西方，門人接問：「西方有佛，東方無佛耶？」只見大師厲聲一喝，便寂然而化，世壽75，僧臘63，敕賜「佛日普照慧辯禪師」。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

蓮池株宏

淨土法門在明朝可說是達至於「禪淨不二」的時代。在開國初年，便有空谷、天奇、毒峯三大老，天毒二老，教人看念佛是誰；空谷教人直下念佛，皆是從禪合淨的修行方法。到了蓮池大師，更主張禪淨同歸，集永明延壽至高峯原妙諸大德的法語來開示學人。蓮池大師名株宏，字佛慧，浙江省仁和（今杭縣）人，俗家姓沈，17歲便考取秀才，學行稱著，見鄰居老嫗天天念佛，問而知其夫因念佛無疾而終，遂有所感悟，自書「生死事大」四字，置於案頭以作警策。32歲喪母後，於1566年投西山性天大師出家，受戒後，往參徧融大師，師教以一心辦道，老實持戒念佛，令師銘記於心。後參天奇法孫笑巖德寶，更多受益，一次在往東昌途中聽到樵樓鼓聲而開悟。

1571年，大師到了杭州雲棲山，喜其山水幽靜，遂居山中專修念佛三昧，並教示道俗，不久便成為一所大叢林。1592年，大師在淨慈寺開法，提倡戒壇之制，在禁制未開前，鼓勵出家僧眾自持三衣，在佛前自誓受戒，大師為他們作證明。大師更推動戒殺放生，於山中及城內外興建放生池，撰戒殺放生文，勸化世人。大師根據華嚴的判教方法，將《阿彌陀經》判為頓教所攝，兼通終教、圓教，又依圭峯宗密大師的《普賢行願品疏》，將念佛方式分為：稱名念佛、觀像念佛、觀想念佛及實相念佛四種。又編《作福念佛圖說》、《歸戒圖說》、《六齋月齋圖說》、《念佛薦亡圖說》勸人念佛；提倡默持、高聲持、金剛持三種念佛方式，度人無數。萬曆43年（1615年）7月，大師作〈三可惜〉、〈十可嘆〉警策大眾，囑咐「老實念佛」後示疾圓寂，世壽81，僧臘50，後被尊為蓮宗第八祖。

靈峯蕩益

蓮池大師的禪淨同歸思想，對明代以後的淨土教影響深遠，而同時期的蕩益大師卻提出了禪、教、律三學一源的觀點，其思想更對近世太虛大師的「八宗皆同一佛乘」的主張有所啟發。

蕩益大師於1599年生於江蘇省吳縣木瀆，俗姓鍾。師少年崇儒，撰文數十篇以闢佛、老。17歲那年得閱蓮池大師的《自知錄》及《竹窗隨筆》後，深悔毀佛之非，遂將論文盡焚。23歲時，發48大願，自號「大朗優婆塞」。翌年，一個月內三夢憨山大師，時師遠在廣東曹溪，故未能前往，後遇憨山門人雪嶺大師，便隨雪公出家，得名智旭。後赴雲棲山，但蓮池大師已圓寂7年，便山上聽古德法師講《唯識論》，因有疑不能釋，便往徑山坐禪。師28歲喪母後掩關而大病，遂發願求生淨土。32歲在佛前拈鬮，多次皆拈得天台鬮，便決心私淑天台，研習台宗章疏，唯終身不作天台子孫，自號「八不道人」。

師雖提倡三學同源，儒釋同歸，但其最終歸趣卻是念佛生淨土。他的念佛思想是以念佛三昧論為中心，認為無論天台的4種三昧或達磨所傳的禪宗心法，皆屬於念佛法門。他將念佛法門分為念他佛、念自佛及雙念自他佛三種，配合天台宗藏、通、別、圓四教而成12種念佛三昧，再將12種念佛三昧配合《摩訶止觀》的四種三昧而成48種三昧。而在48種三昧外，別立持名念佛一門，作為普被三根的法門。師認為只要信、願、行具足，持名斷惑，能歷九品，生於凡聖同居、方便有餘、實報莊嚴、常寂光四種淨土。

師晚年住於浙江靈峯。1654年夏天，師卧病，自知時至，遂加緊完成《閱藏知津》及《法海觀瀾》二書，同年12月，師立淨社，作願文、遺命茶毗後磨骨和麵粉，分作二分，施鳥獸、魚介，同結淨土之緣。次年正月21日，趺坐念佛而寂，時年57歲，後人尊為蓮宗九祖。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

省庵實賢

念佛會否有魔擾？清朝蓮宗十祖（有說十一祖）省庵大師曾著《念佛著魔辯》，講述念佛者若（1）教理未明；（2）不遇善友；（3）自不覺察均會遭受魔侵，故念佛必須時時覺察自己，不要有寸進工夫便貢高我慢，反成執見。

省庵大師（1686-1734年），諱實賢，字思齊，江蘇常熟人，俗姓時，出生後即不沾葷腥。7歲時，其母張氏知其性向，便帶他往清涼庵禮容選和尚為師，15歲便正式剃度，進而受具足戒。有一日，師於普仁寺見一僧仆地而亡，遂深感世法無常，人生短暫，必須精勤修行，故嚴持戒律，日中一食，脅不席。25歲時，依渠成、紹曇二師研習天台教觀及《唯識》、《楞嚴》諸經論，3年後通貫義理，曇師傳法於師為天台正宗靈峰四世。29歲那年，師往崇福寺參學於靈鷲和尚座下，參「念佛是誰」一句，歷120日，豁然開悟。後往真寂寺閉關，白天閱藏，晚則念阿彌陀佛名號，用功3年，得念佛三昧。出關後，赴寧波阿育王寺禮佛陀舍利，於塔前五度燃指供佛，感得舍利大放瑞光，自嘆「醫王雖去藥還留，慚愧癡兒病未療；讀罷涅槃遺教品，傷心不覺淚長流」。遂於每年佛涅槃日，廣集僧俗，諷誦經典，並宣講《佛遺教經》及《阿彌陀經》以普利大眾。

1724年，師駐錫杭州梵天寺，寫成《勸發菩提心文》，鼓勵大眾發心發願，求生淨土，文辭懇切，聞者下淚。此後10年，法筵之盛，冠於諸方。1729年，師受信眾之請，重返梵天寺，創立蓮社，專修淨土，訂立念佛功課二十分：十分持名念佛，九分觀想，一分禮拜懺悔，日以繼夜，精進修持，得度者無數。1734年臘八佛成道日，師掩關前普告弟子將於4月14日往生西方，後果應言，世壽49，僧臘25。弟子初奉其靈骨於常熟琴川，後遷塔於阿育王寺之右。後遷塔於阿育王寺之右。

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

雞園妙空

清代揚州東鄉之磚橋雞園接引禪寺，有二事名於佛教：一者雕板刻印《大藏經》；二者舉辦水陸法會並附以義理解釋。這兩件大事都與妙空韋庵大師（1826-1880年）有關。

大師俗姓鄭，名學川，揚州江都人，少通儒術。母逝後讀《地藏經》作超薦有所感悟，遂問道於紅螺山瑞安法師，博通佛典，因感太平天國以後，紫柏大師之方冊《嘉興大藏經》經板全毀，遂於1866年聯同杭州許靈虛、石埭楊文會、揚州藏經院貫如法師等，發願重刻大藏，共創金陵刻經處，師亦於這年出家，專注於刻經工作，自號刻經僧，15年間創辦蘇州、常熟、杭州、如皋及揚州五所刻經處，而以雞園接引禪寺之江北刻經處統理一切事務。接引禪寺舊為道院，師作住持後成立念佛社，推廣念佛修持。師曾讀《華嚴經》至彌勒樓閣彈指門開而有所省，遂繪「虛空樓閣圖」，融華嚴、極樂、娑婆為一諦，以示心、佛、眾生三無差別的自在境界，自此雞園亦成弘揚華嚴、淨土的道場，更以華嚴法界義海居士撰之《法界聖凡水陸大齋普利道場性相通論》及《法界聖凡水陸大齋法輪寶懺》，詳述法會之儀軌精神。

師之念佛修持，重以《華嚴》心鏡顯現48輪，且觀且拜，繼以念佛。又教人觀虛空樓閣，入西方淨土即成安養樓閣現前，；入遮那佛境，即成華嚴樓閣現前，而二種樓閣不離心之一念，顯重重無盡之境界。師之念佛又重視水陸普度之利，一生舉辦此勝會凡9次。除念佛外，師亦重視放生戒殺，以作往生之助緣。

1880年，師刻《大般若經》至425卷時，自知往生時至，但感《般若》聖典尚未完成，不禁有所慨然，便將此重任交付鏡之法師，命弟子持一字頂輪王呪以助正念，安祥而化，世壽55，僧臘15，師圓寂3年後，600卷《大般若經》終告圓滿刻成。

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》, 《淨土三經》選」

印光大師

民國初年，國內掀起一股「廟產興學」浪潮，由部份政府官員提出將寺廟改為學校，引起佛教界一場教難，其時力挽狂瀾的大德高僧，當推太虛、諦閑及印光幾位大師，佛教僧團寺廟才得以保護。

印光大師（1861-1941），諱聖量，號常慚愧僧，俗姓趙，陝西郃陽陳村人，其地即古聖賢伊尹躬耕之處，師深受影響，自幼即以儒學為己任，常效韓愈闢佛道。至15歲後，因多病而閱佛經，始知佛教奧義。21歲那年更投終南山五台蓮華洞寺，禮道純和尚出家，次年於陝西興安雙溪寺印海定律師座下受具足戒。師自幼即患目疾，於受戒時擔任書寫工作，但因用眼太過而雙目發紅如血灌，幸師曾於湖北蓮華寺擔任照客時，曬經偶閱《龍舒淨土文》殘本，得知念佛往生法門，遂一面書寫，一面念佛，至戒期圓滿，而雙目亦得以痊癒，此亦佛力不可思議！

大師因念佛而得治目疾，遂往紅螺山資福寺專修淨業，更於念佛行持外，閱大乘經藏，三年後，妙契佛心，自此理事無礙。後知普陀山法雨寺化闡和尚入京請藏，缺乏檢閱料理之人，師便作襄助，更結伴回法雨寺，大眾請師講經，師屢次推辭不已，終於為大眾宣講《彌陀便蒙鈔》，講畢，即於珠寶殿側閉關六年。出關後適值諦閑法師為溫州頭陀寺請藏，師又入京，助理一切，事成再回法雨寺，全心念佛，終得念佛三昧。

1923年，大師62歲，江蘇義務教育會成立，議請省府徵用佛教寺產作為學校，師為護教而奔走聯絡，得到多位護法人士的幫助，終將安徽資福寺、五臺山廣濟茅蓬，乃至江西各大道場的廟產得以保留。師亦感時代需求，推舉智德法師應政府之請，往監獄宣講佛理，以感化在囚人士，得政府賜贈「悟徹圓明」匾額，緇素信眾，雲集法雨寺，師教以念佛法要，一時法緣極盛。1931年，師住蘇州報國寺閉關，念佛之餘，修訂《四大名山志》，又為靈巖山訂立十方專修淨業道場規約，令靈巖山發展成為僅次於紅螺山資福寺之淨土道場。1938年，師移錫靈巖山寺安居，才滿三年，預知時至，安詳捨報生西，世壽80，僧臘60，後世奉為蓮宗十三祖。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

B. 第二部份 經文選讀

大方廣佛華嚴經普賢行願品

唐罽賓國三藏般若奉詔譯

爾時，普賢菩薩摩訶薩，稱讚如來勝功德已，告諸菩薩及善財言：「善男子！如來功德，假使十方一切諸佛，經不可說不可說佛剎極微塵數劫，相續演說，不可窮盡！若欲成就此功德門，應修十種廣行願。何等為十？一者、禮敬諸佛。二者、稱讚如來。三者、廣修供養。四者、懺悔業障。五者、隨喜功德。六者、請轉法輪。七者、請佛住世。八者、常隨佛學。九者、恆順眾生。十者、普皆迴向。」善財白言：「大聖！云何禮敬乃至迴向？」普賢菩薩告善財言：「善男子！言禮敬諸佛者，所有盡法界、虛空界，十方三世一切佛剎，極微塵數諸佛世尊，我以普賢行願力故，深心信解，如對目前，悉以清淨身語意業，常修禮敬。一一佛所，皆現不可說不可說佛剎極微塵數身。一一身，遍禮不可說不可說佛剎及微塵數佛。虛空界盡，我禮乃盡，以虛空界不可盡故，我此禮敬無有窮盡。如此乃至眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我禮乃盡。而眾生界乃至煩惱無有盡故，我此禮敬無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。」

復次，善男子！言稱讚如來者，所有盡法界、虛空界，十方三世一切剎土，所有極微一一塵中，皆有一切世間極微塵數佛；一一佛所，皆有菩薩海會圍繞。我當悉以甚深勝解，現前知見，各以出過辯才天女微妙舌根，一一舌根，出無盡音聲海，一一音聲，出一切言辭海，稱揚讚嘆一切如來諸功德海。窮未來際，相續不斷，盡於法界，無不周遍。如是虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我讚乃盡。而虛空界乃至煩惱，無有盡故，我此讚嘆無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

復次，善男子！言廣修供養者，所有盡法界、虛空界，十方三世一切佛剎極微塵中，一一各有一切世界極微塵數佛，一一佛所，種種菩薩海會圍繞。我以普賢行願力故，起深信解，現前知見，悉以上妙諸供養具而為供養。所謂華雲、鬘雲、天音樂雲、天傘蓋雲、天衣服雲、天種種香、塗香、燒香、末香，如是等雲，一一量如須彌山王。然種種燈，酥燈、油燈，諸香油燈，一一燈柱如須彌山，一一燈油如大海水。以如是等諸供養具，常為供養。善男子！諸供養中，法供養最。所謂如說修行供養，利益眾生供養，攝受眾生供養，代眾生苦供養，勤修善根供養，不捨菩薩業供養，不離菩提心供養。善男子！如前供

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

養無量功德，比法供養一念功德，百分不及一，千分不及一，百千俱胝那由他分、迦羅分、算分、數分、喻分、優波尼沙陀分，亦不及一。何以故？以諸如來尊重法故。以如說行，出生諸佛故。若諸菩薩行法供養，則得成就供養如來。如是修行，是真供養故。此廣大最勝供養，虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我供乃盡，而虛空界乃至煩惱不可盡故，我此供養亦無有盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

復次，善男子！言懺悔業障者，菩薩自念：我於過去無始劫中，由貪嗔癡，發身口意，作諸惡業，無量無邊。若此惡業有體相者，盡虛空界不能容受。我今悉以清淨三業，遍於法界極微塵刹一切諸佛菩薩眾前，誠心懺悔，後不復造，恆住淨戒一切功德。如是虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我懺乃盡，而虛空界乃至眾生煩惱不可盡故，我此懺悔無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

復次，善男子！言隨喜功德者，所有盡法界、虛空界，十方三世一切佛刹極微塵數諸佛如來，從初發心，為一切智，勤修福聚，不惜身命，經不可說不可說佛刹極微塵數劫，一一劫中，捨不可說不可說佛刹極微塵數頭目手足。如是一切難行苦行，圓滿種種波羅蜜門，證入種種菩薩智地，成就諸佛無上菩提及般涅槃，分布舍利，所有善根，我皆隨喜。及彼十方一切世界，六趣四生，一切種類，所有功德，乃至一塵，我皆隨喜。十方三世一切聲聞及辟支佛，有學無學，所有功德，我皆隨喜。一切菩薩所修無量難行苦行，志求無上正等菩提，廣大功德，我皆隨喜。如是虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我此隨喜，無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

復次，善男子！言請轉法輪者，所有盡法界、虛空界，十方三世一切佛刹極微塵中，一一各有不可說不可說佛刹極微塵數廣大佛刹。一一佛刹中，念念有不可說不可說佛刹極微塵數一切諸佛成等正覺，一切菩薩海會圍繞。而我悉以身口意業，種種方便，殷勤勸請，轉妙法輪。如是虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我常勸請一切諸佛，轉正法輪，無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

復次，善男子！言請佛住世者，所有盡法界、虛空界，十方三世一切佛刹極微塵數諸佛如來，將欲示現般涅槃者，及諸菩薩、聲聞、緣覺，有學無學，乃至一切諸善知識，我悉勸請莫入涅槃。經於一切佛刹極微塵數劫，為欲利樂一切眾生。如是虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我此勸請，無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

無有疲厭。

復次，善男子！言常隨佛學者，如此娑婆世界毗盧遮那如來，從初發心，精進不退，以不可說不可說身命而為布施。剝皮為紙，析骨為筆，刺血為墨，書寫經典，積如須彌。為重法故，不惜身命，何況王位、城邑、聚落、宮殿、園林，一切所有，及餘種種難行苦行，乃至樹下成大菩提，示種種神通，起種種變化，現種種佛身，處種種眾會，或處一切諸大菩薩眾會道場，或處聲聞及辟支佛眾會道場，或處轉輪聖王、小王眷屬眾會道場，或處剎利及婆羅門、長者、居士眾會道場，乃至或處天龍八部、人非人等眾會道場。處於如是種種眾會，以圓滿因，如大雷震，隨其樂欲，成熟眾生，乃至示現入於涅槃，如是一切，我皆隨學。如今世尊毗盧遮那，如是盡法界、虛空界，十方三世一切佛剎所有塵中一切如來，皆亦如是，於念念中，我皆隨學。如是虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我此隨學，無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

復次，善男子！言恆順眾生者，謂盡法界、虛空界，十方剎海所有眾生，種種差別。所謂卵生、胎生、濕生、化生；或有依於地、水、火、風而生住者；或有依空及諸卉木而生住者，種種生類，種種色身，種種形狀，種種相貌，種種壽量，種種族類，種種名號，種種心性，種種知見，種種欲樂，種種意行，種種威儀，種種衣服，種種飲食，處於種種村營、聚落、城邑、宮殿。乃至一切天龍八部、人非人等，無足、二足、四足、多足、有色、無色、有想、無想、非有想、非無想，如是等類，我皆於彼，隨順而轉。種種承事，種種供養。如敬父母，如奉師長及阿羅漢，乃至如來，等無有異。於諸病苦，為作良醫。於失道者，示其正路。於闇夜中，為作光明。於貧窮者，令得伏藏。菩薩如是平等饒益一切眾生。何以故？菩薩若能隨順眾生，則為隨順供養諸佛。若於眾生尊重承事，則為尊重承事如來。若令眾生歡喜者，則令一切如來歡喜。何以故？諸佛如來以大悲心而為體故。因於眾生，而起大悲；因於大悲，生菩提心；因菩提心，成等正覺。譬如曠野砂磧之中，有大樹王，若根得水，枝葉華果悉皆繁茂。生死曠野菩提樹王，亦復如是。一切眾生而為樹根，諸佛菩薩而為華果，以大悲水饒益眾生，則能成就諸佛菩薩智慧華果。何以故？若諸菩薩以大悲水饒益眾生，則能成就阿耨多羅三藐三菩提故。是故菩提屬於眾生。若無眾生，一切菩薩終不能成無上正覺。善男子！汝於此義，應如是解。以於眾生心平等故，則能成就圓滿大悲。以大悲心隨眾生故，則能成就供養如來。菩薩如是隨順眾生，虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我此隨順無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》, 《淨土三經》選」

復次，善男子！言普皆迴向者，從初禮拜乃至隨順所有功德，皆悉迴向，盡法界、虛空界一切眾生。願令眾生，常得安樂，無諸病苦。欲行惡法，皆悉不成。所修善業，皆速成就。關閉一切諸惡趣門，開示人天涅槃正路。若諸眾生，因其積集諸惡業故，所感一切極重苦果，我皆代受，令彼眾生，悉得解脫，究竟成就無上菩提。菩薩如是所修迴向，虛空界盡，眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我此迴向，無有窮盡。念念相續，無有間斷，身語意業，無有疲厭。

善男子！是為菩薩摩訶薩十種大願，具足圓滿。若諸菩薩，於此大願，隨順趣入，則能成熟一切眾生，則能隨順阿耨多羅三藐三菩提，則能成滿普賢菩薩諸行願海。

是故善男子！汝於此義，應如是知。若有善男子、善女子，以滿十方無量無邊不可說不可說佛剎極微塵數一切世界，上妙七寶，及諸人天最勝安樂，布施爾所一切世界所有眾生，供養爾所一切世界諸佛菩薩，經爾所佛剎極微塵數劫，相續不斷，所得功德；若復有人，聞此願王，一經於耳，所有功德，比前功德，百分不及一，千分不及一，乃至優波泥沙陀分亦不及一。或復有人，以深信心，於此大願，受持讀誦，乃至書寫一四句偈，速能除滅五無間業。所有世間身心等病，種種苦惱，乃至佛剎極微塵數一切惡業，皆得消除。一切魔軍、夜叉、羅剎、若鳩槃荼、若毗舍闍、若部多等，飲血啗肉諸惡鬼神，皆悉遠離。或時發心，親近守護。是故若人誦此願者，行於世間，無有障礙。如空中月，出於雲翳。諸佛菩薩之所稱讚，一切人天皆應禮敬，一切眾生悉應供養。此善男子，善得人身，圓滿普賢所有功德。不久當如普賢菩薩，速得成就微妙色身，具三十二大丈夫相。若生人天，所在之處，常居勝族，悉能破壞一切惡趣，悉能遠離一切惡友，悉能制服一切外道，悉能解脫一切煩惱。如師子王摧伏群獸，堪受一切眾生供養。又復是人臨命終時，最後剎那，一切諸根悉皆散壞；一切親屬悉皆捨離；一切威勢悉皆退失；輔相大臣、宮城內外、象馬車乘、珍寶伏藏，如是一切無復相隨。唯此願王，不相捨離，於一切時，引導其前。一剎那中，即得往生極樂世界。到已即見阿彌陀佛、文殊師利菩薩、普賢菩薩、觀自在菩薩、彌勒菩薩等。此諸菩薩，色相端嚴，功德具足，所共圍繞。其人自見生蓮華中，蒙佛授記。得授記已，經於無數百千萬億那由他劫，普於十方不可說不可說世界，以智慧力，隨眾生心而為利益。不久當坐菩提道場，降服魔軍，成等正覺，轉妙法輪。能令佛剎極微塵數世界眾生，發菩提心，隨其根性，教化成熟，乃至盡於未來劫海，廣能利益一切眾生。

善男子！彼諸眾生，若聞、若信此大願王，受持讀誦，廣為人說，所有功德，除佛世尊，餘無知者。是故汝等，聞此願王，莫生疑念，應

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

當諦受。受已能讀，讀已能誦，誦已能持，乃至書寫，廣為人說。是諸人等，於一念中，所有行願，皆得成就；所獲福聚，無量無邊！能於煩惱大苦海中，拔濟眾生，令其出離，皆得往生阿彌陀佛極樂世界。」

爾時，普賢菩薩摩訶薩，欲重宣此義，普觀十方，而說偈言：

「所有十方世界中，三世一切人師子，我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。
普賢行願威神力，普現一切如來前，一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。
於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。
各以一切音聲海，普出無盡妙言辭，盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。
以諸最勝妙華鬘，伎樂塗香及傘蓋，如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。
最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。
我以廣大勝解心，深信一切三世佛，悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。
我昔所造諸惡業，皆由無始貪嗔癡，從身語意之所生，一切我今皆懺悔。
十方一切諸眾生，二乘有學及無學，一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。
十方所有世間燈，最初成就菩提者，我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。
諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。
所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪，隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。
我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，供養一切諸如來，及與現在十方佛。
未來一切天人師，一切意樂皆圓滿，我願普隨三世學，速得成就大菩提。
所有十方三世剎，廣大清淨妙莊嚴，眾會圍繞諸如來，悉在菩提樹王下。
十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，獲得甚深正法利，滅除煩惱盡無餘。
我為菩提修行時，一切趣中成宿命，常得出家修淨戒，無垢無破無穿漏。
天龍夜叉鳩槃荼，乃至人與非人等，所有一切眾生語，悉以諸音而說法。
勤修清淨波羅密，恆不忘失菩提心，滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。
於諸惑業及魔境，世間道中得解脫，猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。
悉除一切惡道苦，等與一切群生樂，如是經於剎塵劫，十方利益恆無盡。
我常隨順諸眾生，盡於未來一切劫，恆修普賢廣行，圓滿無上大菩提。
所有與我同行者，於一切處同集會，身口意業皆同等，一切行願同修學。
所有益我善知識，為我顯示普賢行，常願與我同集會，於我常生歡喜心。
願常面見諸如來，及諸佛子眾圍繞，於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。
願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，究竟清淨普賢道，盡未來劫常修習。
我於一切諸有中，所修福智恆無盡，定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。
一塵中有塵數剎，一一剎有難思佛，一一佛處眾會中，我見恆演菩提行。
普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，佛海及與國土海，我遍修行經劫海。
一切如來語清淨，一言具眾音聲海，隨諸眾生意樂音，一流佛辯才海。
三世一切諸如來，於彼無盡語言海，恆轉理趣妙法輪，我深智力普能入。
我能深入於未來，盡一切劫為一念，三世所有一切劫，為一念際我皆入。
我於一念見三世，所有一切人師子，亦常入佛境界中，如幻解脫及威力。
於一毛端極微中，出現三世莊嚴剎，十方塵剎諸毛端，我皆深入而嚴淨。
所有未來照世燈，成道轉法悟群有，究竟佛事示涅槃，我皆往詣而親近。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

速疾周遍神通力，普門遍入大乘力，智行普修功德力，威神普覆大慈力。
遍淨莊嚴勝福力，無著無依智慧力，定慧方便威神力，普能積集菩提力，
清淨一切善業力，摧滅一切煩惱力，降服一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。
普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海。善能分別諸法海，能甚深入智慧海。
普能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。
三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，我皆供養圓滿修，以普賢行悟菩提。
一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，我今迴向諸善根，願諸智行悉同彼。
願身口意恆清淨，諸行剎土亦復然，如是智慧號普賢，願我與彼皆同等。
我為遍淨普賢行，文殊師利諸大願，滿彼事業盡無餘，未來際劫恆無倦。
我所修行無有量，獲得無量諸功德，安住無量諸行中，了達一切神通力。
文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然，我今迴向諸善根，隨彼一切常修學。
三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，我今迴向諸善根，為得普賢殊勝行。
願我離欲命終時，盡除一切諸障礙，面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。
我既往生彼國已，現前成就此大願，一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。
彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生，親睹如來無量光，現前授我菩提記。
蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡，如是一切無盡時，我願究竟恆無盡。
十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，最勝安樂施天人，經一切剎微塵劫。
若人於此勝願王，一經於耳能生信，求勝菩提心渴仰，獲勝功德過於彼。
即常遠離惡知識，永離一切諸惡道，速見如來無量光，具此普賢最勝願。
此人善得勝壽命，此人善來人中生，此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。
往昔由無智慧力，所造極惡五無間，誦此普賢大願王，一念速疾皆消滅。
族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，諸魔外道不能摧，堪為三界所應供。
速詣菩提大樹王，坐已降服諸魔眾，成等正覺轉法輪，普利一切諸含識。
若人於此普賢願，讀誦受持及演說，果報唯佛能證知，決定獲勝菩提道。
若人誦持普賢願，我說少分之善根，一念一切悉皆圓，成就眾生清淨願。
我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向，普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。」

爾時，普賢菩薩摩訶薩，於如來前，說此普賢廣大願王清淨偈已。善財童子，踴躍無量，一切菩薩，皆大歡喜。如來讚言：「善哉！善哉！」
爾時，世尊與諸聖者菩薩摩訶薩，演說如是不可思議解脫境界勝法門
時，文殊師利菩薩而為上首。諸大菩薩，及所成熟六千比丘，彌勒菩薩
薩而為上首。賢劫一切諸大菩薩，無垢普賢菩薩而為上首。一生補處
住灌頂位諸大菩薩，及餘十方種種世界，普來集會。一切剎海極微塵
數菩薩摩訶薩眾、大智舍利弗、摩訶目犍連等而為上首。諸大聲聞，
并諸人天一切世主、天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那
羅、摩侯羅伽、人非人等一切大眾，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛說無量壽經

曹魏天竺三藏康僧鎧譯

我聞如是。一時，佛住王舍城，耆闍崛山中，與大比丘眾萬二千人俱，一切大聖神通已達，其名曰：尊者了本際、尊者正願、尊者正語、尊者大號、尊者仁賢、尊者離垢、尊者名聞、尊者善實、尊者具足、尊者牛王、尊者優樓頻螺迦葉、尊者伽耶迦葉、尊者那提迦葉、尊者摩訶迦葉、尊者舍利弗、尊者大目犍連、尊者劫賓那、尊者大住、尊者大淨志、尊者摩訶周那、尊者滿願子、尊者離障、尊者流灌、尊者堅伏、尊者面王、尊者果乘、尊者仁性、尊者喜樂、尊者善來、尊者羅云、尊者阿難，皆如斯等上首者也；又與大乘眾菩薩俱，普賢菩薩、妙德菩薩、慈氏菩薩等，此賢劫中一切菩薩；又賢護等十六正士；善思議菩薩、信慧菩薩、空無菩薩、神通華菩薩、光英菩薩、慧上菩薩、智幢菩薩、寂根菩薩、願慧菩薩、香象菩薩、寶英菩薩、中住菩薩、制行菩薩、解脫菩薩；皆遵普賢大士之德，具諸菩薩無量行願，安住一切功德之法，遊步十方，行權方便，入佛法藏究竟彼岸，於無量世界現成等覺。

處兜術天，弘宣正法，捨彼天宮，降神母胎，從右脅生，現行七步，光明顯耀，普照十方，無量佛土，六種振動，舉聲自稱：「吾當於世，為無上尊，釋梵奉侍，天人歸仰！」示現算計文藝射御，博綜道術，貫練群籍，遊於後園，講武試藝。現處宮中，色味之間。見老病死，悟世非常。棄國財位，入山學道。服乘白馬，寶冠瓔珞，遣之令還。捨珍妙衣，而著法服。剃除鬚髮，端坐樹下，勤苦六年，行如所應。現五濁剎，隨順群生。示有塵垢，沐浴金流。天按樹枝，得攀出池，靈禽翼從，往詣道場，吉祥感徵，表章功祚。哀受施草，敷佛樹下，伽趺而坐。奮大光明，使魔知之，魔率官屬，而來逼試，制以智力，皆令降伏。得微妙法，成最正覺。釋梵祈勸，請轉法輪，以佛遊步，佛吼而吼。扣法鼓，吹法螺，執法劍，建法幢，震法雷，曜法電，澍法雨，演法施，常以法音覺諸世間。光明普照無量佛土，一切世界，六種震動。總攝魔界，動魔宮殿，眾魔懼怖，莫不歸伏。擱裂邪網，消滅諸見，散諸塵勞，壞諸欲慳。嚴護法城，開闡法門。洗灌垢污，顯明清白，光融佛法，宣流正化。

入國分衛，護諸豐膳。貯功德，示福田。欲宣法，現欣笑。以諸法藥，救療三苦，顯現道意，無量功德。授菩薩記，成等正覺。示現滅度，拯濟無極。消除諸漏，植眾德本。具足功德，微妙難量；遊諸佛國，普現道教。其所修行，清淨無穢。譬如幻師，現眾異像。為男為女，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

無所不變。本學明了，在意所為。此諸菩薩，亦復如是。學一切法，貫綜縷練，所住安諦，靡不感化。無數佛土，皆悉普現。未曾慢恣，愍傷眾生。如是之法，一切具足。

菩薩經典，究暢要妙，名稱普至，道御十方。無量諸佛，咸共護念。佛所住者，皆已得住。大聖所立，而皆已立。如來道化，各能宣布。為諸菩薩，而作大師。以甚深禪慧，開導眾生。通諸法性，達眾生相。明了諸國，供養諸佛。化現其身，猶如電光，善學無畏之網，曉了幻化之法。壞裂魔網，解諸纏縛。超越聲聞、緣覺之地，得空無相無願三昧。善立方便，顯示三乘。於此化終，而現滅度。亦無所作，亦無所有。不起不滅，得平等法。具足成就無量總持百千三昧。

諸根智慧，廣普寂定。深入菩薩法藏，得佛華嚴三昧，宣揚演說一切經典。住深定門，悉睹現在無量諸佛，一念之頃，無不周遍。濟諸劇難，諸閑不閑，分別顯示真實之際，得諸如來辯才之智。入眾言音，開化一切。超過世間諸所有法，心常諦住度世之道。於一切萬物，隨意自在。為諸庶類，作不請之友。荷負群生，為之重擔。受持如來甚深法藏，護佛種性，常使不絕。興大悲，愍眾生。演慈辯，授法眼。杜三趣，開善門。以不請之法，施諸黎庶。如純孝之子，愛敬父母。於諸眾生，視若自己，一切善本，皆度彼岸。悉獲諸佛無量功德。智慧聖明，不可思議。如是之等菩薩大士，不可稱計，一時來會。

爾時世尊，諸根悅豫，姿色清淨，光顏巍巍。尊者阿難，承佛聖旨，即從座起，偏袒右肩，長跪合掌，而白佛言：「今日世尊，諸根悅豫，姿色清淨，光顏巍巍。如明鏡淨，影暢表裡。威容顯耀，超絕無量。未曾瞻睹殊妙如今！唯然大聖，我心念言：『今日世尊住奇特之法；今日世尊住諸佛所住；今日世尊住導師之行；今日世尊住最勝之道；今日世尊行如來之德；去來現在，佛佛相念，得無今佛念諸佛耶？何故威神光光乃爾？』」於是世尊告阿難曰：「云何，阿難！諸天教汝來問佛耶？自以慧見問威顏乎？」阿難白佛：「無有諸天來教我者，自以所見問斯義耳。」

佛言：「善哉！阿難！所問甚快，發深智慧，真妙辯才，愍念眾生，問斯慧義。如來以無盡大悲，矜哀三界，所以出興於世，光闡道教。欲拯濟群萌，惠以真實之利。無量億劫，難值難見。猶靈瑞華，時時乃出。今所問者，多所饒益，開化一切諸天人民。阿難！當知如來正覺，其智難量，多所導御。慧見無礙，無能遏絕。以一餐之力，能住壽命憶百千劫，無數無量，復過於此，諸根悅豫，不以毀損，姿色不變，光顏無異。所以者何？如來定慧，究暢無極，於一切法，而得自在。阿難諦聽！今為汝說！」對曰：「唯然！願樂欲聞！」

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛告阿難：「乃往過去久遠無量不可思議無央數劫，綻光如來，興出於世，教化度脫無量眾生，皆令得道，乃取滅度。次有如來，名曰光遠，次名月光，次名旃檀香，次名善山王，次名須彌天冠，次名須彌等曜，次名月色，次名正念，次名離垢，次名無著，次名龍天，次名夜光，次名安明頂，次名不動地，次名琉璃妙華，次名琉璃金色，次名金藏，次名炎光，次名炎根，次名地種，次名月像，次名日音，次名解脫華，次名莊嚴光明，次名海覺神通，次名水光，次名大香，次名離塵垢，次名捨厭意，次名寶炎，次名妙頂，次名勇立，次名功德持慧，次名蔽日月光，次名日月琉璃光，次名無上琉璃光，次名最上首，次名菩提華，次名月明，次名日光，次名華色王，次名水月光，次名除癡冥，次名度蓋行，次名淨信，次名善宿，次名威神，次名法慧，次名鸞音，次名師子音，次名龍音，次名處世，如此諸佛，皆悉已過。」

爾時，次有佛，名世自在王，如來、應供、等正覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊。時有國王，聞佛說法，心懷悅豫，尋發無上正真道意，棄國捐王，行作沙門，號曰法藏，高才勇哲，與世超異。詣世自在王如來所，稽首佛足，右繞三匝，長跪合掌，以頌讚曰：

光顏巍巍，威神無極。如是炎明，無與等者。
日月摩尼，珠光焰耀，皆悉隱蔽，猶如聚墨。
如來容顏，超世無倫。正覺大音，響流十方。
戒聞精進，三昧智慧，威德無侶，殊勝希有。
深諦善念，諸佛法海，窮深盡奧，究其涯底。
無明欲怒，世尊永無。人雄師子，神德無量。
功勳廣大，智慧深妙，光明威相，震動大千。
願我作佛，齊聖法王。過度生死，靡不解脫。
布施調意，戒忍精進，如是三昧，智慧無上。
吾誓得佛，普行此願。一切恐懼，為作大安。
假令有佛，百千億萬，無量大聖，數如恆沙。
供養一切，斯等諸佛，不如求道，堅正不卻。
譬如恆沙，諸佛世界，復不可計，無數剎土。
光明悉照，遍此諸國，如是精進，威神難量。
令我作佛，國土第一。其眾奇妙，道場超絕。
國如泥洹，而無等雙。我當愍哀，度脫一切。
十方來生，心悅清淨，已至我國，快樂安隱。
幸佛信明，是我真證。發願於彼，力精所欲。
十方世尊，智慧無礙，常令此尊，知我心行。
假使身止，諸苦毒中，我行精進，忍終不悔。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛告阿難：「法藏比丘說此頌已，而白佛言：『唯然，世尊！我發無上正覺之心。願佛為我廣宣經法，我當修行，攝取佛國清淨莊嚴無量妙土。令我於世，速成正覺，拔諸生死勤苦之本。』」

佛告阿難：「時世自在王佛，謂法藏比丘：『如所修行，莊嚴佛土，汝自當知。』比丘白佛：『斯義弘深，非我境界。唯願世尊，廣為敷演諸佛如來淨土之行，我聞此已，當如說修行，成滿所願。』爾時，世自在王佛，知其高明，志願深廣，即為法藏比丘而說經言：『譬如大海，一人斗量，經歷劫數，尚可窮底，得其妙寶。人有至心精進，求道不止，會當剋果，何願不得？』」於是世自在王佛即為廣說二百一十億諸佛剎土，天人之善惡、國土之粗妙，應其心願，悉現與之。時彼比丘，聞佛所說嚴淨國土，皆悉睹見，起發無上殊勝之願。其心寂靜，志無所著。一切世間，無能及者。具足五劫，思惟攝取莊嚴佛國清淨之行。』

阿難白佛：「彼佛國土，壽量幾何？」佛言：「其佛壽命，四十二劫。時法藏比丘，攝取二百一十億諸佛妙土清淨之行。如是修已，詣彼佛所，稽首禮足，遶佛三匝，合掌而住，白佛言：『世尊！我已攝取莊嚴佛土清淨之行。』佛告比丘：『汝今可說，宜知是時，發起悅可一切大眾。菩薩聞已，修行比法，緣致滿足無量大願。』比丘白佛：『唯垂聽察！如我所願，當具說之：

設我得佛，國有地獄、餓鬼、畜生者，不取正覺。

設我得佛，國中天人壽終之後，復更三惡道者，不取正覺。設我得佛，國中天人，不悉真金色者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，形色不同有好醜者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，不識宿命，下至知百千億那由他諸劫事者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，不得天眼，下至見百千億那由他諸佛國者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，不得天耳，下至聞百千億那由他諸佛所說，不悉受持者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，不得見他心智，下至知百千億那由他諸佛國中眾生心念者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，不得神足，於一念頃，下至不能超過百千億那由他諸佛國者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，若起想念貪計身者，不取正覺。

設我得佛，國中天人，不住定聚，必至減度者，不取正覺。

設我得佛，光明有限量，下至不照百千億那由他諸佛國者，不取正覺。

設我得佛，壽命有限量，下至知百千億那由他劫者，不取正覺。

設我得佛，國中聲聞，有能計量，乃至三千大千世界眾生，悉成緣覺，於百千劫，悉共計校知其數者，不取正覺。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

- 設我得佛，國中天人，壽命無能限量，除其本願，修短自在。若不爾者，不取正覺。
- 設我得佛，國中天人，乃至聞有不善名者，不取正覺。
- 設我得佛，十方世界無量諸佛，不悉咨嗟稱我名者，不取正覺。
- 設我得佛，十方眾生，至心信樂，欲生我國，乃至十念，若不生者，不取正覺。唯除五逆，誹謗正法。
- 設我得佛，十方眾生，發菩提心，修諸功德，至心發願，欲生我國，臨壽終時，假令不與大眾圍繞現其人前者，不取正覺。
- 設我得佛，十方眾生，聞我名號，繫念我國，植諸德本，至心迴向，欲生我國，不果遂者，不取正覺。
- 設我得佛，國中天人，不悉成滿三十二大人相者，不取正覺。
- 設我得佛，他方佛土諸菩薩眾，來生我國，究竟必至一生補處。除其本願，自在所化。為眾生故，被弘誓鎧，積累德本，度脫一切，遊諸佛國，修菩薩行，供養十方諸佛如來。開化恆沙無量眾生，使立無上正真之道，超出常倫，諸地之行，現前修習普賢之德。若不爾者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，承佛神力，供養諸佛，一食之頃，不能遍至無量，無數億那由他諸佛國者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，在諸佛前，現其德本，諸所求欲供養之具，若不如意者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，不能演說一切智者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，不得金剛那羅延身者，不取正覺。
- 設我得佛，國中天人，一切萬物，嚴淨光麗，形色殊特，窮微極妙，無能稱量。其諸眾生，乃至逮得天眼，有能明了，辯其名數者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，乃至少功德者，不能知見其道場樹無量光色，高四百萬里者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，若受讀經法，諷誦持說，而不得辯才智慧者，不取正覺。
- 設我得佛，國中菩薩，智慧辯才若可限量者，不取正覺。
- 設我得佛，國土清淨，皆悉照見十方一切無量無數不可思議諸佛世界，猶如明鏡，睹其面像。若不爾者，不取正覺。
- 設我得佛，自地以上，至於虛空，宮殿樓觀，池流華樹，國土所有一切萬物，皆以無量雜寶百千種香而共合成。嚴飾奇妙，超諸天人。其香普薰十方世界。菩薩聞者，皆修佛行。若不爾者，不取正覺。
- 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界眾生之類，蒙我光明觸其身者，身心柔軟，超過天人。若不爾者，不取正覺。
- 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界眾生之類，聞我名字，不得菩薩無生法忍諸深總持者，不取正覺。
- 設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界，其有女人，聞我名字，歡喜

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

信樂，發菩提心，厭惡女身，壽終之後，復為女像者，不取正覺。
設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界諸菩薩眾，聞我名字，壽終之後，常修梵行，至成佛道。若不爾者，不取正覺。
設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界諸天人眾，聞我名字，五體投地，稽首作禮，歡喜信樂，修菩薩行，諸天世人，莫不致敬。若不爾者，不取正覺。
設我得佛，國中天人，欲得衣服，隨念即至，如佛所讚應法妙服，自然在身。若有裁縫擣染浣濯者，不取正覺。
設我得佛，國中天人，所受快樂，不如漏盡比丘者，不取正覺。
設我得佛，國中菩薩，隨意欲見十方無量嚴淨佛土，應時如願，於寶樹中，皆悉照見，猶如明鏡，睹其面像。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，至於得佛，諸根缺陋不具足者，不取正覺。

設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，皆悉逮得清淨解脫三昧，住是三昧，一發意頃，供養無量不可思議諸佛世尊，而不失定意。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，壽終之後，生尊貴家。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，歡喜踴躍，修菩薩行，具足德本。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，皆悉逮得普等三昧。住是三昧，至於成佛，常見無量不可思議一切諸佛。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，國中菩薩，隨其志願所欲聞法，自然得聞。若不爾者，不取正覺。設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，不即得至不退轉者，不取正覺。

設我得佛，他方國土諸菩薩眾，聞我名字，不即得至第一忍，第二第三法忍，於諸佛法不能即得不退轉者，不取正覺。』

佛告阿難：「爾時，法藏比丘說此願已，以偈頌曰：

我建超世願，必至無上道，斯願不滿足，誓不成等覺。
我於無量劫，不為大施主，普濟諸貧苦，誓不成等覺。
我至成佛道，名聲超十方，究竟有不聞，誓不成等覺。
離欲深正念，淨慧修梵行，志求無上尊，為諸天人師。
神力演大光，普照無際土，消除三垢冥，明濟眾厄難。
開彼智慧眼，滅此昏盲闇，閉塞諸惡道，通達善趣門。
功祚成滿足，威曜朗十方，日月戰重暉，天光隱不現。
為眾開法藏，廣施功德寶，常於大眾中，說法師子吼。
供養一切佛，具足眾德本，願慧悉成滿，得為三界雄。
如佛無量智，通達靡不照，願我功德力，等此最勝尊，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》, 《淨土三經》選」

斯願若剋果，大千應感動，虛空諸天神，當雨珍妙華。

佛謂阿難：「法藏比丘說此願已，應時普地六種震動，天雨妙華，以散其上。自然音樂，空中讚言：『決定必成無上正覺！』於是法藏比丘具足修滿如是大願，誠諦不虛，超出世間，深樂寂滅。阿難！法藏比丘於其佛所，諸天、魔、梵龍神八部大眾之中，發斯弘誓，建此願已，一向專志莊嚴妙土。所修佛國，開廓廣大，超勝獨妙，建立常然，無衰無變。於不可思議兆載永劫，積殖菩薩無量德行，不生欲覺、瞋覺、害覺，不起欲想、瞋想、害想，不著色聲香味觸法，忍力成就，不計眾苦。少欲知足，無染患癡，三昧常寂，智慧無礙，無者虛偽諂曲之心，和顏愛語先意承問。勇猛精進，志願無倦。專求清白之法，以惠利群生。恭敬三寶，奉事師長。以大莊嚴具足眾行，令諸眾生功德成就。」

「住空無相無願之法，無作無起，觀法如化。遠離麤言，自害害彼，彼此俱害。修習善語，自利利人，人我兼利。棄國捐王，絕去財色，自行六波羅密，教人令行。無央數劫，積功累德。隨其生處，在意所欲，無量寶藏自然發應。教化安立無數眾生，住於無上正真之道。或為長者居士豪姓尊貴，或為剎利國君轉輪聖帝，或為六欲天主乃至梵王。常以四事供養恭敬一切諸佛，如是功德不可稱說。口氣香潔如優鉢羅華，身諸毛孔出旃檀香，其香普熏無量世界。容色端正，相好殊妙；其手常出無盡之寶，衣服飲食、珍妙華香、繒蓋幢幡莊嚴之具，如是等事，超諸人天，於一切法，而得自在。」

阿難白佛：「法藏菩薩為已成佛而取滅度？為未成佛？為今現在？」佛告阿難：「法藏菩薩今已成佛，現在西方，去此十萬億剎，其佛世界名曰安樂。」阿難又問：「其佛成道已來為經幾時？」

佛言：「成佛已來，凡歷十劫，其佛國土，自然七寶，金、銀、琉璃、珊瑚、琥珀、磔磔、瑪瑙合成為地，恢廓曠蕩，不可限極，悉相雜廁，轉相間入。光赫煜爍，微妙奇麗，清淨莊嚴，超踰十方一切世界眾寶中精，其寶猶如第六天寶。又其國土，無須彌山，及金剛圍一切諸山，亦無大海、小海、溪渠、井谷，佛神力故，欲見則見。亦無地獄、餓鬼、畜生諸難之趣。亦無四時春夏秋冬，不寒不熱，常和調適。」

爾時，阿難白佛言：「世尊！若彼國土，無須彌山，其四天王及忉利天，依何而住？」佛語阿難：「第三炎天，乃至色究竟天，皆依何住？」阿難白佛：「行業果報，不可思議。」佛語阿難：「行業果報不可思議，諸佛世界亦不可思議，其諸眾生功德善力，住行業之地，故能爾耳。」阿難白佛：「我不疑比法，但為將來眾生，欲除其疑惑，故問斯義。」

香港大學佛學研究中心
「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛告阿難：「無量壽佛威神光明最尊第一，諸佛光明所不能及。或照百佛世界，或千佛世界，取要言之，乃照東方恆沙佛剎，南西北方，四維上下，亦復如是；或有佛光照於七尺，或照一由旬，二三四五由旬，如是轉倍，乃至照一佛剎，是故無量壽佛號無量光佛、無邊光佛、無礙光佛、無對光佛、炎王光佛、清淨光佛、歡喜光佛、智慧光佛、不斷光佛、難思光佛、無稱光佛、超日光佛。其有眾生遇斯光者，三垢消滅，身意柔軟，歡喜踴躍，善心生焉。若在三塗極苦之處，見此光明，皆得休息，無復苦惱，壽終之後，皆蒙解脫。無量壽佛，光明顯赫，照耀十方，諸佛國土，莫不聞焉。不但我今稱其光明，一切諸佛、聲聞、緣覺、諸菩薩眾咸共歎譽，亦復如是。若有眾生，聞其光明威神功德，日夜稱說，至心不斷，隨意所願，得生其國。為諸菩薩、聲聞之眾所共歎譽、稱其功德；至其然後得佛道時，普為十方諸佛菩薩歎其光明，亦如今也。」

佛言：「我說無量壽佛光明威神，巍巍殊妙，晝夜一劫，尚未能盡！」

佛語阿難：「又無量壽佛，壽命長久，不可稱計，汝寧知乎？假使十方世界無量眾生皆得人身，悉令成就聲聞、緣覺，都共集會禪思一心，竭其智力，於百千萬劫悉共推算，計其壽命長遠之數，不能窮盡，知其限極。聲聞菩薩、天人之眾，壽命長短亦復如是，非算數譬喻所能知也。又聲聞菩薩其數難量不可稱說，神智洞達威力自在，能於掌中持一切世界。」

佛語阿難：「彼佛初會，聲聞眾數不可稱計，菩薩亦然。能如大目犍連，百千萬億無量無數，於阿僧祇那由他劫，乃至滅度，悉共計校，不能究了多少之數。譬如大海，深廣無量。假使有人析其一毛，以為百分，以一分毛沾取一滄，於意云何？其所滄者，於彼大海，何所為多？」阿難白佛：「彼所滄水比於大海，多少之量，非巧歷算數言辭譬類所能知也。」佛語阿難：「如目連等，於百千萬億那由他劫，計彼初會聲聞、菩薩，所知數者獨如一滄，其所不知如大海水。」

「又其國土，七寶諸樹，周滿世界，金樹、銀樹、琉璃樹、玻黎樹、珊瑚樹、瑪瑙樹、磑磑之樹；或有二寶、三寶，乃至七寶，轉共合成；或有金樹，銀葉華果；或有銀樹，金葉華果；或琉璃樹，玻黎為葉，華果亦然；或水精樹，琉璃為葉，華果亦然；或珊瑚樹，瑪瑙為葉，華果亦然；或瑪瑙樹，琉璃為葉，華果亦然；或磑磑樹，眾寶為葉，華果亦然。」

「或有寶樹，紫金為本，白銀為莖，琉璃為枝，水精為條，珊瑚為葉，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

瑪瑙為華，碑磔為實；或有寶樹，白銀為本，琉璃為莖，水精為枝，珊瑚為條，瑪瑙為葉，碑磔為華，紫金為實；或有寶樹，琉璃為本，水精為莖，珊瑚為枝，瑪瑙為條，碑磔為葉，紫金為華，白銀為實；或有寶樹，水精為本，珊瑚為莖，瑪瑙為枝，碑磔為條，紫金為葉，白銀為華，白銀為實；或有寶樹，琉璃為實；或有寶樹，珊瑚為本，瑪瑙為莖，碑磔為枝，紫金為條，白銀為葉，琉璃為華，水精為實；或有寶樹，瑪瑙為本，碑磔為莖，紫金為枝，白銀為條，琉璃為葉，水精為華，珊瑚為實；或有寶樹，碑磔為本，紫金為莖，白銀為枝，琉璃為條，水精為華，珊瑚為實；珊瑚為華，瑪瑙為實。行行相值，莖莖相望，枝枝相準，葉葉相向，華華相順，實實相當，紫色光曜不可勝視。清風時發出五音聲，微妙官商自然相和。

「又無量壽佛，其道場樹，高四百萬里，其本周圍五千由旬，枝葉四布二十萬里，一切眾寶自然合成，以月光摩尼，持海輪寶，眾寶之王，而莊嚴之，周匝條間，垂寶瓔珞，百千萬色，種種異變，無量光炎，照耀無極。珍妙寶網，羅覆其上，一切莊嚴，隨應而現。微風徐動，吹諸寶樹，演出無量妙法音聲。其聲流布，徧諸佛國。聞其音者，得深法忍，住不退轉，至成佛道，耳根清徹，不遭苦患。目睹其色，鼻知其香，口嘗其味，身觸其光，心以法緣，皆得甚深法忍，住不退轉，至成佛道，六根清徹，無諸惱患。阿難！若彼國土天人，見此樹者，得三法忍：一者音響忍；二者柔順忍；三者無生法忍。比皆無量壽佛威神力故，本願力故，滿足願故，明了願故，堅固願故，究竟願故。」

佛告阿難：「世間帝王有百千音樂，自轉輪聖王，乃至第六天上，伎樂音聲，展轉相勝千億萬倍。第六天上萬種樂音，不如無量壽國諸七寶樹一種音聲千億倍也！亦有自然萬種伎樂。又其樂聲，無非法音。清暢哀亮，微妙和雅，十方世界音聲之中，最為第一。」

「其講堂、精舍、宮殿、樓觀，皆七寶莊嚴，自然化成，復以真珠明月摩尼眾寶以為交絡，覆蓋其上。內外左右，有諸浴池，或十由旬，或二十三十，乃至百千由旬；縱廣深淺，各皆一等。八功德水，湛然盈滿，清淨香潔，味如甘露。黃金池者，底白銀沙；白銀池者，底黃金沙；水精池者，底琉璃沙；琉璃池者，底水精沙；珊瑚池者，底琥珀沙；琥珀池者，底珊瑚沙；碑磔池者，底瑪瑙沙；瑪瑙池者，底碑磔沙；白玉池者，底紫金沙；紫金池者，底白玉沙；或二寶三寶，乃至七寶，轉共合成。其池岸上，有旃檀樹，華葉垂布，香氣普熏。天優鉢羅華、鉢曇摩華、拘牟頭華、分陀利華，雜色光茂，彌覆水上。」

「彼諸菩薩，及聲聞眾，若入寶池，意欲令水沒足，水即沒足；欲令至膝，即至於膝；欲令至腰，水即至腰；欲令至頸，水即至頸；欲令

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》, 《淨土三經》選」

灌身，自然灌身；欲令還復，水輒還復。調和冷煖，自然隨意，開神
悅體，蕩除心垢，清明澄潔，淨若無形。寶沙映徹，無深不照，徹瀾
迴流，轉相灌注，安詳徐逝，不遲不疾。波揚無量自然妙聲，隨其所
應，莫不聞者。或聞佛聲，或聞法聲，或聞僧聲、或寂靜聲、空無所作
聲、大慈悲聲、波羅蜜聲，或十力無畏不共法聲、諸通慧聲、無所
聲、不起滅聲、無生忍聲、乃至甘露灌頂，眾妙法聲。如是等聲，稱
其所聞，歡喜無量。

「隨順清淨離欲寂滅真實之義，隨順三寶力無所謂不共之法，隨順通
慧菩薩聲聞所行之道。無有三塗苦難之名，但有自然快樂之音，是故
其國，名曰極樂。」

「阿難！彼佛國土，諸往生者，具足如是清淨色身，諸妙音聲，神通
功德。所處宮殿，衣服飲食，眾妙華香，莊嚴之具，猶第六天自然之
物。若欲食時，七寶鉢器，自然在前。金、銀、琉璃、磑磑、瑪瑙、
珊瑚、琥珀、明月、真珠，如是諸鉢，隨意而至。百味飲食，自然盈
滿。雖有此食，實無食者，但見色聞香，意以為食，自然飽足。身心
柔軟，無所味著，事已化去，時至復現。」

「彼佛國土，清淨安隱，微妙快樂，次於無為泥洹之道。其諸聲聞菩
薩天人，智慧高明，神通洞達，咸同一類，形無異狀，但因順餘方，
故有天人之名。顏貌端正，超世希有，容色微妙，非天非人，皆受自
然虛無之身，無極之體。」

佛告阿難：「譬如世間貧窮乞人，在帝王邊，形貌容狀，寧可類乎？」
阿難白佛：「假令此人在帝王邊，羸陋醜惡，無以為喻，百千萬億不可
計倍。所以然者，貧窮乞人，底極斯下，衣不蔽形，食趣支命，飢寒
困苦，人理殆盡。皆坐前世不植德本，積財不施，富有益慳，但欲唐
得，貪求無厭。不信修善，犯惡山積。如是壽終，財寶消散。苦身聚
積，為之憂惱，於己無益，徒為他有。無善可怙，無德可恃，是故死
墮惡趣，受此長苦；罪畢得出，生為下賤，愚鄙斯極，示同人類。所
以世間帝王，人中獨尊，皆由宿世積德所致。慈惠博施，仁愛兼濟，
履信修善，無所違爭。是以壽終福應，得升善道。上生天上，享茲福
樂。積善餘慶，今得為人，乃生王家，自然尊貴。儀容端正，眾所敬
事。妙衣珍膳，隨心服御，宿福所追，故能致此。」

佛告阿難：「汝言是也。計如帝王，雖人中尊貴，形色端正，比之轉輪
聖王，甚為鄙陋，猶彼乞人在帝王邊。轉輪聖王，威相殊妙，天下第
一，比之忉利天王，又復醜惡，不得相喻萬億倍也。假令天帝，比第
六天王，百千億倍不相類也。設第六天王，比無量壽佛國菩薩聲聞，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

光顏容色，不相及逮，百千萬億不可計倍。」

佛告阿難：「無量壽國，其諸天人，衣服、飲食、華香、瓔珞、繒蓋幢幡、微妙音聲、所居舍宅宮殿樓閣，稱其形色，高下大小，或一寶二寶，乃至無量眾寶，隨意所欲，應念即至。又以眾寶妙衣，遍布其地，一切天人踐之而行。無量寶網，彌覆佛土，皆以金縷真珠百千雜寶奇妙珍異，莊嚴校飾，周匝四面，垂以寶鈴，光色晃耀，盡極嚴麗，自然德風，徐起微動。其風調和，不寒不暑，溫涼柔軟，不遲不疾。吹諸羅網，及眾寶樹，演發無量微妙法音，流布萬種溫雅德香。其有聞者，塵勞垢習，自然不起。風觸其身，皆得快樂，譬如比丘，得滅盡三昧。

「又風吹散華，遍滿佛土，隨色次第，而不雜亂，柔軟光澤，馨香芬烈。足履其上，蹈下四寸，隨舉足已，還復如故。華用已訖，地輒開裂，以次化沒，清淨無遺。隨其時節，風吹散華，如是六反。又眾寶蓮華，周滿世界，一一寶華，百千億葉，其華光明，無量種色，青色青光、白色白光，玄黃朱紫，光色赫然，焯燁煥爛，明曜日月，一一華中，出三十六百千億光，一一光中，出三十六百千億佛，身色紫金，相好殊特；一一諸佛，又放百千光明，普為十方說微妙法。如是諸佛，各各安立無量眾生於佛正道。」

佛告阿難：「其有眾生，生彼國者，皆悉住於正定之聚。所以者何？彼佛國中，無諸邪聚，及不定聚。十方恆沙諸佛如來，皆共讚歎無量壽佛威神功德不可思議。諸有眾生，聞其名號，信心歡喜，乃至一念，至心迴向，願生彼國，即得往生，住不退轉。唯除五逆，誹謗正法。」

佛告阿難：「十方世界諸天人民，其有至心願生彼國，凡有三輩。其上輩者，捨家棄欲，而作沙門，發菩提心，一向專念無量壽佛，修諸功德，願生彼國。此等眾生，臨壽終時，無量壽佛，與諸大眾，現其人前，即隨彼佛，往生其國，便於七寶華中，自然化生，住不退轉，智慧勇猛，神通自在。是故，阿難！其有眾生，欲於今世見無量壽佛，應發無上菩提之心，修行功德，願生彼國！」

佛語阿難：「其中輩者，十方世界諸天人民，其有至心，願生彼國，雖不能行作沙門，大修功德，當發無上菩提之心，一向專念無量壽佛，多少修善，奉持齋戒，起立塔像，飯食沙門，懸繒然燈，散華燒香，以此迴向，願生彼國。其人臨終，無量壽佛，化現其身，光明相好，具如真佛，與諸大眾，現其人前。即隨化佛往生其國，住不退轉，功德智慧，次如上輩者也。」

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛語阿難：「其下輩者，十方世界，諸天人民，其有至心，欲生彼國，假使不能作諸功德，當發無上菩提之心，一向專意，乃至十念，念無量壽佛，願生其國。若聞深法，歡喜信樂，不生疑惑，乃至一念，念於彼佛，以至誠心，願生其國。此人臨終，夢見彼佛，亦得往生，功德智慧，次如中輩者也。」

佛告阿難：「無量壽佛，威神無極。十方世界，無量無邊不可思議諸佛如來，莫不稱歎。於彼東方恆河沙佛國，無量無數諸菩薩眾，皆悉往詣無量壽佛所，恭敬供養，及諸菩薩聲聞之眾，聽受經法，宣布道化。南西北方，四維上下，亦復如是。」

爾時世尊，而說頌曰：

東方諸佛國，其數如恆沙，彼土諸菩薩，往覲無量覺。
南西北四維，上下亦復然，彼土菩薩眾，往覲無量覺。
一切諸菩薩，各齋天妙華，寶香無價衣，供養無量覺。
咸然奏天樂，暢發和雅音，歌歎最勝尊，供養無量覺。
究達神通慧，遊入深法門，具足功德藏，妙智無等倫，
慧日朗世間，消除生死雲，恭敬遠三匝，稽首無上尊。
見彼嚴淨土，微妙難思議，因發無量心，願我國亦然。
應時無量尊，動容發欣笑，口出無數光，遍照十方國。
迴光圍繞身，三匝從頂入，一切天人眾，踊躍皆歡喜。
大士觀世音，整服稽首問，白佛何緣笑，唯然願說意。
梵聲猶雷震，八音暢妙響，當授菩薩記，今說仁諦聽。
十方來正士，吾悉知彼願，志求嚴淨土，受決當作佛。
覺了一切法，猶如夢幻響，滿足諸妙願，必成如是剎。
知法如電影，究竟菩薩道，其諸功德本，受決當作佛。
通達諸法性，一切空無我，惠求淨佛土，必成如是剎。
諸佛告菩薩，今覲安養佛，聞法樂受行，疾得清淨處。
至彼嚴淨國，便速得神通，必於無量尊，受記成等覺。
其佛本願力，聞名欲往生，皆悉到彼國，白致不退轉。
菩薩興至願，願己國無異，普念度一切，名顯滿十方。
奉事億如來，飛化遍諸剎，恭敬歡喜去，還到安養國。
若人無善心，不得聞此經，清淨有戒者，乃獲聞正法。
曾更見世尊，則能信此事，謙敬聞奉行，踊躍大歡喜。
憍慢弊懈怠，難以信比法，宿世見諸佛，樂聽如是教。
聲聞或菩薩，莫能究聖心，譬如從生盲，欲行開導人。
如來智慧海，深廣無涯底，二乘非所測，唯佛獨明了。
假使一切人，具足皆得道，淨慧如本空，億劫思佛智。
窮力極講說，盡壽猶不知，佛慧無邊際，如是致清淨。
壽命甚難得，佛世亦難值，人有信慧難，若聞精進求。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

聞法能不忘，見敬得大慶，則我善親友，是故當發意。
設滿世界火，必過要聞法，會當成佛道，廣濟生死流。

佛告阿難：「彼國菩薩，皆當究竟一生補處，除其本願，為眾生故，以弘誓功德，而自莊嚴，普欲度脫一切眾生。阿難！彼佛國中，諸聲聞眾，身光一尋。菩薩光明照百由旬。有二菩薩，最尊第一，威神光明，普照三千大千世界。」

阿難白佛：「彼二菩薩，其號云何？」佛言：「一名觀世音，二名大勢至。此二菩薩，於此國土，修菩薩行，命終轉化，生彼佛國。阿難！其有眾生，生彼國者，皆悉具足三十二相，智慧成滿，深入諸法，究暢要妙，神通無礙，諸根明利。其鈍根者，成就二忍。其利根者，得不可計無生法忍。又彼菩薩，乃至成佛，不受惡趣，神通自在，常識宿命。除生他方五濁惡世，示現同彼，如我國也。」

佛語阿難：「彼國菩薩，承佛威神，一食之頃，往詣十方無量世界，恭敬供養，諸佛世尊。隨心所念，華香、伎樂、衣蓋、幢幡，無數無量供養之具，自然化生，應念即至。珍妙殊特，非世所有，輒以奉散諸佛，及諸菩薩聲聞之眾。在虛空中，化成華蓋，光色昱爍，香氣普熏。其華周圍四百里者，如是轉倍，乃覆三千大千世界，隨其前後，以次化沒。其諸菩薩僉然欣悅，於虛空中，共奏天樂，以微妙音，歌歎佛德，聽受經法，歡喜無量。供養佛已，未食之前，忽然輕舉，還其本國。」

佛語阿難：「無量壽佛，為諸聲聞菩薩天人頒宣法時，都悉集會七寶講堂，廣宣道教，演暢妙法，莫不歡喜，心解得道。即時四方自然風起，吹七寶樹，出五音聲。無量妙華，隨風四散，自然供養，如是不絕。一切諸天，皆齋天上百千華香，萬種伎樂，供養其佛，及諸菩薩聲聞之眾。普散華香，奏諸音樂，前後來往，更相開避，當斯之時，熙怡快樂，不可勝言。」

佛告阿難：「生彼佛國諸菩薩等，所可講說，常宣正法，隨順智慧，無違無失。於其國土，所有萬物，無我所心，無染著心。去來進止，情無所係。隨意自在，無所適莫，無彼無我，無競無訟。於諸眾生，得大慈悲饒益之心。柔軟調伏，無忿恨心。離蓋清淨，無厭息心。等心、勝心、深心、定心、愛法樂法喜法之心。滅諸煩惱，離惡趣心。究竟一切菩薩所行，具足成就無量功德。得深禪定，諸通明慧，遊志七覺，修心佛法。」

「肉眼清徹，靡不分了；天眼通達，無量無限；法眼觀察，究竟諸道；

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

慧眼見真，能度彼岸；佛眼具足，覺了法性，以無礙智為人演說。等觀三界，空無所有，志求佛法，具諸辯才，除滅眾生煩惱之患。從如來生，解法如如，善知集滅音聲方便。不欣世語，樂在正論。修諸善本，志崇佛道。知一切法，皆悉寂滅。生身煩惱，二餘俱盡。聞甚深法，心不疑懼。常能修行其大悲者，深遠微妙，靡不覆載。究竟一乘，至於彼岸，決斷疑網，慧由心出。

「於佛教法，該羅無外，智慧如大海，三昧如山王。慧光明淨，超踰日月。清白之法，具足圓滿。猶如雲山，照諸功德等一淨故；猶如大地，淨穢好惡無異心故；猶如淨水，洗除塵勞諸垢染故；猶如火王，燒滅一切煩惱薪故；猶如大風，行諸世界無障礙故；猶如虛空，於一切有無所著故；猶如蓮華，於諸世間無染污故；猶如大乘，運載群萌出生死故；猶如重雲，震大法雷覺未覺故；猶如大雨，雨甘露法潤眾生故；如金剛山，眾魔外道不能動故；如梵天王，於諸善法最上首故；如尼拘類樹，普覆一切故；如優曇鉢華，希有難遇故；如金翅鳥，威伏外道故；如眾遊禽，無所藏積故；猶如牛王，無能勝故；猶如象王，善調伏故；如師子王，無所畏故；曠若虛空，大慈等故；摧滅嫉心，不忌勝故。

「專樂求法，心無厭足。常欲廣說，志無疲倦。擊法鼓，建法幢，曜慧日，除癡闇。修六和敬，常行法施，志勇精進，心不退弱。為世燈明，最勝福田。常為師導，等無憎愛，唯樂正道，無餘欣戚。拔諸欲刺，以安群生。功德殊勝，莫不尊敬。滅三垢障，遊諸神通。因力、緣力、意力、願力、方便之力；常力、善力、定力、慧力，多聞之力；施戒忍辱，精進禪定、智慧之力；正念止觀，諸通明力；如來調伏，諸眾生力。如是等力，一切具足。身色相好，功德辯才，具足莊嚴，無與等者。恭敬供養無量諸佛，常為諸佛所共稱歎。究竟菩薩諸波羅蜜，修空無相無願三昧，不生不滅諸三昧門，遠離聲聞緣覺之地。阿難！彼諸菩薩，成就如是無量功德，我但為汝略言之耳。若廣說者，百千萬劫不能窮盡。」

佛告彌勒菩薩諸天人等：「無量壽國，聲聞菩薩，功德智慧不可稱說。又其國土，微妙安樂，清淨若此，何不力為善？念道之自然。著於無上下，洞達無邊際，宜各勤精進，努力自求之。必得超絕去，往生安樂國，橫截五惡道。道趣自然開。昇道無窮極，易往而無人，其國不逆違，自然之所牽。何不棄世事？勤行求道德；可得極長生，壽樂無有極。

「然世人薄俗，共諍不急之事，於此劇惡極苦之中，勤身營務，以自給濟。無尊無卑，無貧無富，少長男女，共憂錢財，有無同然，憂思

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

適等。屏營愁苦，累念積慮。為心走使，無有安時；有田憂田，有宅憂宅；牛馬、六畜、奴婢、錢財、衣食什物，復共憂之。重思累息，憂念愁怖，橫為非常水火、盜賊、怨家、債主，焚漂劫奪，消散磨滅，憂毒忪忪，無有解時。結憤心中，不離憂惱。心堅意固，適無縱捨。或坐摧碎，身亡命終，棄捐之去，莫誰隨者，尊貴豪富，亦有斯患，憂懼萬端，勤苦若此，結眾寒熱，與痛共居。貧窮下劣，困乏常無。無田亦憂欲有田，無宅亦憂欲有宅，無牛、馬、六畜、奴婢、錢財、衣食什物，亦憂欲有之。適有一，復少一，有是少是，思有齊等。適欲具有，便復糜散。如是憂苦，當復求索，不能時得，思想無益。身心俱勞，坐起不安，憂念相隨，勤苦若此，亦結眾寒熱，與痛共居，或時坐之，終身天命，不肯為善，行道進德。壽終身死，當獨遠去，有所趣向，善惡之道，莫能知者。

「世間人民，父子兄弟，夫婦家室，中外親屬，當相敬愛，無相憎嫉。有無相通，無得貪惜，言色常和，莫相違戾。或時心靜，有所恚怒，今世恨意，微相憎嫉，後世轉劇，至成大怨。所以者何？世間之事，更相患害，雖不即時，應急相破。然含毒畜怒，結憤精神，自然剋識，不得相離，皆當對生，更相報復。人在世間，愛欲之中，獨生獨死，獨去獨來，當行至趣苦樂之地，身自當之，無有代者。善惡變化，殃福異處，宿豫嚴待，當獨趣入，遠到他所，莫能見者。善惡自然，追行所生，窈窈冥冥，別離久長，道路不同，會見無期。甚難甚難，今得相值。何不棄眾事，各遇強健時，努力勤修善，精進願度世，可得極長生。如何不求道，安所須待，欲何樂乎？如是世人，不信作善得善，為道得道；不信人死更生，惠施得福。善惡之事，都不信之，謂之不然，終無有是。但坐此故，且自見之，更相瞻視，先後同然。轉相承受，父餘教令，先人祖父，素不為善，不識道德，身愚神闇，心塞意閉。死生之趣，善惡之道，自不能見，無有語者。吉凶禍福，競各作之，無一怪也。生死常道，轉相嗣立，或父哭子，或子哭父，兄弟夫婦，更相哭泣。顛倒上下，無常根本，皆當過去，不可常保。教語開導，信之者少，是以生死流轉，無有休止。如此之人，蒙冥抵突，不信經法，心無遠慮，各欲快意，癡惑愛欲，不達於道德，迷沒於瞋怒，貪狼於財色。坐之不得道，當更惡趣苦，生死無窮已，哀哉甚可傷！

「或時室家父子，兄弟夫婦，一死一生，更相哀愍。恩愛思慕，憂念結縛，心意痛著，迭相顧戀，窮日卒歲，無有解已。教語道德，心不開明，思想思好，不離情欲。昏蒙闇塞，愚惑所覆，不能深思熟計，心自端正，專精行道，決斷世事。便旋至竟，年壽終盡，不能得道，無可奈何。總猥憤擾，皆貪愛欲。惑道者眾，悟之者少，世間匆匆，無可聊賴。尊卑上下，貧富貴賤，勤苦匆務，各懷殺毒。惡氣窈冥，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

為妄興事。違逆天地，不從人心。自然非惡，先隨與之，恣聽所為，待其罪極。其壽未終，便頓奪之。下人惡道，累世勤苦，展轉其中，數千億劫，無有出期。痛不可言，甚可哀愍！」

佛告彌勒菩薩，諸天人等：「我今語汝，世間之事，人用是故，坐不得道。當熟思計，遠離眾惡。擇其善者，勤而行之。愛欲榮華，不可常保，皆當別離，無可樂者。遇佛在世，當勤精進。其有至願生安樂國者，可得智慧明達，功德殊勝。勿得隨心所欲，虧負經戒，在人後也。儻有疑意不解經者，可具問佛，當為說之。」

彌勒菩薩長跪白言：「佛威神尊重，所說快善。聽佛經語，貫心思之，世人實爾，如佛所言。今佛慈愍，顯示大道，耳目開明，長得度脫，聞佛所說，莫不歡喜。諸天人民蠕動之類，皆蒙慈恩，解脫憂苦。佛語教戒，甚深甚善，智慧明見，八方上下去來今事，莫不究暢。今我眾等，所以蒙得度脫，皆佛前世求道之時，謙苦所致。恩德普覆，福祿巍巍，光明徹照，達空無極，開人泥洹。教授典攬，威制消化。感動十方，無窮無極。佛為法王，尊超眾聖，普為一切天人之師，隨心所願，皆令得道。今得值佛，復聞無量壽聲，靡不歡喜，心得開明。」

佛告彌勒：「汝言是也。若有慈敬於佛者，實為大善。天下久久，乃復有佛。今我於此世作佛，演說經法，宣布道教，斷諸疑網，拔愛欲之本，杜眾惡之源。遊步三界，無所聖礙。典攬智慧，眾道之要，執持綱維，昭然分明。開示五趣，度未度者，決正生死泥洹之道。」

「彌勒當知，汝從無數劫來，修菩薩行，欲度眾生，其已久遠。從汝得道，至於泥洹不可稱數。汝及十方諸天人民一切四眾，永劫已來，展轉五道，憂畏勤苦，不可具言，乃至今世，生死不絕，與佛相值，聽受經法，又復得聞無量壽佛，快哉甚善！吾助爾喜。」

「汝今亦可自厭生死老病痛苦，惡露不淨，無可樂者。宜自決斷，端身正行，益作諸善。修己潔體，洗除心垢。言行忠信，表裡相應。人能自度，轉相拯濟，精明求願，積累善本。雖一世勤苦，須臾之間，後生無量壽國，快樂無極。長與道德合明，永拔生死根本，無復貪恚愚癡苦惱之患，欲壽一劫百劫，千億萬劫，自在隨意，皆可得之。無為自然，次於泥洹之道。汝等宜各精進，求心所願，無得疑惑中悔，自為過咎。生彼邊地七寶宮殿，五百歲中，受諸厄也。」彌勒白言：「受佛重誨，專精修學，如教奉行，不敢有疑。」

佛告彌勒：「汝等能於此世，端心正意，不作眾惡，甚為至德，十方世界，最無倫匹。所以者何？諸佛國土，天人之類，自然作善，不大為

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

惡，易可開化。今我於此世間作佛，處於五惡五痛五燒之中，為最劇苦。教化群生，令捨五惡，令去五痛，令離五燒，降化其意，令持五善，獲其福德，度世長壽泥洹之道。」

佛言：「何等五惡？何等五痛？何等五燒？何等消化五惡，令持五善，獲其福德度世長壽泥洹之道？」

「其一惡者：諸天人民蠕動之類，欲為眾惡，莫不皆然。強者伏弱，轉相剋賊，殘害殺戮，迭相吞噬，不知修善，惡逆無道。後受殃罰，自然趣向。神明記識，犯者不赦。故有貧窮下賤，乞丐孤獨，聾盲瘖啞，愚癡弊惡，至有尫狂不逮之屬。又有尊貴豪富，高才明達，皆由宿世慈孝，修善積德所致。世有常道，王法牢獄，不肯畏慎，為惡入罪，受其殃罰，求望解脫，難得勉出。世間有此目前現事，壽終後世，尤深尤劇。入其幽冥，轉生受身。譬如王法，痛苦極刑。

「故有自然三塗，無量苦惱。轉貿其身，改形易道，所受壽命，或長或短。魂神精識，自然趣之。當獨值向，相從共生。更相報復，無有止已。殃惡未盡，不得相離。展轉其中，無有出期，難得解脫，痛不可言。天地之間，自然有是，雖不是即時卒暴應至，善惡之道，會當歸之。是為一大惡一痛一燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意，端身正行，獨作諸善，不為眾惡者，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為一大善也。」

佛言：「其二惡者，世間人民，父子兄弟，室家夫婦，都無義理，不順法度，奢淫僥縱，各欲快意。任心自恣，更相欺惑。心口各異，言念無實。佞諂不忠，巧言諛媚。嫉賢謗善，陷入冤枉。主上不明，任用臣下；臣下自在，機偽多端。踐度能行，知其形勢。在位不正，為其所欺。妄損忠良，不當天心。臣欺其君，子欺其父，兄弟夫婦，中尊外知識，更相欺誑。各懷貪欲，瞋恚愚癡。欲自厚己，欲貪多有。尊卑上下，心俱同然。破家亡身，不顧前後。親屬內外，坐之滅族。或時室家知識，鄉黨市里，愚民野人，轉共從事。更相利害，忿成怨結。富有慳惜，不肯施與，愛保貪重，心勞身苦。如是至竟，無所恃怙，獨來獨去，無一隨者。善惡禍福，追命所生，或在樂處，或入苦毒，然後乃悔，當復何及！」

「世間人民，心愚少智，見善憎謗，不思慕及，但欲為惡，妄作非法。常懷盜心，希望他利，消散磨盡，而復求索。邪心不正，懼人有色，不豫思計，事至乃悔。

「今世現有王法牢獄，隨罪趣向，受其殃罰。因其前世，不信道德，

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

不修善本，今復為惡，天神剋識，別其名籍。壽終神逝，下入惡道。故有自然三塗，無量苦惱。展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為二大惡二痛二燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意，端身正行，獨作諸善，不為眾惡者，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為二大善也。」

佛言：「其三惡者，世間人民，相因寄生，共居天地之間。處年壽命，無能幾何。上有賢明長者尊貴豪富，下有貧窮廝賤，尫劣愚夫，中有不善之人。常懷邪惡，但念淫泆，煩滿胸中。愛欲交亂，坐起不安；貪意守惜，但欲唐得。眇睠細色，邪態外逸。自妻厭憎，私妄出入，費損家財，事為非法。交結聚會，興師相伐，攻劫殺戮，強奪無道。惡心在外，不自修業。盜竊趣得，欲擊成事。恐勢迫脅，歸給妻子，恣心快意，極身作樂。或於親屬，不避尊卑，家室中外，患而苦之，亦復不畏王法禁令。如是之惡，著於人鬼。日月照見，神明記識。故有自然三塗，無量苦惱。展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為三大惡三痛三燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意，端身正行，獨作諸善，不為眾惡者，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為三大善也。」

佛言：「其四惡者，世間人民，不念修善。轉相教令，共為眾惡。兩舌，惡口，妄言，綺語。讒賊鬥亂，憎嫉善人，敗壞賢明。於傍快喜。不孝二親，輕慢師長。朋友無信，難得誠實。尊貴自大，謂己有道。橫行威勢，侵易於人。不能自知，為惡無恥。自以強健，欲人敬難。不畏天地神明日月，不肯作善，難可降化。自用偃蹇，謂可常爾，無所憂懼，常懷憍慢。如是眾惡，天神記識。賴其前世頗作福德，小善扶接，營護助之。今世為惡，福德盡滅，諸善神鬼，各去離之，身獨空立，無所復依。壽命終盡，諸惡所歸，自然迫促，共趣奪之。又其名籍，記在神明。殃咎牽引，當往趣向。罪報自然，無從捨離。但得前行，入於火鑊。身心摧碎，精神痛苦。當斯之時，悔復何及？天道罔然，不得蹉跌。故有自然三塗，無量苦惱。展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為四大惡四痛四燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意，端身正行，獨作諸善，不為眾惡，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為四大善也。」

佛言：「其五惡者，世間人民，徙倚懈惰，不肯作善，治身修業。家室眷屬，飢寒困苦，父母教誨，瞋目怒應。言令不和，違戾反逆，譬如怨家，不如無子。取與無節，眾共患厭。負恩違義，無有報償之心。貧窮困乏，不能復得，辜較縱奪，放恣遊散。串數唐得，用自賑給，耽酒嗜美，飲食無度，肆心蕩逸，魯扈抵突。不識人情，強欲抑制。見人有善，妒嫉惡之。無義無禮，無所顧難，自用識當，不可諫曉。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

六親眷屬，所資有無，不能憂念。不惟父母之恩，不存師友之義。心常念惡，口常言惡，身常行惡，曾無一善。不信先聖諸佛經法，不信行道可得度世，不信死後神明更生。不信作善得善，為惡得惡。欲殺真人，鬥亂眾僧。欲害父母兄弟眷屬。六親憎惡，願令其死。如是世人，心意俱然，愚癡蒙昧，而自以智慧。不知生所從來，死所趣向。不仁不順，惡逆天地。而於其中，希望僥倖，欲求長生，會當歸死。慈心教誨，今其念善。開示生死，善惡之趣，自然有是，而不肯信之。苦心與語，無益其人，心中閉塞，意不開解，大命將終，悔懼交至。不豫修善，臨窮方悔。悔之於後，將何及乎？

「天地之間，五道分明，恢廓窈冥，浩浩茫茫。善惡報應，禍福相承，身自當之，無誰代者。數之自然，應其所行，殃咎追命，無得縱捨。善人行善，從樂入樂，從明入明；惡人行惡，從苦入苦，從冥入冥。誰能知者？獨佛知耳。教語開示，信用者少，生死不休，惡道不絕。如是世人，難可具盡，故有自然三塗，無量苦惱。展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為五大惡五痛五燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意，端身正念，言行相副，所作至誠，所語如語，心口不轉，獨作諸善，不為眾惡，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為五大善也。」

佛告彌勒：「吾語汝等，是世五惡，勤苦若此。五痛五燒，展轉相生，但作眾惡，不修善本，皆悉自然入諸惡趣，或其今世先被殃病，求死不得，求生不得，罪惡所招，示眾見之。身死隨行，入三惡道，苦毒無量，自相焦然，至其久後，共作怨結，從小微起，遂成大惡。皆由貪著財色，不能施惠，癡欲所迫，隨心思想，煩惱結縛，無有解已。厚己諍利，無所省錄。富貴榮華，當時快意。不能忍辱，不務修善。威勢無幾，隨以磨滅。身坐勞苦，久後大劇。天道弛張，自然糾舉，網維羅網，上下相應，榮榮忪忪，富入其中。古今有是，痛哉可傷！」

佛語彌勒：「世間如是，佛皆哀之。以威神力，摧滅眾惡，悉令就善。棄捐所思。奉持經戒，受行道法，無所違失，終得度世泥洹之道。」

佛言：「汝今諸天人民，及後世人，得佛經語，當熟思之，能於其中，端心正行。主上為善，率化其下，轉相敕令，各自端守。尊聖敬善，仁慈博愛。佛語教誨，無敢虧負。當求度世，拔斷生死眾惡之本，當離三塗無量憂怖苦痛之道。汝等於是廣植德本，布施惠，勿犯道禁。忍辱精進，一心智慧。轉相教化，為德立善。正心正意，齋戒清淨，一日一夜，勝在無量壽國為善百歲。所以者何？彼佛國土，無為自然，皆積眾善，無毛髮之惡。於此修善，十日十夜，勝於他方諸佛國中為善千歲。所以者何？他方佛國，為善者多，為惡者少，福德自然，無

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

造惡之地。唯此間多惡，無有自然，勤苦求欲，轉相欺殆，心勞形困，飲苦食毒，如是惡務，未嘗寧息。

「吾哀汝等天人之類，苦心誨喻，教令修善。隨宜開導，授與經法，莫不承用。在意所願，皆令得道。佛所遊履，國邑丘聚，靡不蒙化。天下和順、日月清明。風雨以時，災厲不起。國豐民安，兵戈無用。崇德興仁，務修禮讓。」

佛言：「我哀愍汝等諸天人民，甚於父母念子。今我於此世作佛，降化五惡，消除五痛，絕滅五燒，以善攻惡，拔生死之苦。令獲五德，升無為之安。吾去世後，經道漸滅，人民諂偽，復為眾惡。五燒五痛，還如前法。久後轉劇，不可悉說，我但為汝略言之耳。」

佛語彌勒：「汝等各善思之，轉相教誡，如佛經法，無得犯也。」於是彌勒菩薩，合掌白言：「佛所說甚善，世人實爾。如來普慈哀怨，悉令度脫，受佛重誨，不敢違失。」

佛告阿難：「汝起，更整衣服，合掌恭敬，禮無量壽佛。十方國土諸佛如來，常共稱揚讚歎彼佛，無著無礙。」

於是阿難起整衣服，正身西面，恭敬合掌，五體投地，禮無量壽佛。白言：「世尊，願見彼佛安樂國土，及諸菩薩聲聞大眾。」說是語已，即時無量壽佛，放大光明，普照一切諸佛世界。金剛圍山、須彌山王、大小諸山，一切所有，皆同一色。譬如劫水彌滿世界，其中萬物沈沒不現，滉漾浩汗，唯見大水，彼佛光明，亦復如是。聲聞菩薩，一切光明，皆悉隱蔽，唯見佛光，明耀顯赫。爾時，阿難即見無量壽佛，威德巍巍，如須彌山王，高出一切諸世界上，相好光明，靡不照耀。」此會四眾，一時悉見；彼見此土，亦復如是。

爾時，佛告阿難及慈氏菩薩：「汝見彼國，從地已上，至淨居天，其中所有微妙嚴淨自然之物，為悉見不？」阿難對曰：「唯然已見。」

「汝寧復聞無量壽佛大音宣布一切世界化眾生不？」阿難對曰：「唯然已聞。」

「彼國人民，乘百千由旬七寶宮殿，無所障礙，遍至十方供養諸佛，汝復見不？」對曰：「已見。」

「彼國人民有胎生者，汝復見不？」對曰：「已見。其胎生者，所處宮殿，或百由旬，或五百由旬，各於其中受諸快樂，如忉利天，亦皆自然。」

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

爾時慈氏菩薩白佛言：「世尊！何因何緣，彼國人民，胎生化生？」佛告慈氏：「若有眾生，以疑惑心，修諸功德，願生彼國，不了佛智、不思議智、不可稱智、大乘廣智、無等無倫最上勝智。於此諸智，疑惑不信；然猶信罪福，修習善本，願生其國。此諸眾生，生彼宮殿，壽五百歲，常不見佛，不聞經法，不見菩薩聲聞聖眾。是故於彼國土，謂之胎生。若有眾生，明信佛智，乃至勝智，作諸功德，信心迴向，此諸眾生，於七寶華中，自然化生，跏趺而坐，須臾之頃，身相光明，智慧功德，如諸菩薩具足成就。復次，慈氏！他方諸大菩薩，發心欲見無量壽佛，恭敬供養，及諸菩薩聲聞聖眾。彼菩薩等，命終得生無量壽國，於七寶華中，自然化生。彌勒當知！彼化生者，智慧勝故；其胎生者，皆無智慧，於五百歲中，常不見佛，不聞經法，不見菩薩諸聲聞眾，無由供養於佛，不知菩薩法式，不得修習功德。當知此人，宿世之時，無有智慧，疑惑所致。」

佛告彌勒：「譬如轉輪聖王，有七寶牢獄，種種莊嚴，張設床帳，懸諸繒蓋。若有諸小王子，得罪於王，輒內彼獄中，繫以金鎖。供養飯食衣服床蓐，華香伎樂，如轉輪王，無所乏少。於意云何？此諸王子，寧樂彼處不？」對曰：「不也！但種種方便，求諸大力，欲自勉出。」佛告彌勒：「此諸眾生，亦復如是。以疑惑佛智故，生彼七寶宮殿，無有刑罰，乃至一念惡事。但於五百歲中，不見三寶，不得供養修諸善本，以此為苦。雖有餘樂，猶不樂彼處。若此眾生，識其本罪，深自悔責，求離彼處，即得如意，往諸無量壽佛所，恭敬供養，亦得遍至無量無數諸餘佛所，修諸功德。彌勒當知！其有菩薩，生疑惑者，為失大利，是故應當明信諸佛無上智慧。」

彌勒菩薩白佛言：「世尊！於此世界，有幾所不退菩薩，生彼佛國？」佛告彌勒：「於此世界，有六十七億不退菩薩，往生彼國。一一菩薩，已曾供養無數諸佛，次如彌勒者也。諸小行菩薩，及修習少功德者，不可稱計，皆當往生。」

佛告彌勒：「不但我剎諸菩薩等，往生彼國。他方佛土，亦復如是。其第一佛，名曰遠照，彼有百八十億菩薩，皆當往生。其第二佛，名曰寶藏，彼有九十億菩薩，皆當往生。其第三佛名曰無量音，彼有二百二十億菩薩，皆當往生。其第四佛名曰甘露味，彼有二百五十億菩薩，皆當往生。其第五佛，名曰龍勝，彼有十四億菩薩，皆當往生。其第六佛名曰勝力，彼有萬四千菩薩，皆當往生。其第七佛，名曰師子，彼有五百菩薩，皆當往生。其第八佛，名曰離垢光，彼有八十億菩薩，皆當往生。其第九佛，名曰德首，彼有六十億菩薩，皆當往生。其第十佛，名曰妙德山，彼有六十億菩薩，皆當往生。其第十一佛，名曰

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

人王，被有十億菩薩，皆當往生。其第十二佛，名曰無上華，彼有無數不可稱計諸菩薩眾，皆不退轉，智慧勇猛，已普供養無量諸佛，於七日中，即能攝取百千億劫大士所修堅固之法。斯等菩薩皆當往生。其第十三佛，名曰無畏，彼有七百九十億大菩薩眾，諸小菩薩，及比丘等，不可稱計，皆當往生。」

佛語彌勒：「不但此十四佛國中諸菩薩等，當往生也，十方世界無量佛國，其往生者，亦復如是，甚多無數。我但說十方諸佛名號，及菩薩比丘生彼國者，晝夜一劫，尚未能竟，我今為汝略說之耳。」

佛告彌勒：「其有得聞彼佛名號，歡喜踴躍，乃至一念，當知此人，為得大利，則是具足無上功德。是故，彌勒！設有大火，充滿三千大千世界，要當過此，聞是經法，歡喜信樂，受持讀誦，如說修行。所以者何？多有菩薩，欲聞此經，而不能得。若有眾生，聞此經者，於無上道，終不退轉。是故，應當專心信受，持誦說行。吾今為諸眾生，說此經法，令見無量壽佛，及其國土一切所有。所當為者，皆可求之，無得以我滅度之後，復生疑惑。當來之世，經道滅盡，我以慈悲哀愍，特留此經，止住百歲。其有眾生，值斯經者，隨意所願，皆可得度。」

佛語彌勒：「如來興世，難值難見；諸佛經道，難得難聞；菩薩勝法，諸波羅蜜，得聞亦難；遇善知識，聞法能行，此亦為難。若聞斯經，信樂受持，難中之難，無過此難。是故我法，如是作，如是說，如是教。應當信順，如法修行。」

爾時世尊，說此經法，無量眾生，皆發無上正覺之心。萬二千那由他人，得清淨法眼。二十二億諸天人眾，得阿那含果。八十萬比丘，漏盡意解。四十億菩薩，得不退轉。以弘誓功德而自莊嚴，於將來世，當成正覺。爾時三千大千世界六種震動，大光普照十方國土；百千音樂，自然而作；無量妙華，紛紛而降。

佛說經已，彌勒菩薩及十方來諸菩薩眾、長老阿難、諸大聲聞、一切大眾，聞佛所說，靡不歡喜。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛說觀無量壽佛經

劉宋西域三藏法師彊良耶舍譯

如是我聞，一時佛在王舍城耆闍崛山中，與大比丘眾千二百五十人俱；菩薩三萬二千，文殊師法王子而為上首。

爾時王舍大城有一太子名阿闍世，隨順調達惡友之教，收執父王頻婆娑羅，幽閉置於七重室內制諸群臣，一不得往。

國太夫人，名韋提希，恭敬大王，澡浴清淨，以酥蜜和（麥少），用塗其身；諸瓔珞中，盛葡萄漿，密以上王。爾時大王，食（麥少）飲漿，求水漱口。漱口畢已，合掌恭敬，向耆闍崛山，遙禮世尊，而作是言：大目犍連，是吾親友，願興慈悲，授我八戒。

時目犍連，如鷹隼飛，疾至王所。日日如是，授王八戒。世尊亦遣尊者富樓那，為王說法。如是時間，經三七日，王食（麥少）蜜，得聞法故，顏色和悅。

時阿闍世，問守門者，父王今者，猶存在耶？時守門人白言：大王！國太夫人，身塗（麥少）蜜，瓔珞盛漿，持用上王。沙門目連，及富樓那，從空而來，為王說法，不可禁制。

時阿闍世，聞此語已，怒其母曰：我母是賊，與賊為伴。沙門惡人，幻惑咒術，令此惡王，多日不死。即執利劍，欲害其母。

時有一臣，名曰月光，聰明多智，及與耆婆，為王作禮。白言：大王！臣聞毗陀論經說，劫初以來，有諸惡王，貪國位故，殺害其父，一萬八千，未曾聞有無道害母。王今為此殺逆之事，污剝利種，臣不忍聞，是旃陀羅，我等不宜復住於此。時二大臣，說此語竟，以手按劍，卻行而退。

時阿闍世，驚怖惶懼，告耆婆言：汝不為我耶？

耆婆白言：大王！慎莫害母。

王聞此語，懺悔求救，即便捨劍，止不害母。敕語內官，閉置深宮，不令復出。

時韋提希，被幽閉已，愁憂憔悴，遙向耆闍崛山，為佛作禮，而作是言：如來世尊！

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

在昔之時，恆遭阿難，來慰問我。我今愁憂，世尊威重，無由得見；願遣目連，尊者阿難，與我相見。作是語已，悲泣兩淚，遙向佛禮，未舉頭頃。

爾時世尊，在耆闍崛山，知韋提希心之所念，即敕大目犍連及以阿難，從空而來。佛從耆闍崛山沒，於王宮出。時韋提希，禮已舉頭，見世尊釋迦牟尼佛，身紫金色，坐百寶蓮華。目連侍左，阿難侍右。釋梵護世諸天，在虛空中，普雨天華，持用供養。

時韋提希，見佛世尊，自絕瓔珞，舉身投地，號泣向佛自言：
世尊！我宿何罪，生此惡子？
世尊復有何等因緣，與提婆達多，共為眷屬？
唯願世尊，為我廣說無憂惱處，我當往生，不樂閻浮提濁惡世也！
此濁惡處，地獄餓鬼畜生盈滿，多不善聚。
願我未來，不聞惡聲，不見惡人。
今向世尊，五體投地，求哀懺悔。唯願佛日，教我觀於清淨業處。

爾時世尊，於眉間光，其光金色，偏照十方無量世界，還住佛頂，化為金臺，如須彌山。十方諸佛淨妙國土，皆於中現。或有國土，七寶合成。復有國土，純是蓮華。復有國土，如自在天宮。復有國土，如玻璃鏡。十方國土，皆於中現。有如是等無量諸佛國土，嚴顯可觀，令韋提希見。

時韋提希白佛言：世尊！是諸佛土，雖復清淨，皆有光明。我今樂生極樂世界阿彌陀佛所，唯願世尊，教我思惟，教我正受。

爾時世尊，即便微笑，有五色光，從佛口出，一一光照頻婆娑羅王頂。爾時大王，雖在幽閉，心眼無障。遙見世尊，頭面作禮。自然增進，成阿那含。

爾時世尊告韋提希，汝今知不？阿彌陀佛，去此不遠。汝當繫念，諦觀彼國淨業成者。我今為汝廣說眾譬，亦令未來世一切凡夫，欲修淨業者，得生西方極樂國土。

欲生彼國者，當修三福：

- 一者、孝養父母，奉事師長，慈心不殺，修十善業。
- 二者、受持三歸，具足眾戒，不犯威儀。
- 三者、發菩提心，深信因果，讀誦大乘，勸進行者。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

如此三事，名為淨業。

佛告韋提希：汝今知不？此三種業，乃是過去未來現在，三世諸佛淨業正因。

佛告阿難，及韋提希：諦聽！諦聽！善思念之。如來今者，為未來世一切眾生，為煩惱賊之所害者，說清淨業。善哉韋提希！快問此事。

阿難！汝當受持，廣為多眾，宣說佛語。如來今者，教韋提希，及未來世一切眾生，觀於西方極樂世界。以佛力故，當得見彼清淨國土。如執明鏡，自見面像。見彼國土極妙樂事，心歡喜故，應時即得無生法忍。

佛告韋提希：汝是凡夫，心想羸劣，未得天眼，不能遠觀。諸佛如來，有異方便，令汝得見。

時韋提希白佛言：世尊！如我今者，以佛力故，見彼國土；若佛滅後，諸眾生等，濁惡不善，五苦所逼，云何當見阿彌陀佛極樂世界？

佛告韋提希：汝及眾生，應當專心繫念一處，想於西方。云何作想？凡作想者，一切眾生，自非生盲，有目之徒，皆見日沒。當起正念，正坐西向，諦觀於日欲沒之處，令心堅住，專想不移。見日欲沒，狀如懸鼓。既見日已，閉目開目，皆令明了。是為日想，名曰初觀。

次作水想：見水澄清，亦令明了，無分散意；既見水已，當起冰想；見冰映徹，作琉璃想；此想成已，見琉璃地，內外映徹，下有金剛七寶金幢，擎琉璃地；其幢八方，八楞具足，一一方面，百寶所成，一寶珠，有千光明，一一光明，八萬四千色，映琉璃地，如億千日，不可具見；琉璃地上，以黃金繩，雜廁間錯，以七寶界，分齊分明，一一寶中，有五百色光，其光如華，又似星月，懸處虛空，成光明臺；樓閣千萬，百寶合成，於臺兩邊，各有百億華幢，無量樂器，以為莊嚴；八種清風，從光明出，鼓此樂器，演說苦、空、無常、無我之音。是為水想，名第二觀。

此想成時，一一觀之，極令了了。閉目開目，不令散失。唯除食時，恆憶此事。如此想著，名為麤見極樂園地。若得三昧，見彼國地，了了分明，不可具說。是為地想，名第三觀。

佛告阿難：汝持佛語，為未來世一切大眾，欲脫苦者，說是觀地法。若觀是地者，除八十億劫生死之罪。捨身他世，必生淨國，心得無疑。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛告阿難，及韋提希：地想成已，次觀寶樹。觀寶樹者，一一觀之，作七重行樹想。一一樹，高八千由旬，其諸寶樹，七寶華葉，無不具足。一一華葉，作異寶色：琉璃色中，出金色光；玻（王黎）色中，出紅色光；瑪瑙色中，出磔磔光；磔磔色中，出真珠綠光；珊瑚琥珀，一切眾寶，以為映飾。妙真珠網，彌覆樹上，一一樹上，有七重網；一一網間，有五百億妙華宮殿，如梵王宮。諸天童子，自然在中，一一童子，五百億釋迦毗楞伽摩尼，以為瓔珞。其摩尼光，照百由旬，猶如和合百億日月，不可具名，眾寶閒錯，色中上者。此諸寶樹，行行相當，葉葉相次。於眾葉間，生諸妙華，葉上自然有七寶果，一一樹葉，縱廣正等二十五由旬，其葉千色，有百種畫，如天瓔珞；有眾妙華，作閻浮檀金色，如旋火輪，宛轉葉間，涌生諸果，如帝釋瓶。有大光明；化成幢幡無量寶蓋；是寶蓋中，映現三千大千世界，一切佛事，十方佛國，亦於中現。見此樹已，亦當次第一一觀之，觀見樹莖枝葉華果，皆令分明。是為樹想，名第四觀。

次當想水，欲想水者，極樂國土，有八池水；一一池水，七寶所成，其寶柔軟，如意珠王生，分為十四支。一支，作七寶妙色，黃金為渠，渠下皆以雜色金剛，以為底沙；一一水中，有六十億七寶蓮華，一一蓮華，團圓正等十二由旬。其摩尼水，流注華間，尋樹上下。其聲微妙，演說苦、空、無常、無我諸婆羅蜜。復有讚歎諸佛相好者。如意珠王，涌出金色微妙光明，其光化為百寶色鳥，和鳴哀雅，常讚念佛、念法、念僧，是為八功德水想，名第五觀。

眾寶國土，一一界上，有五百億寶樓，其樓閣中，有無量諸天，作天伎樂；又有樂器，懸處虛空，如天寶幢，不鼓自鳴。此眾音中，皆說念佛、念法、念比丘僧。此想成已，名為麤見極樂世界寶樹寶地寶池，是為總觀想，名第六觀。

若見此者，除無量億劫極重惡業，命終之後，必生彼國，作是觀者，名為正觀；若他觀者，名為邪觀。

佛告阿難，及韋提希：諦聽，諦聽，善思念之！吾當為汝分別解說除惱法，汝等憶持，廣為大眾，分別解說。

說是語時，無量壽佛，住立空中，觀世音、大勢至，是二大士，侍立左右。光明熾盛，不可具見，百千閻浮檀金色，不得為比。

時韋提希見無量壽佛已，接足作禮，白佛言：世尊！我今因佛力故，得見無量壽佛及二菩薩，未來眾生，當云何觀無量壽佛及二菩薩？

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

佛告韋提希：欲觀彼佛者，當起想念，於七寶地上，作蓮華想；令其蓮華，一一葉上，作百寶色；有八萬四千脈，猶如天畫；脈如八萬四千光，了了分明，皆令得見。華葉小者，縱廣二百五十由旬，如是蓮華，具有八萬四千葉，一一葉間，有百億摩尼珠王，以為映飾；一一摩尼珠，於千光明，其光如蓋，七寶合成，偏覆地上。釋迦毗楞伽寶，以為其臺；此蓮華臺，八萬金剛甄叔迦寶，梵摩尼寶，妙珍珠網，以為校飾；於其臺上，自然而有四柱寶幢，一一寶幢，如百千萬億須彌山，幢上寶幔，如夜摩天宮，復有五百億微妙寶珠，以為映飾；一一寶珠，有八萬四千光，一一光，作八萬四千異種金色，一一金色，偏其寶土，處處變化，各作異相。或為金剛臺、或作珍珠網、或作雜華雲，於十方面，隨意變現，施作佛事。是為華座想，名第七觀。

佛告阿難：如此妙華，是本法藏比丘願力所成，若欲念彼佛者，當先作此華座想。作此想時，不得雜觀，皆應一一觀之，一一葉，一一珠，一一光，一一臺，一一幢，皆令分明，如於鏡中，自見面相。此想成者，滅除五萬億劫生死之罪，必定當生極樂世界。作是觀者，名為正觀；若他觀者，名為邪觀。

佛告阿難，及韋提希：見此事已，次當想佛，所以者何？諸佛如來，是法界身，入一切眾生心想中，是故汝等心想佛時，是心即是三十二相，八十隨形好，是心作佛，是心是佛。諸佛正徧知海，從心想生，是故應當一心繫念，諦觀彼佛多陀阿伽度，阿羅訶，三藐三佛陀。

想彼佛者，先當想像。閉目開目，見一寶相，如閻浮檀金色，坐彼華上。見像坐已，心眼得開，了了分明，見極樂國七寶莊嚴，寶地寶池，寶樹行列，諸天寶幔，彌覆其上，眾寶羅網，滿虛空中，見如此事，極令明了，如觀掌中。

見此事已，復當更作一大蓮華，在佛左邊，如前蓮華，等無有異，復作一大蓮華，在佛右邊。想一觀世音菩薩像，坐左華座，亦作金色，如前無異，想一大勢至菩薩像，坐右華座。此想成時，佛菩薩像，皆放光明，其光金色，照諸寶樹，一一樹下，亦有三蓮華，諸蓮華上，各有一佛二菩薩像，徧滿彼國。

此想成時，行者當聞流水光明，及諸寶樹，鳧鴈鴛鴦，皆說妙法；出定入定，恆聞妙法。行者所聞，出定之時，憶持不捨，令與修多羅合；若不合者，名為妄想，若與合者，名為麤想見極樂世界。是為像想，名第八觀；作是觀者，除無量億劫生死之罪，於現身中，得念佛三昧。

佛告阿難及韋提希：此想成已，次更當觀無量壽佛身相光明。阿難當

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

知！無量壽佛，身如百千萬億夜摩天間浮檀金色，佛身高六十萬億那由他恆河沙由旬。眉間白毫，右旋宛轉，如五須彌山。佛眼如四大海水，青白分明，身諸毛孔，演出光明，如須彌山。彼佛圓光，如百億三千大千世界，於圓光中，有百萬億那由他恆河沙化佛，一一化佛，亦有眾多無數化菩薩以為侍者。無量壽佛，有八萬四千相。一一相中，各有八萬四千隨形好，一一好中，復有八萬四千光明，一一光明，偏照十方世界念佛眾生，攝取不捨。其光相好，及與化佛，不可具說，但當憶想，令心眼見，見此事者，即見十方一切諸佛，以見諸佛故，名念佛三昧。

作是觀者，名觀一切佛身，以觀佛身故，亦見佛心。佛心者，大慈悲是。以無緣慈，攝護眾生。作此觀者，捨身他世，生諸佛前，得無生忍；是故智者，應當繫心，諦觀無量壽佛。觀無量壽佛者，從一相好入，但觀眉間白毫，極令明了。見眉間白毫相者，八萬四千相好，自然當現；見無量壽佛者，即見十方無量諸佛，得見無量諸佛故，諸佛現前授記。是為偏觀一切色身相，名第九觀。作是觀者，名為正觀，若他觀者，名為邪觀。

佛告阿難及韋提希：見無量壽佛了了明已，次亦應觀觀世音菩薩。此菩薩身長八十萬億那由他由旬，身紫金色，頂有肉髻，頂有圓光，面各百千由旬。其圓光中，有五百化佛如釋迦牟尼；一一化佛，有五百化菩薩，無量諸天，以為侍者。舉身光中，五道眾生，一切色相，皆於中現。頂上毗楞伽摩尼寶以為天冠，其天冠中，有一立化佛，高二十五由旬。觀世音菩薩，面如閻浮檀金色，眉間毫相，備七寶色，流出八萬四千種光明；一一光明，有無量無數百千化佛，一一化佛，無數化菩薩以為侍者，變現自在，滿十方世界。臂如紅蓮華色，有八十億微妙光明，以為瓔珞，其瓔珞中普現一切諸莊嚴事。手掌作五百雜華色，手十指端，一一指端，有八萬四千畫，猶如印文；一一，有八萬四千色；一一色；有八萬四千光，其光柔軟，普照一切，以此寶手，接引眾生。舉足時，足下有千輻輪相，自然化成五百億光明臺，下足時，有金剛摩尼華，莫不彌滿。其餘身相，眾好具足，如佛無異，唯頂上肉髻，及無見頂相，不及世尊，是為觀觀世音菩薩真實色身相，名第十觀。

佛告阿難：若欲觀觀世音菩薩者，當作是觀；作是觀者，不遇諸禍，淨除業障，除無數劫生死之罪；如此菩薩，但聞其名，獲無量福；何況諦觀。若有欲觀觀世音菩薩者，先觀頂上肉髻，次觀天冠，其餘眾相，亦次第觀之，悉令明了，如觀掌中。作是觀者，名為正觀；若他觀者，名為邪觀。

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

次觀大勢至菩薩，此菩薩身量大小，亦如觀世音；圓光面各百二十五由旬，照二百五十由旬，舉身光明，照十方國，作紫金色，有緣眾生，皆悉得見。但見此菩薩一毛孔光，即見十方無量諸佛淨妙光明，是故號此菩薩名無邊光；以智慧光，普照一切，令離三途，得無上力，是故號此菩薩名大勢至。此菩薩天冠，有五百寶華，一一寶華，有五百寶臺，一一臺中，十方諸佛淨妙國土廣長之相，皆於中現。頂上肉髻，如鉢頭摩華，於肉髻上，有一寶瓶，盛諸光明，普現佛事。餘諸身相，如觀世音，等無有異。此菩薩行時，十方世界，一切震動，當地動處，有五百億寶華；一一寶華，莊嚴高顯，如極樂世界。此菩薩坐時，七寶國土，一時動搖。從下方金光佛剎，乃至上方光明王佛剎，於其中間，無量塵數分身無量壽佛，分身觀世音、大勢至，皆悉雲集極樂國土，旻塞空中，坐蓮華座，演說妙法，度苦眾生。

作此觀者，名為觀見大勢至菩薩，是為觀大勢至色身相。觀此菩薩者，名第十一觀，除無數劫阿僧祇生死之罪。作是觀者，不處胞胎，常遊諸佛淨妙國土。此觀成已，名為具足觀觀世音大勢至。

見此事時，當起自心生於西方極樂世界，於蓮華中，結跏趺坐，作蓮華合想。作蓮華開想，蓮華開時，有五百色光，來照身想、眼目開想，見佛菩薩滿虛空中。水鳥樹林，及與諸佛，所出音聲，皆演妙法，與十二部經合，若出定之時，憶持不失。見此事已，名見無量壽佛極樂世界，是為普觀想，名第十二觀。

無量壽佛，化身無數，與觀世音，及大勢至，常來至此行人之所。

佛告阿難，及韋提希：若欲至心生西方者，先當觀於一丈六像，在池水上。如先所

說無量壽佛，身量無邊，非是凡夫心力所及。然彼如來宿願力故，有憶想者，必得成就；但想佛像，得無量福，況復觀佛具足身相。阿彌陀佛，神通如意，於十方國，變現自在，或現大身，滿虛空中，或現小身，丈六八尺；所現之形，皆真金色，圓光化佛，及寶蓮華，如上所說。觀世音菩薩，及大勢至，於一切處，身同眾生，但觀首相，知是觀世音，知是大勢至，此二菩薩，助阿彌陀佛普化一切，是為雜觀想，名第十三觀。

佛告阿難，及韋提希：上品上生者，若有眾生，願生彼國者，發三種心，即便往生。何等為三？

- 一者，至誠心；
- 二者，深心；

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

三者，迴向發願心。

具三心者，必生彼國。

復有三種眾生，當得往生，何等為三？

- 一者，慈心不殺，具諸戒行；
- 二者，讀誦大乘方等經典；
- 三者，修行六念，迴向發願，願生彼國。

具此功德者，一日乃至七日，即得往生。

生彼國時，此人精進勇猛故，阿彌陀如來與觀世音、大勢至，無數化佛，百千比丘，聲聞大眾，無量諸天，七寶宮殿，觀世音菩薩執金剛臺，與大勢至菩薩，至行者前，阿彌陀佛放大光明，照行者身，與諸菩薩授手迎接。觀世音、大勢至與無數菩薩，讚歎行者，勸進其心。行者見已，歡喜踴躍，自見其身，乘金剛臺，隨從佛後，如彈指頃，往生彼國。生彼國已，見佛色身，眾相聚具足，見諸菩薩色相具足，光明寶林，演說妙法，聞已，即無生法忍，經須臾間，歷事諸佛，徧十方界，於諸佛前，次第受記。還至本國，得無量百千陀羅尼門，是名上品上生者。

上品中生者，不必受持讀誦方等經典，善解義趣，於第一義，心不驚動，深信因果，不謗大乘，以此功德，迴向願求生極樂國，行此行者，命欲終時，阿彌陀佛，與觀世音、大勢至、無量大眾，眷屬圍繞，時紫金臺，至行者前，讚言：法子！汝行大乘，解第一義，是故我今來迎接汝，與千化佛，一時授手，行者自見坐紫金臺，合掌叉手，讚歎諸佛，如一念頃，即生彼國七寶池中。此紫金臺，如大寶華，經宿則開，行者作紫磨金色，足下亦有七寶蓮華，佛及菩薩，俱時放光，照行者身，目即開明，因前宿習，普聞眾聲，純說甚深第一義諦。即下金臺，禮佛合掌，讚嘆世尊，經於七日，應時即得阿耨多羅三藐三菩提，得不退轉；應時即能飛行徧至十方，歷事諸佛。於諸佛所，修諸三昧，經一小劫，得無生忍，現前授記，是名上品中生者。

上品下生者，亦信因果，不謗大乘。但發無上道心，以此功德，迴向願求生極樂國。行者命欲終時，阿彌陀佛，及觀世音、大勢至，與諸菩薩，持金蓮華，化作五百佛，來迎此人。五百化佛，一時授手，讚言：法子！汝今清淨，發無上道心，我來迎汝。見此事時，即見自身坐金蓮華，坐已華合，隨世尊後，即得往生七寶池中。一日一夜，蓮華乃開，七日之中，乃得見佛，雖見佛身，於眾相好，心不明了，於

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

三七日後，乃了了見。聞眾音聲，皆演妙法，遊歷十方，無養諸佛，於諸佛前，聞甚深法。經三小劫，得百法明門，住歡喜地，是名上品下生者。是名上輩生想，名第十四觀。

佛告阿難，及韋提希：中品上生者，若有眾生，受持五戒，持八戒齋，修行諸戒，不造五逆，無眾過患，以此善根，迴向願求生於西方極樂世界，臨命終時，阿彌陀佛，與諸比丘，眷屬圍繞，放金色光，至其所，演說苦、空、無常、無我，讚嘆出家，得離眾苦。行者見已，心大歡喜，自見己身，坐蓮華臺，長跪合掌，為佛作禮。未舉頭頃，即得往生極樂世界，蓮華尋開。當華敷時，聞眾音聲，讚歎四諦，應時即得阿羅漢道，三明六通，具八解脫，是名中品上生者。

中品中生者，若有眾生，若一日一夜持八戒齋，若一日一夜持沙彌戒，若一日一夜持具足戒，威儀無缺，以此功德，迴向發願求生極樂國。戒香熏修，如此行者，命欲終時，見阿彌陀佛，與諸眷屬，放金色光，持七寶蓮華，至行者前，行者自聞空中有聲，讚言：善男子！如汝善人，隨順三世諸佛教故，我來迎汝。行者自見坐蓮華上，蓮華即合，生於西方極樂世界。在寶池中，經於七日，蓮華乃敷，華既敷已，開目合掌，讚嘆世尊，聞法歡喜，得須陀洹，經半劫已，成阿羅漢，是名中品中生者。

中品下生者，若有善男子善女人，孝養父母，行世仁慈，此人命欲終時，遇善知識，為其廣說阿彌陀佛國土樂事，亦說法藏比丘四十八願，聞此事已，尋即命終。譬如壯士伸臂頃，即生西方極樂世界，經七日已，遇觀世音，及大勢至，聞法歡喜，得須陀洹，過一小劫，成阿羅漢，是名中品下生者。是名中輩生想，名第十五觀。

佛告阿難及韋提希：下品上生者，或有眾生，作眾惡業，雖不誹謗方等經典，如此愚人，多造惡法，無有慚愧，命欲終時，遇善知識，為說大乘十二部經首題名字，以聞如是諸經名故，除卻千劫極重惡業。智者復教合掌叉手，稱南無阿彌陀佛。稱佛名故，除五十億劫生死之罪。爾時彼佛，即遣化佛，化觀世音，化大勢至，至行者前，讚言：善男子！以汝稱佛名故，諸罪消滅，我來迎汝。作是語已，行者即見化佛光明，徧滿其室，見已歡喜，即便命終。乘寶蓮華，隨化佛後，生寶池中，經七七七日，蓮華乃敷，當華敷時，大悲觀世音菩薩，及大勢至菩薩，放大光明，住其人前，為說甚深十二部經。聞已信解，發無上道心，經十小劫，具百法明門，得入初地，是名下品上生者。

佛告阿難及韋提希：下品中生者，或有眾生，毀犯五戒、八戒，及具足戒，如此愚人，偷僧祇物，盜現前僧物，不淨說法，無有慚愧，以

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

諸惡業而自莊嚴。如此罪人，以惡業故，應墮地獄，命欲終時，地獄眾火，一時俱至，遇善知識，以大慈悲，即為讚說阿彌陀佛十力威德，廣讚彼佛光明神力，亦讚戒、定、慧、解脫知見。此人聞已，除八十億劫生死之罪。地獄猛火，化為清涼風，吹諸天華，華上皆有化佛菩薩，迎接此人，如一念頃，即得往生七寶池中蓮華之內，經於六劫，蓮華乃敷。觀世音、大勢至，以梵音聲安慰彼人，為說大乘甚深經典，聞此法已，應時即發無上道心，是名下品中生者。

佛告阿難及韋提希：下品下生者，或有眾生，作不善業，五逆十惡，具諸不善，如此愚人，以惡業故，應墮惡道，經歷多劫，受苦無窮。如此愚人，臨命終時，遇善知識，種種安慰，為說妙法，教令念佛，彼人苦逼，不遑念佛。善友告言：汝若不能念彼佛者，應稱無量壽佛。如是至心，令聲不絕，具足十念，稱南無阿彌陀佛。稱佛名故，於念念中，除八十億劫生死之罪。於蓮華中，滿十二大劫，蓮華方開，觀世音、大勢至、以大悲音聲，為其廣說諸法實相，除滅罪法。聞已歡喜，應時即發菩提之心，是名下品下生者，是名下生輩想，名第十六觀。

說是語時，韋提希與五百侍女，聞佛所說，應時得見極樂世界廣長之相，得見佛身，及二菩薩。心生歡喜，歎未曾有，豁然大悟，逮無生忍。五百侍女，發阿耨多羅三藐三菩提心，願生彼國。世尊悉記，皆當往生，生彼國已，獲得諸佛現前三昧，無量諸天，發無上道心。

爾時阿難，即從座起，白佛言：世尊！當何名此經？此法之要，當云何受持？

佛告阿難：此名觀極樂國土，無量壽佛，觀世音菩薩，大勢至菩薩。亦名淨除業障，生諸佛前。汝當受持，無令忘失！行此三昧者，現身得見無量壽佛及二大士。若善男子及善女人，但聞佛名，二菩薩名，除無量劫生死之罪，何況憶念。若念佛者，當知此人，則是人中分陀利華。觀世音菩薩、大勢至菩薩，為其勝友，當坐道場，生諸佛家。

佛告阿難：汝好持是語。持是語者，即是無量佛壽名。

佛說是語時，尊者目犍連，尊者阿難，及韋提希等，聞佛所說，皆大歡喜。

爾時世尊，足步虛空，還耆闍崛山。爾時阿難，廣為大眾，說如上事。無量諸天、龍、夜叉，聞佛所說，皆大歡喜，禮佛而退。

佛說阿彌陀經

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

如是我聞。一時佛在舍衛國，祇樹給孤獨園。與大比丘僧，千二百五十人俱，皆是大阿羅漢，眾所知識：長老舍利弗、摩訶目犍連、摩訶迦葉、摩訶迦旃延、摩訶俱絺羅、離婆多、周利槃陀伽、難陀、阿難陀、羅侯羅、憍梵波提、賓頭盧頗羅墮、迦留陀夷、摩訶劫賓那、薄拘羅、阿那樓駄，如是等諸大弟子。并諸菩薩摩訶薩：文殊師利法王子、阿逸多菩薩、乾陀訶提菩薩、常精進菩薩，與如是等諸大菩薩。及釋提桓因等，無量諸天大眾俱。

爾時，佛告長老舍利弗：「從是西方，過十萬億佛土，有世界名曰極樂，其土有佛，號阿彌陀，今現在說法。」

「舍利弗，彼土何故名為極樂？其國眾生，無有眾苦，但受諸樂，故名極樂。」又舍利弗。極樂國土，七重欄楯，七重羅網，七重行樹，皆是四寶周匝圍繞，是故彼國名為極樂。」又舍利弗。極樂國土，有七寶池，八功德水，充滿其中，池底純以金沙布地。四邊階道，金、銀、琉璃、玻璃合成。上有樓閣，亦以金、銀、琉璃、玻璃、磑磑、赤珠、瑪瑙而嚴飾之。池中蓮花大如車輪，青色青光、黃色黃光、赤色赤光、白色白光，微妙香潔。」

「舍利弗。極樂國土，成就如是功德莊嚴。」又舍利弗。彼佛國土，常作天樂。黃金為地。晝夜六時，雨天曼陀羅華。其土眾生，常以清旦，各以衣祴盛眾妙華，供養他方十萬億佛，即以食時，還到本國，飯食經行。」

「舍利弗。極樂國土，成就如是功德莊嚴。」又舍利弗。彼佛國土，復次舍利弗：「彼國常有種種奇妙雜色之鳥：白鶴、孔雀、鸚鵡、舍利、迦陵頻伽、共命之鳥。是諸眾鳥，晝夜六時，出和雅音。其音演暢五根、五力、七菩提分、八聖道分，如是等法。其土眾生，聞是音已，皆悉念佛、念法、念僧。」

「舍利弗。汝勿謂此鳥，實是罪報所生，所以者何？彼佛國土，無三惡道。」

「舍利弗。其佛國土，尚無惡道之名，何況有實。是諸眾鳥，皆是阿彌陀佛，欲令法音宣流，變化所作。」

「舍利弗。彼佛國土，微風吹動諸寶行樹，及寶羅網，出微妙音，譬如百千種樂，同時俱作。聞是音者，自然皆生念佛、念法、念僧之心。」

「舍利弗。其佛國土，成就如是功德莊嚴。」又舍利弗。於汝意云何？彼佛何故號阿彌陀？」

「舍利弗。彼佛光明無量，照十方國，無所障礙，是故號為阿彌陀。」

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

「又舍利弗。彼佛壽命，及其人民，無量無邊阿僧祇劫，故名阿彌陀。」
「舍利弗。阿彌陀佛成佛已來，於今十劫。」
「又舍利弗。彼佛有無量無邊聲聞弟子，皆阿羅漢，非是算數之所能知。諸菩薩眾，亦復如是。」
「舍利弗。彼佛國土，成就如是功德莊嚴。」
「又舍利弗。極樂國土，眾生者，皆是阿鞞跋致，其中多有一生補處，其數甚多，非是算數所能知之，但可以無量無邊阿僧祇說。」

「舍利弗。眾生聞者，應當發願，願生彼國，所以者何？得與如是諸上善人俱會一處。」

「舍利弗。不可以少善根福德因緣，得生彼國。」

「舍利弗。若有善男子善女人，聞說阿彌陀佛，執持名號，若一日，若二日，若三日，若四日，若五日，若六日，若七日，一心不亂，其人臨命終時，阿彌陀佛，與諸聖眾，現在其前。是人終時，心不顛倒，即得往生阿彌陀佛極樂國土。」

「舍利弗。我見是利，故說此言。若有眾生，聞是說者，應當發願，生彼國土。」

「舍利弗。如我今者，讚歎阿彌陀佛，不可思議功德之利。東方亦有阿鞞佛、須彌相佛、大須彌佛、須彌光佛、妙音佛，如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經。』」

「舍利弗。南方世界，有日月燈佛、名聞光佛、大焰肩佛、須彌燈佛、無量精進佛，如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經。』」

「舍利弗。西方世界，有無量壽佛、無量相佛、無量幢佛、大光佛、大明佛、寶相佛、淨光佛，如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經。』」

「舍利弗。北方世界，有焰肩佛、最勝音佛、難沮佛、日生佛、網明佛，如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經。』」

「舍利弗。下方世界，有師子佛、名聞佛、名光佛、達摩佛、法幢佛、持法佛，如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經。』」

「舍利弗。上方世界，有梵音佛、宿王佛、香上佛、香光佛、大焰肩佛、雜色寶華嚴身佛、娑羅樹王佛、寶華德佛、見一切義佛、如須彌山佛，如是等恆河沙數諸佛，各於其國，出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言：『汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經。』」
「舍利弗。於汝意云何？何故名為一切諸佛所護念經？」
「舍

香港大學佛學研究中心

「漢文佛典」證書課程 - 「《華嚴經》，《淨土三經》選」

利弗。若有善男子、善女人，聞是經受持者，及聞諸佛名者，是諸善男子、善女人，皆為一切諸佛之所護念，皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。是故舍利弗，汝等皆當信受我語，及諸佛所說。」「舍利弗。若有人已發願、今發願、當發願，欲生阿彌陀佛國者，是諸人等，皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提，於彼國土，若已生、若今生、若當生。是故舍利弗，諸善男子、善女人，若有信者，應當發願，生彼國土。舍利弗，如我今者，稱讚諸佛不可思議功德，彼諸佛等，亦稱讚我不可思議功德，而作是言：『釋迦牟尼佛能為甚難希有之事，能於娑婆國土，五濁惡世，劫濁、見濁、煩惱濁、眾生濁、命濁中，得阿耨多羅三藐三菩提。為諸眾生，說是一切世間難信之法。』」

「舍利弗。當知我於五濁惡世，行此難事，得阿耨多羅三藐三菩提，為一切世間說此難信之法，是為甚難。」佛說此經已，舍利弗，及諸比丘，一切世間天人阿修羅等，聞佛所說，歡喜信受，作禮而去。

佛說阿彌陀經 終